

Inicióse evacuación de las islas de Sicilia y Cerdeña?

Acercamiento turco-ruso



Saragolju, Primer Ministro turco, quien pronunció ayer un significativo discurso sobre las relaciones de su país con Rusia.

ANGORA, 17. — (U. P.). — El Primer Ministro Chukru Saragolju, en un discurso sensacional pronunciado ante el Parlamento de Turquía, hizo a Rusia ofrecimientos de amistad sin precedentes y reafirmó calientemente las alianzas de amistad ruso-turcas y Anglo-turcas. El discurso ha sido una de las más francas declaraciones en favor de las Naciones Unidas manifestadas hasta ahora por un país neutral, y los círculos aliados de ésta afirman que refleja la creencia creciente entre los países neutrales de que la victoria de las Naciones Unidas es segura.

En el gesto más amistoso hacia Rusia desde que comenzó la guerra, Saragolju dijo: "Durante nuestra guerra de independencia Rusia nos ofreció su mano y nosotros le dimos la nuestra. Este gesto ayudó al acercamiento de ambos países. Gracias a una serie de tratados nuestras dos naciones han establecido una base sólida. Ambas partes se muestran actualmente sinceramente unidas por los tratados."

Hablando después de Gran Bretaña con el mayor espíritu de amistad, Saragolju dijo de la alianza anglo-turca: "Ambas partes han adquirido la convicción cada vez más fuerte de que el interés de los dos países no concierne sólo a cuestiones limitadas, sino a largos años de un dominio excesivamente vasto". Saragolju se refirió a Alemania en términos que los círculos aliados consideran cordiales pero no cordiales. "Firmamos un tratado de amistad y no de agresión con Alemania. Los acontecimientos han probado que este tratado, nacido del deseo sincero de ambas partes, corresponde exactamente a sus necesidades esenciales. El pacto, manteniéndose como tal, sigue produciendo beneficios a ambos firmantes."

El discurso ha sido interpretado en muchos círculos diplomáticos aliados como que inclina definitivamente a la neutralidad de Turquía hacia los aliados, y que lleva a los turcos más cerca del campo aliado. El empleo de la palabra "acercamiento" en el tratado es importante en los círculos diplomáticos, y aunque todavía tiene que ser elaborado, se considera que el gesto amistoso de Saragolju no dejará de ser observado en Moscú. Se espera que las implicaciones del discurso de Saragolju causen consternación en Berlín, donde el acercamiento ruso-turco siempre se ha considerado imposible. El gesto en favor de Rusia se considera también un triunfo diplomático para el Embajador norteamericano Laurence Steinhardt y para el Embajador británico Sir Hugh Knatchbull-Hugessen, quienes han trabajado duramente desde que llegaron a Angora para mejorar las relaciones entre Turquía y Rusia.

Actividades del Pde. H. Morinigo en Estados Unidos

NUEVA YORK, 17. — (U. P.). — El Presidente del Paraguay, general Morinigo, asistió como invitado de honor a un almuerzo ofrecido por Mr. T. J. Watson, presidente de la International Machine Company. En el grupo O'Hara, el reverendo James Gannan, presidente de la Universidad de Fordham; el Embajador James Girard; el representante general Hugh Drum, James Farley, Lawrence Tibbett, y el señor Juan Trippe. En una conferencia de prensa que se realizó antes, el Presidente Morinigo elogió la política de buena vecindad. Dijo que las relaciones internacionales de Paraguay son fortalecidas por la amistad de los Estados Unidos.

RADIO DE ROMA ANUNCIA NUEVAS MEDIDAS PARA HACER FRENTE A LA INVASION ALIADA

LONDRES, 17. — (U. P.). — La afluencia de informaciones sobre los temores italianos de una pronta invasión por las fuerzas aliadas culminaron hoy con el anuncio de la Radio de Moscú de que "Italia ha comenzado a evacuar sus desmoralizadas tropas de Sicilia y Cerdeña."

La información señaló que la evacuación había sido juzgada necesaria después de varios incidentes ocurridos entre las guarniciones. Se informó también que el Cuartel General de la Luftwaffe en Sicilia había sido trasladado a Calabria, en el extremo sur de Italia, como resultado de los recientes y poderosos ataques aéreos aliados.

Durante todo el día, la Radio de Roma continuó transmitiendo anuncios de nuevas medidas para la defensa contra la invasión, señalando al mismo tiempo que el Alto Comando Aliado está dando los toques finales a sus preparativos para iniciarla. Se dijo, además, que barcos de desembarco se están trasladando inintermitentemente desde África a Panfili, y que los aliados han reunido 8.000 aviones y más de 1.000.000 de soldados a más de 50 por ciento de las fuerzas totales de la Marina británica en la parte sur del Mediterráneo para el traslado a Europa.

RELATIVA CALMA EN FRENTE AEREO DEL MEDITERRANEO

ARGEL, 17. — (U. P.). — El tiempo desfavorable restringió ayer las operaciones aéreas, que se limitaron a patrullajes de rutina en el sector de África del Norte y a las islas italianas del Mediterráneo. Los bombarderos pesados y mediano fueron suspendidos por 24 horas su incursión castigo contra Sicilia; los Mosquitos de la base de Malta volaron, sin embargo, sobre la isla y la parte sur de Italia anoche, atacando comunicaciones ferroviarias, instalaciones militares y buques enemigos.

Entretanto, en tierra continuaron en toda África del Norte, los preparativos para una inminente acción contra la fortaleza del Eje en el continente, alertando a los soldados por la presencia del monarca británico que al parecer ayer puso término a su visita a esta base.

El comunicado del comando aliado de África dice sobre las actividades de ayer: "La actividad aérea de ayer se limitó a patrullajes y reconocimientos. De estas operaciones no faltan aviones. Nuevos informes muestran que otros ocho aviones enemigos fueron derribados el 15 de junio".

El comunicado de la R. F. A., en la Vuelta, isla de Malta, comunicó por su parte: "Bombarderos rápidos Mosquito de la base de Malta, volaron anoche sobre Sicilia y el sur de Italia. Atacaron comunicaciones ferroviarias, instalaciones militares y la navegación del enemigo. Los desvíos ferroviarios de Termini-Imerese y el puente ferroviario de Metaponto así como la estación de Siderno Marina y una estación cerca de Geraci, recibieron impactos de bombas. Se registró una explosión en la zona de un destructor que escoltaba a un convoy cuando fue alcanzado por los Mosquitos. Transportes sobre los caminos fueron atacados con fuego de cañón, y también atacados en agua; forma locomotoras e instalaciones ferroviarias en Calanisi, un campamento cercano. Un dragaminas fue alcanzado con fuego de cañón. La bahía y zona de muelles de Termini-Imerese y las estaciones ferroviarias de Campo Pelice y Finale fueron también atacadas con fuego de cañón."

Stefani llegó a Londres y fechado en una base no revelada del Mediterráneo, dijo: "La ofensiva aérea del Eje continúa incesantemente contra las numerosas fuerzas de desembarco que están llegando desde la costa de África a Panfili, como asimismo contra las concentraciones de unidades navales y los convoyes que viajan de Gibraltar hacia el Este. Esto prueba que las grandes líneas estratégicas del Mediterráneo no han tenido cambio substancial alguno desde la ocupación de Lampedusa y Pantelaria".

SESIONÓ AYER EL COMITÉ FRANCÉS DE LIBERACIÓN

HABRIAN SIDO SATISFECHAS LAS DEMANDAS DEL GENERAL DE GAULLE

ARGEL, 17. — (U. P.). — Con la asistencia de todos los miembros del Comité de Liberación Nacional, la sesión hoy presidida por el general Henri Giraud, tuvo lugar en una base no revelada del Mediterráneo, dijo: "La ofensiva aérea del Eje continúa incesantemente contra las numerosas fuerzas de desembarco que están llegando desde la costa de África a Panfili, como asimismo contra las concentraciones de unidades navales y los convoyes que viajan de Gibraltar hacia el Este. Esto prueba que las grandes líneas estratégicas del Mediterráneo no han tenido cambio substancial alguno desde la ocupación de Lampedusa y Pantelaria".

ROOSEVELT A LA LUCHA ELECTORAL POR CUARTA VEZ?

WASHINGTON, 17. — (U. P.). — La designación por el Presidente Roosevelt de un abogado del Tammany Hall como fiscal para el distrito de Nueva York ha suscitado la creencia que el Primer Magistrado será candidato a un cuarto período presidencial. En efecto, Mr. Roosevelt ha propuesto que James B. Mc Natley, presidente de la comisión legal del Tammany, ocupe ese cargo, si los republicanos protestan, significará un desafío a la decisión de la administración federal de la ley en Nueva York. Esta línea de ataque será seguramente apoyada por el gobernador del estado, Mr. Thomas Dewey, quien triunfó cuando se presentó como candidato a fiscal, persuadiendo a los electores que el Tammany no debería controlar ese cargo. La comisión judicial del Senado conocerá la designación de Mr. Natley el lunes, y no se anticipan objeciones; esto, sin embargo, no significa que en Washington o Nueva York se desduden las implicaciones políticas de la decisión.

RESUMEN DE LA GUERRA

NUEVA YORK, 17. — (U. P.). — Según los despachos recibidos o citados por la United Press en las últimas 24 horas, los siguientes fueron los principales acontecimientos registrados hoy en los diversos teatros de la guerra:

PACÍFICO. — Aviones norteamericanos derribaron a 77 aviones japoneses y perdieron seis en una batalla sobre Guadalcanal. Realizaron una incursión sobre posiciones enemigas en la isla Nueva Georgia y en la de Kiska.

El Primer Ministro Tejo informó al Emperador sobre la grave situación militar.

MEDITERRANEO. — Aviones con base en Malta atacaron a Sicilia y la Italia meridional, en tanto que el mal tiempo mantuvo en tierra a las flotas aéreas del África del Norte.

La tensión por el peligro de una invasión ha aumentado y los italianos han posiciones concentradas alrededor de Panfili, apoyados por 5.000 aviones, por un millón de soldados y la mitad de la flota británica. Un nuevo ejército aliado al Medio Oriente, procedente del Congo Belga.

Los bombarderos pesados y mediano fueron suspendidos por 24 horas su incursión castigo contra Sicilia; los Mosquitos de la base de Malta volaron, sin embargo, sobre la isla y la parte sur de Italia anoche, atacando comunicaciones ferroviarias, instalaciones militares y buques enemigos.

EUROPA. — La Real Fuerza Aérea bombardeó a Colonia. Aviones de combate atacaron blancos en la costa de invasión de Francia y los Países Bajos.

RUSIA. — El Ejército Rojo, ha mantenido las posiciones recién conquistadas al norte de Orel, contra furiosos contraataques de los alemanes.

CHINA. — Aviones norteamericanos bombardearon a Ou-Chi-Kow, en la China central, mientras los ejércitos chinos avanzaron hasta la entrada de esa fortaleza japonesa.

LA LINEA. — Un nuevo ejército aliado al Medio Oriente, procedente del Congo Belga.

EUROPA. — La Real Fuerza Aérea bombardeó a Colonia. Aviones de combate atacaron blancos en la costa de invasión de Francia y los Países Bajos.

RUSIA. — El Ejército Rojo, ha mantenido las posiciones recién conquistadas al norte de Orel, contra furiosos contraataques de los alemanes.

CHINA. — Aviones norteamericanos bombardearon a Ou-Chi-Kow, en la China central, mientras los ejércitos chinos avanzaron hasta la entrada de esa fortaleza japonesa.

LA LINEA. — Un nuevo ejército aliado al Medio Oriente, procedente del Congo Belga.

EUROPA. — La Real Fuerza Aérea bombardeó a Colonia. Aviones de combate atacaron blancos en la costa de invasión de Francia y los Países Bajos.

RUSIA. — El Ejército Rojo, ha mantenido las posiciones recién conquistadas al norte de Orel, contra furiosos contraataques de los alemanes.

CHINA. — Aviones norteamericanos bombardearon a Ou-Chi-Kow, en la China central, mientras los ejércitos chinos avanzaron hasta la entrada de esa fortaleza japonesa.

LA LINEA. — Un nuevo ejército aliado al Medio Oriente, procedente del Congo Belga.

EUROPA. — La Real Fuerza Aérea bombardeó a Colonia. Aviones de combate atacaron blancos en la costa de invasión de Francia y los Países Bajos.

RUSIA. — El Ejército Rojo, ha mantenido las posiciones recién conquistadas al norte de Orel, contra furiosos contraataques de los alemanes.

CHINA. — Aviones norteamericanos bombardearon a Ou-Chi-Kow, en la China central, mientras los ejércitos chinos avanzaron hasta la entrada de esa fortaleza japonesa.

LA LINEA. — Un nuevo ejército aliado al Medio Oriente, procedente del Congo Belga.

EUROPA. — La Real Fuerza Aérea bombardeó a Colonia. Aviones de combate atacaron blancos en la costa de invasión de Francia y los Países Bajos.

RUSIA. — El Ejército Rojo, ha mantenido las posiciones recién conquistadas al norte de Orel, contra furiosos contraataques de los alemanes.

CHINA. — Aviones norteamericanos bombardearon a Ou-Chi-Kow, en la China central, mientras los ejércitos chinos avanzaron hasta la entrada de esa fortaleza japonesa.

LA LINEA. — Un nuevo ejército aliado al Medio Oriente, procedente del Congo Belga.

EUROPA. — La Real Fuerza Aérea bombardeó a Colonia. Aviones de combate atacaron blancos en la costa de invasión de Francia y los Países Bajos.

RUSIA. — El Ejército Rojo, ha mantenido las posiciones recién conquistadas al norte de Orel, contra furiosos contraataques de los alemanes.

CHINA. — Aviones norteamericanos bombardearon a Ou-Chi-Kow, en la China central, mientras los ejércitos chinos avanzaron hasta la entrada de esa fortaleza japonesa.

LA LINEA. — Un nuevo ejército aliado al Medio Oriente, procedente del Congo Belga.

Colonia sufrió un nuevo y devastador bombardeo aéreo



Vista del centro comercial de Colonia, que ayer sufrió un nuevo bombardeo de la RFA.

EL REY JORGE VI LLEGO A LA BASE DE GIBRALTAR

LONDRES, 17. — (U. P.). — La British Broadcasting Corporation dijo que el Rey Jorge VI llegó a Gibraltar, una vez terminada su visita a Noruega. Se puede revelar ahora que el Rey Jorge VI, quien viajó en un avión de la Real Fuerza Aérea, llegó en una breve visita a Gibraltar, inspeccionando las instalaciones subterráneas y presenciando unas maniobras de práctica de la defensa.

El Rey viajó en un cuadrante de bombardero, escoltado por aviones de combate. Se ignora la duración de su permanencia en Gibraltar.

JORGE VI REVISÓ FUERZAS ALIADAS DE AFRICA

ARGEL, 17. — (U. P.). — Se puede revelar ahora que el Rey Jorge VI, quien viajó en un avión de la Real Fuerza Aérea, llegó en una breve visita a Gibraltar, inspeccionando las instalaciones subterráneas y presenciando unas maniobras de práctica de la defensa.

El Rey viajó en un cuadrante de bombardero, escoltado por aviones de combate. Se ignora la duración de su permanencia en Gibraltar.

JORGE VI REVISÓ FUERZAS ALIADAS DE AFRICA

ARGEL, 17. — (U. P.). — Se puede revelar ahora que el Rey Jorge VI, quien viajó en un avión de la Real Fuerza Aérea, llegó en una breve visita a Gibraltar, inspeccionando las instalaciones subterráneas y presenciando unas maniobras de práctica de la defensa.

El Rey viajó en un cuadrante de bombardero, escoltado por aviones de combate. Se ignora la duración de su permanencia en Gibraltar.

JORGE VI REVISÓ FUERZAS ALIADAS DE AFRICA

ARGEL, 17. — (U. P.). — Se puede revelar ahora que el Rey Jorge VI, quien viajó en un avión de la Real Fuerza Aérea, llegó en una breve visita a Gibraltar, inspeccionando las instalaciones subterráneas y presenciando unas maniobras de práctica de la defensa.

El Rey viajó en un cuadrante de bombardero, escoltado por aviones de combate. Se ignora la duración de su permanencia en Gibraltar.

JORGE VI REVISÓ FUERZAS ALIADAS DE AFRICA

ARGEL, 17. — (U. P.). — Se puede revelar ahora que el Rey Jorge VI, quien viajó en un avión de la Real Fuerza Aérea, llegó en una breve visita a Gibraltar, inspeccionando las instalaciones subterráneas y presenciando unas maniobras de práctica de la defensa.

RECHAZADOS RECIOS ATAQUES ALEMANES EN MTSSEK - OREL

MOSCÚ, viernes 18. — (U. P.). — El alto comando alemán movilizó nuevos refuerzos de tropas, tanques y aviones de bombardeo al sector Mtsensk-Orel del frente ruso-germano, y los lanzó a un desesperado esfuerzo por recuperar las cuatro aldeas reconquistadas por los rusos la semana pasada, pero todos los ataques nazis fueron desbaratados.

El comunicado de medianoche anunció que continúa la terrible lucha a lo largo de la margen occidental del río Oka, al noroeste de Mtsensk donde los rusos han establecido una cabeza de puente que está siendo continuamente ampliada y profundizada. Despachos anteriores del frente, expresaban que las tropas de ambos bandos en el frente que se extiende a lo largo del sector Bryansk-Kursk se encuentran actualmente en movimiento, creyéndose que el largo tiempo separado de la ofensiva de verano puede estar ya preparándose.

Algunos despachos soviéticos indican que la iniciativa rusa al ocupar las cuatro aldeas, fue de ser el preludio de una ofensiva de gran escala para reconstruir a conquistar la ciudad de Orel. Un comunicado especial emitido por el alto comando soviético, anunció que flotas de bombarderos pesados en el día de ayer atacaron nuevamente los aeródromos, enemigos y depósitos ferroviarios situados detrás de las líneas.

Se provocaron más de 100 incendios en los ataques contra los aeródromos, cuyos nombres no se dieron a conocer. En una violenta incursión aérea contra Mogilev importante empujón ferroviario, situado sobre el río Dnieper y 150 kilómetros directamente al sur de Vitebsk, los rusos destruyeron el puente ferroviario y destruyeron la vía, además de varios trenes cargados de municiones, y volaron grandes depósitos de municiones del enemigo. Se cree que la incursión contra Mogilev ha sido una de las más fructuosas.

NAZIS INTENTARÍAN REALIZAR INVASION DE ISLAS INGLESAS

NUEVA YORK, 17. — (U. P.). — Informaciones recibidas hoy en esta ciudad de Londres, dicen que se ha extendido en cierto modo la creencia en la capital británica de que los nazis pueden intentar una "invasión devastadora" de Gran Bretaña, este verano, en un esfuerzo desesperado para dislocar los planes de los aliados para invadir el Continente.

Una de estas informaciones fue transmitida por el correspondiente de la National Broadcasting Company en Londres, Elmer Peterson, quien comunicó por radio que los alemanes podrían intentar incursiones de "comandos" o con tropas transportadas por el aire. Las operaciones, destacó no serían operaciones de la esperanza de conquistar a Gran Bretaña, "que Hitler comprende no puede hacer ahora pero tendrían el propósito de dislocar el programa de invasión preparado por el alto comando aliado."

"Ha que tener en cuenta", continuó diciendo Peterson, "que todas estas informaciones proceden directamente del Bra sil y huelen a propaganda. Pero nadie duda de que hay jóvenes alemanes fanáticos que emprenderían una misión suicida semejante."

Terminó con la afirmación de que los alemanes estarían reuniendo centenares de velozes lanchas motoras para estas operaciones. Otro información transmitida por radio sobre una próxima invasión proviene de la propia radioemisora de Berlín pero no hablaba de ataques alemanes. Decía que gigantescas máquinas lanzallamas, han sido armadas en la costa de Atlántico, "las que lanzarán petróleo ardiente contra los buques de invasión." Se anunció que estas máquinas "son sólo una de numerosas sorpresas que aguardan a las fuerzas invasoras."

INGLESES ATACARON ADEMAS OBJETIVOS EN ZONAS OCUPADAS

CATORCE AVIONES SE PERDIERON EN COLONIA

LONDRES, 17. — (U. P.). — Una gran fuerza de bombarderos pesados de la R. F. A. continuó anoche el incansable martileo contra el Reich occidental, desargando el 115.º de la guerra, contra la semidestruida ciudad de Colonia, en tanto que otras fuerzas de bombarderos de la R. F. A. atacaron de noche y día objetivo de Francia y los Países Bajos.

Durante las operaciones efectuadas hoy a la luz del día, por lo menos nueve casas alemanas fueron destruidas contra la pérdida de dos aparatos de combate de la R. F. A. La incursión de anoche contra Colonia costó a la R. F. A. 14 bombarderos.

Muchos otros blancos de la cuenca del Rin fueron atacados anoche por la Real Fuerza Aérea en la mayor ofensiva aérea sostenida de la guerra. Desde la mañana del viernes pasado, cuando una tregua de 12 días fue interrumpida por incursiones diurnas de bombarderos norteamericanos contra Wilhelmshaven y Cuxhaven el arma aérea aliada ha mantenido una guerra inintermitente contra Alemania y blancos europeos. Los peritos de aviación de esta capital opinan que el tremendo peso de bombas arrojadas solamente sobre Alemania, desde el viernes pasado, ha sido de una potencia suficiente para dificultar cualesquiera planes nazis para el aumento de la producción bélica para hacer frente a la amenaza de invasión.

COMUNICADO DEL M. DEL AIRE

El comunicado del Ministerio del Aire que describió los ataques de anoche, decía: "Aviones del Comando de Bombardeos atacaron anoche objetivos de Colonia y otros puntos de la región del Rin. Aviones de combate patrullaron ofensivamente transportes y otros blancos en Holanda y Bélgica. Se perdieron 14 bombarderos y un avión de combate". Colonia, que tiene la distinción poco envidiable de haber

(PASA A LA PAG. 5)

Afuera... FRIO INVERNAL

Adentro... ESTUFAS MADEMSA

El clero francés protesta contra Laval y los nazis

LONDRES, 17. — (U. P.). — La BBC, señaló que los diarios clandestinos franceses afirmaron que el Consejo Supremo de las Iglesias protestantes y la Jerarquía Católica de Francia enviaron una protesta oficial a Laval contra las órdenes nazis para que los franceses presten servicios de trabajo.

Los Arzobispos de Besançon, Nancy y Verdun firmaron una carta pastoral atacando este procedimiento mientras un mensaje protestante de la misma índole fue leído en los pulpitos el día 2 de mayo. Dice dicho mensaje: "Hay una profunda discrepancia entre el Evangelio confiado a la Humanidad y las prácticas que se refieren al trabajo humano como una mercancía que pudiera ser requisada a voluntad sin consideración al individuo, a la conciencia o a los sentimientos de los trabajadores".

MADEMSA

CONCEDAMOS FACILIDADES DE PAGO PARA COCINAS Y CALIFONTS.

MADEMSA

MATIAS LOUSINO 174-7006288

Propiedades entre Delicias y Mapocho

con amplia galería, hall, comedor. Una casa de 5 dormitorios, baño instalado, dependencias. Una casa en bajos con hall, comedor, 6 dormitorios. Una casa instalada, dependencias, patio y un local comercial con habitaciones. Deuda: 20,000. Agustinas 1030.

1.800.000.—DELICIAS, MUY CENTRAL. GRAN CASA solita, muy bien tendida superficie: 1.350 m2. Tiene un gran hall, amplio salón, extenso comedor, escritorio, con pieza anexa con Caja de Fondos, otra para biblioteca, sala de billar, salita. 5 dormitorios, 2 piezas de vestir, 4 baños instalados e independientes. Tiene una amplia pieza de estudio en 3º piso. Tiene un pabellón interior con 4 piezas, 4 caballerizas y 4 bodegas, zarage para 4 coches y 4 plazas de empalizadas. Facilidades de pago. Ossandón.

ALAMBRE
CAÑERÍA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San. PABLO 1179
MORANDE 817

GRAN SURTIDO EN TERCIO-
pejos de berlín inglés, para
trajes de señoras, ofrece a
precios rebajados "La Camo-
na".— Delicias 3201. 7 Jul.

"LA FEMME CHIC".— PIELES, CU-
tidos, tejidos, transformaciones
cantidades venta de pieles (finas) y
dadas.— Gran Avenida 24
50407. 16 Julio

PIELES!!! CAPAS, BOLEROS AM-
res, cueros, para adornos. Hechos
transformaciones.—

**27.— Negocios e ins-
talaciones.**

29.—Personas buscas.

SEÑOR SERGIO SILVA, TRABAJA
ba "Organización Andes" reque
llamar 85104. 18 Jun.

30.—Préstamos, a

DINERO. PARA HIPOTECAS Se
de \$ 10,000 ofrece constantemente
capitalistas: concentrarán magníficas
inversiones al mejor interés. Oficina
Propiedades: Jorge Cristóbal Sotomayor
Morandé 291 26 Jun

**31.—Productos medi-
cinales.**

GEREBROL ESTIMULANTE para
tratar a personas debilitadas por
trabajo físico, mental. Base

ALFOMBRA
PERSAS ARTISTICAS
se venden
ACEPTO PEDIDOS INDICAR
DO DIBUJOS Y DIMENSIONES
ARREGLO PROFESIONAL
DE ALFOMBRA
PRECIOS MODERADOS
"ARTE"
FABRICA DE ALFOMBRA
LABO. 1935

TELEFONO N.º 4

GRAJEAS PERSICAS. INDICACIONES:
desinfección vías urinarias como apoyo
al tratamiento gonorréas. Base: Persico-
metilfenetramina Cuba. 18 Jun

CONTRA LA TOS "BRON-
quino". En Jarabe \$ 12.00
En Pastillas \$ 6. 22 Jun

TONIFIQUESE CON "STHON"
29 Jun

"GSTRISAN" RECOMENDADO
 ra contrarrestar males ocasionados por
 mo acidez, flatulencia, gases etc.
 ca. Base: Anestisina, alcalinos

CONTRA TOSER, BRONQUITIS
 toral 'As' Base: Tiocei Cedrina

AFECCIONES AL HIGADO, ESTOMAGO
 miento, recomiendase Tabletas
 Solicetla farmacias. Base: Alho

DEBILIDAD SEXUAL, AGOTAMIENTO
 nervioso, impotencia, falta energía
 recomendada tépica

**32.—Propiedades
compran.**

1249
REPARAMOS PROPIEDADES
la Propietarios. Sto. Domingo 15-10-19

33.—Propiedades
venden.

VENDEMOS PROPIEDADES CAR
Propietarios. Sto. Domingo 15-10-19

CAPITALISTAS CON 200.000 A 500.000
ofertamos oportunidad exterior, con
utilidad anual. Garantía, propiedad
Bacres, Madrid y
15-10-19

65.000 SAN GERARDO, CASAS
ta cinco habitaciones, galería
frutales.— Barroa.— Bandera 12 1/2

LA NACION

Santiago de Chile, viernes 18 de junio de 1943

NUEVAS RENTAS MUNICIPALES

La comisión gubernativa encargada de estudiar la forma de dar nuevas rentas a las Municipalidades ha enviado a la Cámara, para su conocimiento y estudio, un proyecto en que se contemplan numerosas innovaciones y aumentos en los impuestos municipales, proyecto que ha sido elaborado después de pacientes y minuciosos estudios, y de cuya aprobación tendrán que resultar indudables beneficios y un inmediato provecho económico para todos los Municipios del país.

Como tantas veces lo hemos dicho, con el transcurso del tiempo, la Ley de Comuna Autónoma se ha visto desfigurada, tanto en su aspecto político como financiero, por múltiples circunstancias, no siendo la menor de éstas la que se refiere a la abstracción por el Estado de muchas facultades que, en ejercicio privativo de los Municipios, de las cuales éstas han sido en ocasiones desposeídas. No por ley, sino hasta por simple decreto. Esta acción de despojo se ha hecho notar con particularidad en la situación financiera de las Municipalidades, las que, en virtud de leyes y decretos contrarios a la índole de la ley comunal, se han visto privadas de muchos recursos que debían ser de su exclusivo patrimonio y privilegio.

Esta manera de proceder ha venido a colocar a los Municipios del país en una situación por demás difícil y precaria, porque a la vez que, con tal motivo, han visto disminuir el caudal de sus entradas, han debido hacer frente, por otra parte, a las ineluctables circunstancias del presente, que se refieren a la situación económica y a la extensión indispensable de los servicios que requieren el aumento de población y las nuevas leyes urbanísticas. Y esto no ocurre sólo en las grandes ciudades, sino en la capital de la República, sino que también en las comunas más alejadas del centro del país y más escasas de recursos, siendo éstas precisamente las que acaso tengan que sufrir con mayor rigor las consecuencias de una política tan desaminada.

Impuesto el Gobierno de estas anomalías y consciente de que una situación semejante no podía prolongarse sin grave perjuicio de los servicios comunales, encomendó a una comisión formada por funcionarios y hombres entendidos en la materia, la misión de estudiar el problema de los Municipios en su aspecto financiero, con el objeto de que éstos pudieran desenvolver sus actividades y funciones dentro de mayores y más favorables aptitudes económicas. Si algo se sabe y se conoce con certeza acerca de este latente problema de los Municipios, es que ellos carecen al presente de los recursos más elementales para cumplir sus deberes de mantener los servicios que son de su exclusiva incumbencia. La misma Municipalidad de Santiago constituye la mejor demostración de esta verdad incontestable; lo han dicho todos los Alcaldes de la capital, y lo ha repetido recientemente quien ha entrado a manejar sus destinos con verdadero interés cívico. El señor Gallardo Nieto, en sus primeras declaraciones vertidas en la prensa, se refirió a este punto fundamental del problema edilicio, haciendo ver que, sin recursos suficientes, era inútil pensar en el progreso y en el adelanto de la comuna. De la misma manera ha sido considerado este punto en cada una de las convenciones y congresos municipales que se han efectuado últimamente, y la misma opinión tienen de este asunto todas y cada una de las Municipalidades a lo largo del país.

El proyecto de rentas para las Municipalidades, remitido a la Cámara, ha llegado, pues, en hora oportuna, y su aprobación, tan esperada, habrá de llevar, desde luego, un justificado alivio a las corporaciones comunales y a los vecinos de todo el territorio. En su debida oportunidad deberemos referirnos a las reformas e innovaciones que el proyecto contempla, pero por el momento nos bastará con celebrar en este sentido la actitud gubernamental y desear que los propósitos del Gobierno sean convertidos cuanto antes en ley de la República.

Una reglamentación urgente

Hemos expresado en distintas oportunidades la irregularidad que significa el hecho inconstable de que en estos tiempos de escasez de combustible, circule por nuestras calles un número considerable de autos particulares. Los casos justificados no nos merecen reproche de ninguna especie, y a nadie, sin duda, le ocurrirá lo contrario. Pero la cosa se presiente a través de comentarios que los autos que circulan van a ser de las damas o de personas que se sabe no tienen urgencia alguna ni justificación de ninguna especie para abusar de un estado de crisis que a todos obliga a sufrir limitaciones e incomodidades.

En otros países se han establecido reglamentos drásticos con el fin de hacer entrar en la lógica a los hechos, a todos los que no quieren entender que los tiempos que corren no son de jolgorios ni de disipaciones, sino de estrechez y de sacrificio. Por ejemplo, sería una medida que todos aplaudirían la obligación para los autos particulares, cuyos dueños o conductores no quieren someterse a las nuevas modalidades, a conducir a todos los pasajeros que lo solicitan en la calle. Más aún: debería autorizarse a carabineros para que éstos detuvieran los autos descuidados en las esquinas, reorientar la dirección que

Dentro de poco abandonará la tierra chilena, el señor Don Agustín Nieto Caballero, que desempeñaba, con excepcional brillo, la Embajada de Colombia en Chile. Pocos diplomáticos americanos se han vinculado más hondamente y vastamente a este país que el distinguido caballero y fino amigo que muy luego nos deja, llamado por nobles deberes a su patria. Compentetrado de los deberes de una efectiva solidaridad continental, el señor Nieto Caballero ha sido un esforzado impulsor de las relaciones comerciales entre Chile y Colombia. Suscribió un tratado para estimular el intercambio entre ambos países, a la vez que patrocinó la idea de que nuestros barcos tocaran en los puertos colombianos del Pacífico, para movilizar carga y pasajeros de las dos repúblicas.

Rompiendo con la diplomacia de antiguo molde, el Embajador de Colombia se asoció a la vida educacional e intelectual de Chile, y muy luego se hizo familiar de sus núcleos de pensamiento y de sus instituciones docentes y literarias. A ellas llegaba como un viejo amigo, y ninguna de sus preocupaciones o problemas le eran desconocidos por haber desempeñado antes, con rara competencia, la Rectoría de la Universidad de Bogotá. En otro sentido, el señor Nieto Caballero se asoció a la prensa chilena y fue un insigne contrapunto de las reuniones íntimas que se celebran en las redacciones de Santiago. La NACIÓN, singularmente, tuvo en el señor Embajador a uno de sus más asiduos visitantes y a un irreemplazable ilustrador de los problemas que interesan a Chile y Colombia dentro del cuadro continental.

La preocupación más grande que desveló al señor Nieto Caballero fue la que concernía a las preferencias de toda su vida, esto es, a las que tocan de cerca a la educación pública. Visitó los establecimientos de instrucción de Santiago y de provincias, y halló en los más lejanos pueblos y villorios del sur el eco magnífico de la sincera amistad que une a dos repúblicas hermanas.

Las reuniones docentes, las conferencias, las veladas artísticas, los congresos culturales o los grupos técnicos pedagógicos muy pronto se animaron con la figura de este simpático y dinámico realizador que en su patria diera rumbos nuevos y más humanos a la enseñanza universitaria.

Supo el señor Nieto Caballero conciliar el don de gentes, la experiencia mundana y la exquisitez de su trato, con los desvelos que impone el estudio y con la penetración en los problemas sociales y económicos de nuestra época. Sincero democrata, a la vez que cumplido hombre de salón, su voz se alientó se difundieron por todos los países hispanos, y las clases sociales de nuestra patria, las minas y las fábricas, las universidades y las escuelas, los colegios privados y los institutos técnicos. En todas sus obras, de gran alcance social y moderno, fue secundado por su distinguida esposa, vinculada por la sangre a un antiguo amigo y conecor de Chile, don Luis Cano, que desempeñara hace años, funciones en el periodismo santiaguino.

La sociedad entera de Santiago ha testimoniado su adhesión y su afecto al ilustre diplomático, que pronto nos abandona. Este diario, que se vio honrado con la colaboración del señor Nieto Caballero lo dispide con hondo sentimiento y con la seguridad de que su obra futura será de gran provecho para el destino común de dos naciones inseparables en el concierto de América.

La mujer chilena en general, y especialmente la mujer profesional y universitaria, es considerada en casi todos los países de Centro y Sud América como la más preparada intelectualmente y con mejores perspectivas de lograr en el campo social el progreso y el bienestar que la cooperación de ella trae consigo.

Este concepto es en parte exacto. La profesional que ejerce su carrera y la mujer que trabaja han demostrado ampliamente en Chile lo que su capacidad puede dar. Pero hay algo que no está bien. Y por desgracia es un "pero" bastante apreciable. Me refiero a la falta de unión de las mujeres universitarias y profesionales del país.

La mujer profesional especialmente, pese al sacrificio y a los innumerables obstáculos que el ejercicio de su carrera casi siempre le impone, no ha tenido aún la iniciativa de unirse con sus compañeras de ideales y trabajo sólida unión que haga más útil y efectivo el esfuerzo que cada una de ellas hace para contribuir al progreso y mayor bienestar social.

Una Asociación de Universitarias, sin límites de ideologías políticas, religiosas o sociales, en un afán de cultura y solidaridad, es lo que urge establecer en nuestro país para hacer totalmente efectiva la opinión que de la mujer chilena se tiene en el extranjero. Y más importante es aún esta necesidad ahora que las Universitarias Mexicanas nos inician la formación de esta Asociación que ellas ya tienen magníficamente establecida. En efecto, son ya muchos los países de Europa y América en que la mujer universitaria, comprendiendo que unida puede dar de sí más que en forma aislada, ha creado las Asociaciones de Mujeres Universitarias. Tal importancia tuvieron en Europa estas Asociaciones que en 1919 se fundó en Londres la Federación Internacional de Mujeres Diplomáticas de Universidades, con el objeto de unir en el mundo entero a las mujeres que han cursado estudios superiores en una Universidad. Esta Federación cuenta con Asociaciones de 35 países, de los cuales sólo dos son hispanoamericanos.

Es preciso que nos demos cuenta de que los tiempos no son de disipación. Es necesario hacer comprender que un litro de bencina quemado en pasear, es sencillamente, un atentado a la economía del país, y que tal cosa no debe permitirse. Si los dueños de autos particulares quieren dis-

frutar de unas horas de paseo, deben someterse a las reglamentaciones categóricas que hemos insinuado, es decir, deben llevar pasajeros donde los encuentren. En general, creemos que debe dictarse un reglamento o ley que dé atribuciones a los carabineros para que detengan los autos que llevan asientos desocupados y hagan ocuparlos a los que necesitan para movilizarse. Esta medida pareja y, por tanto, sin dureza, al ser puesta en vigor, sería aplaudida por todos, porque contribuiría a hacer menos activa la situación de los que tienen obligaciones que cumplir a horas determinadas y no pueden hacerlo porque falta la locomoción abundante.

La Federación provee a sus miembros que viajan de cartas de presentación, para las personas que quieren conocer y para visitar los centros y lugares que puedan interesar a sus estudios.

6.- Viajes colectivos: Los miembros de la asociación del país visitado se encargan de la organización del viaje que puede tener un carácter arqueológico, histórico o sencillamente deportivo. Cualquiera que sea el motivo del viaje, es segura la cordial acogida por parte de los miembros de las Asociaciones Nacionales.

7.- Colaboración con otros grupos internacionales: La Federación, reconociendo que su trabajo persigue por diferentes caminos análogo fin al de

los funcionarios del Consejo Nacional de Comercio Exterior han hecho todo lo posible por facilitar a Chile, especialmente a los importadores y hombres de negocios, la presentación de las solicitudes de importación con el fin de que no disminuya el volumen de mercaderías que se trae de Estados Unidos. Se han hecho publicaciones, distribuido formularios extensivamente y confeccionado listas de los artículos importables.

Hasta ahora sólo una pequeña parte de las solicitudes se ha recibido. Si la presente demora en la presentación de las solicitudes continúa, mucha de las necesidades esenciales de Chile para sus equipos indispensables quedarán sin satisfacer.

Las autoridades de Washington tienen en sus manos el complicado problema de escalar las demandas de productos y fletes, y cuentan con la suficiente holgura para resolverlos, teniendo las órdenes necesarias para confeccionar planes a largo plazo, para la fabricación y transporte de estas mercaderías.

En interés del bienestar de Chile, el Consejo indica una vez más, que después del 30 de mayo de 1943 la Junta de Guerra Económica de Washington no autorizará ninguna exportación a Chile, a menos que cada solicitud para exportar sea presentada acompañada de una recomendación de importación aprobada.

Este es un procedimiento muy sencillo de comprender y seguir. Aquellas personas en Chile, cuyo bienestar personal, industrial, de negocios y doméstico depende de las mercaderías de Estados Unidos, deben actuar ahora con prontitud, ordenando a sus agentes e importadores, que presenten sus solicitudes de recomendación rápidamente.

El Consejo no puede asumir ninguna responsabilidad por cualquiera falla de parte del público, para cumplir sus obligaciones de acuerdo con este sistema.

Los funcionarios de esta repartición reconocen que se ha impuesto una carga adicional a los importadores en la preparación de sus solicitudes; sin embargo se ven a la compensación una vez obtenida la recomendación de importación y existe una seguridad razonable de recibir la mercadería tan pronto como sea posible que justificará el tiempo y trabajo gastados en la preparación de dicho documento.

El Gobierno de Estados Unidos, en conformidad con su política de ayudar a preservar la estabilidad económica de las otras Repúblicas Americanas, satisfaciendo sus necesidades esenciales de acuerdo con una consideración de la importancia de la necesidad y proporcionando con la igualdad de oportunidades de su propio pueblo, ha colocado reglamentariamente este problema sobre sus espaldas.

Es deber del Consejo definir aquellos materiales cuya entrada a Chile será permitida. Esto ha sido hecho. Es tarea del Consejo tramitar rápida y eficientemente las solicitudes, considerando el principio de que las facilidades limitadas de suministros y fletes, permiten que se aprueben aquellas destinadas a llenar las necesidades esenciales. Esto se está haciendo, y como el programa se refiere a operaciones internacionales será perfeccionado.

Es deber de todos los importadores hombres de negocio presentarse a las solicitudes de recomendación de importación rápida y correctamente. Hasta la fecha se ha hecho sólo solamente en muy pequeña escala.

Estos datos, es son perfectamente claros. No hay lugar a equivocaciones. En consecuencia, los resultados que se desprenden de cualquiera falla en el cumplimiento de estas obligaciones son absolutamente definidos.

El engranaje de la producción en Estados Unidos está funcionando al máximo y no puede disminuir un mes y acelerarse otros, a medida que las necesidades de materiales se hagan más arduas. Las naves no aplazarán su partida por falta de mercaderías disponibles, sino que serán enviadas a través de las destinaciones. Estos hechos no necesitan ser recalcados. Un simple reconocimiento de que existen suficientes para convencer a todos los importadores. Los nombres de negocios de sus responsables.

LA ESCUELA TECNICA DE INVESTIGACIONES

El Gobierno se ha preocupado, preferentemente, con todo esmero y constancia, de los Servicios de Investigaciones, con la finalidad de mantener en ellos un personal que reúna las condiciones de eficiencia y de técnica, para cumplir la delicada misión de velar por la tranquilidad y bienestar de los ciudadanos, respetando el respeto a los derechos que garantiza la Constitución.

En este sentido la Escuela Técnica de Investigaciones llena uno de los más altos cometidos: preparar y capacitar a los nuevos detectives para el desempeño de sus funciones dentro de las normas que la ciencia, hoy aconseja. Pues la delincuencia, cada día mejora sus métodos y procedimientos, en orden a vulnerar los principios más elementales que constituyen la base de una sociedad civilizada, en que el progreso y la justicia son sus positivos exponentes.

Una labor fecunda y promisor, silenciosa y abnegada, que ha superado innumerables dificultades que surgen, efectúa la Escuela de Investigaciones, utilizando los factores científicos y psicológicos que la cultura imprime en los pueblos de mayor avanzada social.

Ha concluido ya una etapa en la Escuela Técnica de los Servicios, y el 15 de agosto se reiniciará la segunda jornada. Los alumnos deben haber rendido el V año de humanidades, tener hecho el Servicio Militar, el año cumplido y un estado sanitario favorable. La Escuela de Investigaciones, que sea compatible con la naturaleza de sus funciones, los antecedentes de los interesados serán presentados junto con las solicitudes hasta el 10 de agosto, fecha en que se harán los exámenes y las selecciones que indica el Reglamento.

La Escuela Técnica es el plantel de mayor disciplina, eficiencia y tecnicismo en donde los futuros servidores del orden y del derecho se preparan para defender los intereses de los ciudadanos.

F. K. A.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

CARTAS DE LECTORES

COLMILLOS DE ELEFANTE

Respecto a los apéndices de marfil, de la bestia sagrada del quimérico Ceylan, mejor hará en preguntarle al propio cazador, momentáneamente descausado en el confortable Hotel de France.

Comparto con usted el sentimiento de pesar que produce la cabeza de elefante, despojada de sus más vistosas partes defensivas. Elefante sin colmillos me parece tan incompleto como Stalin rapado; Churchill sin puro o De Gaulle sin uniforme.

De usted, eterno cronista.

J. E. B. PARE IMPEDIR NUEVAS GUERRAS

Nueva York, junio 10-1942. Querido Joaquín:

Para que te rías un poco y aproveches otro poco en tus comentarios, ahí va una página del último número del *Readers Digest* (edición en inglés para anglosalones) en cuyas líneas tratan Herbert Hoover y Hugh Gibson a propósito de las causas del fracaso de la Liga de Naciones. La conclusión es la siguiente: "Los delegados sudamericanos incurrieron en excesos de oratoria para justificarse y para que reprodujeran sus hermosos discursos en their home papers (en los diarios de su tierra). En la Asamblea de la Liga, cada una de las naciones presentes, de Asia de África o de América (30 miembros) se abalanzó con un voto igual. Cualquier problema local europeo era discutido y analizado por los delegados de la América del Sur o Central del Cercano y del Lejano Oriente. Hoover cree que después de esta guerra no habrá Liga sino Consejo de Europa".

Tu hermano. — Emilio.

Respecto a: Ancho le. Yo también fui orador en la Liga, en 1923. Muchas veces en la vida uno pasa por escéptico. En esa ocasión no tuve fe alguna. Tengo fe solamente en las campañas de prensa de mi tierra, antes que en labores de oficina o en carácter de subalterno de naciones extranjeras. En esas oficinas y en medio de la burocracia, solamente los crédulos permanecen y parecen más leales servidores. Yo nunca he durado en oficinas de camama.

La Liga fracasó desde su base misma por ruptura del Plan Wilson y de sus catorce puntos. Cuando los expertos de Ginebra se decidían a realizar algo práctico se abalanzó el señor Hoover y procedió, por su cuenta, a su mano, como en el caso de Brand y de Stressemann. Ambos estadistas, después de firmar el Tratado de Locarno, almorzar juntos por 30 francos. Aquí en caso parecido, hubieran pronunciado mil discursos en cien banquetes monstruosos. Muy de acuerdo.

Abrazos. — Joaquín.

BIBLIOTECA DE LIMA

Señor Edwards:

He oído de buena fuente que el incendio de la Biblioteca de Lima fue intencional. Algunos empleados criminales.

CONFERENCIA SOBRE SOCIOLOGIA AMERICANA

Hoy se llevará a efecto la quinta conferencia del curso sobre sociología americana que dicta todos los viernes de 18.30 a 20.30 horas, el doctor don José María Velasco Ibarra, catedrático que se efectúan en la Sala Egiptológica de la Casa Central de la Universidad de Chile.

El tema a desarrollar será el siguiente:

"Los tres elementos sociológicos: a) El Ambiente; b) La Sociedad; c) El Hombre".

La entrada es libre.

SIND. DE PROFESORES EDUCACION PARTICULAR

En la asamblea general última de esta institución, a la que concurrió un buen número de maestros particulares, se efectuó la entrega de directiva al directorio elegido el 22 de mayo último y que quedó formado así:

Presidente, señor Javier Raposo Morales; secretario, señor Benito Donoso Barahona; tesorero, señor Luis Castro Martínez; directores, señores: Eduardo Pizarro Navea, y Luis O. Fuentes Hernández.

El señor Raposo esbozó el plan de acción acordado por el directorio, programa que fue aceptado ampliamente por los asambleístas. Hubo otros acuerdos.

1.- Solidarizar con la campaña de mejoramiento económico del Magisterio Nacional, auspiciada por la U. P. Ch. y la Sociedad Nacional de Profesores, debiendo concurrir a sus desfiles y concentraciones.

2.- Iniciar las actividades para la celebración del 70 aniversario de la institución en los primeros días de julio.

3.- Pedir la reforma de la Ley N.º 7.280.

4.- Celebrar reunión extraordinaria el 29 del presente.

REUNIONES CIENTIFICAS

Sesión de la Sociedad Médica de Santiago. — Hoy viernes, a las 21.30 horas, celebrará sesión la Sociedad Médica de Santiago, en su local de Merced 563, con la siguiente tabla:

1.- "Protrombina y vitamina K. En 106 tuberculos pulmonares, crónicos". Dr. J. Mollis y señor Julio Guasch.

2.- "La prueba de la Bromosulfaleína en clínica". Profesor H. Alessandri, doctor H. Ducoudré y señor Moya. (Servicio del Prof. Alessandri, Hospital del Salvador).

3.- "Septicemia a Salmonella Derby". Doctores F. Hermosilla, Díaz, Leonardo Paredes y Moisés Rojas. (Clínica Médica del Prof. González Cortés y Cátedra de Bacteriología, del Prof. Vaccaro).

Respecto a los apéndices de marfil, de la bestia sagrada del quimérico Ceylan, mejor hará en preguntarle al propio cazador, momentáneamente descausado en el confortable Hotel de France.

Comparto con usted el sentimiento de pesar que produce la cabeza de elefante, despojada de sus más vistosas partes defensivas. Elefante sin colmillos me parece tan incompleto como Stalin rapado; Churchill sin puro o De Gaulle sin uniforme.

J. E. B. PARE IMPEDIR NUEVAS GUERRAS

Nueva York, junio 10-1942. Querido Joaquín:

Para que te rías un poco y aproveches otro poco en tus comentarios, ahí va una página del último número del *Readers Digest* (edición en inglés para anglosalones) en cuyas líneas tratan Herbert Hoover y Hugh Gibson a propósito de las causas del fracaso de la Liga de Naciones. La conclusión es la siguiente: "Los delegados sudamericanos incurrieron en excesos de oratoria para justificarse y para que reprodujeran sus hermosos discursos en their home papers (en los diarios de su tierra). En la Asamblea de la Liga, cada una de las naciones presentes, de Asia de África o de América (30 miembros) se abalanzó con un voto igual. Cualquier problema local europeo era discutido y analizado por los delegados de la América del Sur o Central del Cercano y del Lejano Oriente. Hoover cree que después de esta guerra no habrá Liga sino Consejo de Europa".

Tu hermano. — Emilio.

Respecto a: Ancho le. Yo también fui orador en la Liga, en 1923. Muchas veces en la vida uno pasa por escéptico. En esa ocasión no tuve fe alguna. Tengo fe solamente en las campañas de prensa de mi tierra, antes que en labores de oficina o en carácter de subalterno de naciones extranjeras. En esas oficinas y en medio de la burocracia, solamente los crédulos permanecen y parecen más leales servidores. Yo nunca he durado en oficinas de camama.

La Liga fracasó desde su base misma por ruptura del Plan Wilson y de sus catorce puntos. Cuando los expertos de Ginebra se decidían a realizar algo práctico se abalanzó el señor Hoover y procedió, por su cuenta, a su mano, como en el caso de Brand y de Stressemann. Ambos estadistas, después de firmar el Tratado de Locarno, almorzar juntos por 30 francos. Aquí en caso parecido, hubieran pronunciado mil discursos en cien banquetes monstruosos. Muy de acuerdo.

Abrazos. — Joaquín.

BIBLIOTECA DE LIMA

Señor Edwards:

He oído de buena fuente que el incendio de la Biblioteca de Lima fue intencional. Algunos empleados criminales.

CONFERENCIA SOBRE SOCIOLOGIA AMERICANA

Hoy se llevará a efecto la quinta conferencia del curso sobre sociología americana que dicta todos los viernes de 18.30 a 20.30 horas, el doctor don José María Velasco Ibarra, catedrático que se efectúan en la Sala Egiptológica de la Casa Central de la Universidad de Chile.

El tema a desarrollar será el siguiente:

"Los tres elementos sociológicos: a) El Ambiente; b) La Sociedad; c) El Hombre".

La entrada es libre.

SIND. DE PROFESORES EDUCACION PARTICULAR

En la asamblea general última de esta institución, a la que concurrió un buen número de maestros particulares, se efectuó la entrega de directiva al directorio elegido el 22 de mayo último y que quedó formado así:

Presidente, señor Javier Raposo Morales; secretario, señor Benito Donoso Barahona; tesorero, señor Luis Castro Martínez; directores, señores: Eduardo Pizarro Navea, y Luis O. Fuentes Hernández.

El señor Raposo esbozó el plan de acción acordado por el directorio, programa que fue aceptado ampliamente por los asambleístas. Hubo otros acuerdos.

1.- Solidarizar con la campaña de mejoramiento económico del Magisterio Nacional, auspiciada por la U. P. Ch. y la Sociedad Nacional de Profesores, debiendo concurrir a sus desfiles y concentraciones.

2.- Iniciar las actividades para la celebración del 70 aniversario de la institución en los primeros días de julio.

3.- Pedir la reforma de la Ley N.º 7.280.

4.- Celebrar reunión extraordinaria el 29 del presente.

REUNIONES CIENTIFICAS

Sesión de la Sociedad Médica de Santiago. — Hoy viernes, a las 21.30 horas, celebrará sesión la Sociedad Médica de Santiago, en su local de Merced 563, con la siguiente tabla:

1.- "Protrombina y vitamina K. En 106 tuberculos pulmonares, crónicos". Dr. J. Mollis y señor Julio Guasch.

2.- "La prueba de la Bromosulfaleína en clínica". Profesor H. Alessandri, doctor H. Ducoudré y señor Moya. (Servicio del Prof. Alessandri, Hospital del Salvador).

3.- "Septicemia a Salmonella Derby". Doctores F. Hermosilla, Díaz, Leonardo Paredes y Moisés Rojas. (Clínica Médica del Prof. González Cortés y Cátedra de Bacteriología, del Prof. Vaccaro).

Respecto a los apéndices de marfil, de la bestia sagrada del quimérico Ceylan, mejor hará en preguntarle al propio cazador, momentáneamente descausado en el confortable Hotel de France.

Comparto con usted el sentimiento de pesar que produce la cabeza de elefante, despojada de sus más vistosas partes defensivas. Elefante sin colmillos me parece tan incompleto como Stalin rapado; Churchill sin puro o De Gaulle sin uniforme.

J. E. B. PARE IMPEDIR NUEVAS GUERRAS

Nueva York, junio 10-1942. Querido Joaquín:

Para que te rías un poco y aproveches otro poco en tus comentarios, ahí va una página del último número del *Readers Digest* (edición en inglés para anglosalones) en cuyas líneas tratan Herbert Hoover y Hugh Gibson a propósito de las causas del fracaso de la Liga de Naciones. La conclusión es la siguiente: "Los delegados sudamericanos incurrieron en excesos de oratoria para justificarse y para que reprodujeran sus hermosos discursos en their home papers (en los diarios de su tierra). En la Asamblea de la Liga, cada una de las naciones presentes, de Asia de África o de América (30 miembros) se abalanzó con un voto igual. Cualquier problema local europeo era discutido y analizado por los delegados de la América del Sur o Central del Cercano y del Lejano Oriente. Hoover cree que después de esta guerra no habrá Liga sino Consejo de Europa".

Tu hermano. — Emilio.

Respecto a: Ancho le. Yo también fui orador en la Liga, en 1923. Muchas veces en la vida uno pasa por escéptico. En esa ocasión no tuve fe alguna. Tengo fe solamente en las campañas de prensa de mi tierra, antes que en labores de oficina o en carácter de subalterno de naciones extranjeras. En esas oficinas y en medio de la burocracia, solamente los crédulos permanecen y parecen más leales servidores. Yo nunca he durado en oficinas de camama.

La Liga fracasó desde su base misma por ruptura del Plan Wilson y de sus catorce puntos. Cuando los expertos de Ginebra se decidían a realizar algo práctico se abalanzó el señor Hoover y procedió, por su cuenta, a su mano, como en el caso de Brand y de Stressemann. Ambos estadistas, después de firmar el Tratado de Locarno, almorzar juntos por 30 francos. Aquí en caso parecido, hubieran pronunciado mil discursos en cien banquetes monstruosos. Muy de acuerdo.

Abrazos. — Joaquín.

BIBLIOTECA DE LIMA

Señor Edwards:

He oído de buena fuente que el incendio de la Biblioteca de Lima fue intencional. Algunos empleados criminales.

CONFERENCIA SOBRE SOCIOLOGIA AMERICANA

Hoy se llevará a efecto la quinta conferencia del curso sobre sociología americana que dicta todos los viernes de 18.30 a 20.30 horas, el doctor don José María Velasco Ibarra, catedrático que se efectúan en la Sala Egiptológica de la Casa Central de la Universidad de Chile.

El tema a desarrollar será el siguiente:

"Los tres elementos sociológicos: a) El Ambiente; b) La Sociedad; c) El Hombre".

La entrada es libre.

SIND. DE PROFESORES EDUCACION PARTICULAR

En la asamblea general última de esta institución, a la que concurrió un buen número de maestros particulares, se efectuó la entrega de directiva al directorio elegido el 22 de mayo último y que quedó formado así:

Presidente, señor Javier Raposo Morales; secretario, señor Benito Donoso Barahona; tesorero, señor Luis Castro Martínez; directores, señores: Eduardo Pizarro Navea, y Luis O. Fuentes Hernández.

El señor Raposo esbozó el plan de acción acordado por el directorio, programa que fue aceptado ampliamente por los asambleístas. Hubo otros acuerdos.

1.- Solidarizar con la campaña de mejoramiento económico del Magisterio Nacional, auspiciada por la U. P. Ch. y la Sociedad Nacional de Profesores, debiendo concurrir a sus desfiles y concentraciones.

2.- Iniciar las actividades para la celebración del 70 aniversario de la institución en los primeros días de julio.

3.- Pedir la reforma de la Ley N.º 7.280.

4.- Celebrar reunión extraordinaria el 29 del presente.

REUNIONES CIENTIFICAS

Sesión de la Sociedad Médica de Santiago. — Hoy viernes, a las 21.30 horas, celebrará sesión la Sociedad Médica de Santiago, en su local de Merced 563, con la siguiente tabla:

1.- "Protrombina y vitamina K. En 106 tuberculos pulmonares, crónicos". Dr. J. Mollis y señor Julio Guasch.

2.- "La prueba de la Bromosulfaleína en clínica". Profesor H. Alessandri, doctor H. Ducoudré y señor Moya. (Servicio del Prof. Alessandri, Hospital del Salvador).

3.- "Septicemia a Salmonella Derby". Doctores F. Hermosilla, Díaz, Leonardo Paredes y Moisés Rojas. (Clínica Médica del Prof. González Cortés y Cátedra de Bacteriología, del Prof. Vaccaro).

S. E. AGRADECE PESAME POR FALLECIMIENTO DE DON CARLOS HENRIQUEZ

El presidente de la República, don Carlos Henríquez, expresó su pésame por el fallecimiento del Excmo. señor don Carlos Henríquez, representante chileno de la Comisión en la delegación de límites entre Costa Rica y Panamá. Aprovecho esta oportunidad para reiterar a V. E. las seguridades de mi consideración y a la distinguida familia de don Carlos Henríquez, presidente de la República de Chile.

PLAN ALEMAN PARA QUE LAVAL DECLARE LA GUERRA A RUSIA

WASHINGTON, 17. — (U. P.). — Se reveló en fuentes francesas que el plan alemán para que Laval declare la guerra a la Unión Soviética, se informa que Hitler proyecta también tener en el servicio alemán del trabajo a todos los franceses físicamente aptos, entre los 20 y los 30 años antes de enviarlos al frente oriental como soldados.

No pudo informar la fuente de información el sitio y la manera de interceptar la información, pero indicó que procedían de fuentes alemanas. Decía la información que Laval comenzó a llevar a efecto el plan, anunciando que las tropas militares de 1941, 1942 y 1943 serán enviadas a Alemania a trabajar en la organización Todt, dedicada a construir fortificaciones. El plan incluía la incorporación a la fuerza de trabajo de los hombres de estas clases desde 1933 a 1943. Los hombres de estas categorías irán al servicio alemán del trabajo y a la organización Todt. Más tarde, tras la caída de Laval, se informó que el proyecto ostensible de efectuar otros trabajos.

Según la información que los alemanes presionaban en Laval para declarar la guerra a Rusia. Los hombres serán uniformados y enviados a pelear. Decía que no se proyectaba tratar de hacer que Laval declare la guerra a otras de las Naciones Unidas porque, según se supone, los alemanes temen que esto produciría demasiada resistencia.

Más o menos al mismo tiempo se declaró la movilización general para todos los hombres de menos de 65 años y las mujeres de menos de 45 para que trabajen o presionen algún otro servicio al Estado.

Decía la información que todas estas medidas debilitarían el movimiento de resistencia en Francia. Un funcionario de la censura alemana dijo a entender esto, cuando declaró en una conferencia con los periodistas alemanes en Vichy: "Estamos comenzando ya la batalla decisiva contra el ejército degaullista. Estamos firmemente decididos a efectuar numerosos arrestos. En realidad, el ejército degaullista se desmoronará al ejército de resistencia."

"Se ha arrestado indistintamente a los franceses y después se les ha ordenado presentarse para trabajar en Alemania. Muchos que no aparecieron a la hora de ir, se han puesto fuera de trabajo se presentaron en grave apremio."

Decía la información que el comité humano extraído de Francia estaba siendo reemplazado parcialmente por la eliminación del comercio de artículos suntuarios.

Sesión... (DE LA LA PAG.)

miembros que asistieron, pues, a la reunión de esta mañana, fueron: De Gaulle, Giraud, Catroux, Massigli, Monnet, Philip, Georges, Fievet, Mayer, Abadie, de Merville, Tixier y Diehlmann.

LA PRENSA ELOGIA A DE GAULLE

"Dernières Nouvelles" en un artículo publicado en su primera página, saluda al general Charles de Gaulle como profeta, con ocasión de la conmemoración de la batalla de 18 de junio, fecha señalada por el Comité Nacional para celebrar el "Día de De Gaulle".

El diario nombrado describe el día de mañana como "el aniversario del maravilloso profeta, cuya voz se levantó por sobre los grandes reveses para gritar 'Francia ha perdido una batalla, pero no ha perdido la guerra'", el 18 de junio de 1940.

En otra parte del artículo "Dernières Nouvelles" dice: "Gracias a De Gaulle, Francia jamás ha capitulado en la realidad. El espíritu de la simiente de la esperanza, que ahora, se está cosechando. El 18 de junio representa el renacimiento de Francia dentro del heroísmo y la dignidad, y de acuerdo con los 20 siglos de historia francesa y con sus 40 generaciones de famosos artesanos, Francia ha renacido con el nacimiento de los franceses combatientes".

RECHAZADOS...

(DE LA LA PAG.)

mana en el sector de batalla de Mtsensk, ha sido debilitada debido a las grandes bajas sufridas debido a los sucesos, los contrataques en gran escala contra los rusos, y todos ellos fueron desbaratados, sufriendo el enemigo la pérdida de tres batallones completos. Ayer, los alemanes lanzaron solo dos contrataques contra las posiciones rusas reforzadas, "pero fueron rechazados con fuertes pérdidas de hombres y material", a pesar de la utilización de sus refuerzos recibidos.

Los alemanes emplearon gran fuerza de bombarderos de picada, tanques y artillería así como su infantería, en su inútil tentativa de recapturar las cuatro aldeas, haciendo que la lucha en este sector fuera más violenta de todo el frente en los últimos dos meses. Aunque las fuerzas comprometidas son grandes, la lucha sigue todavía limitada a operaciones tácticas locales. Sin embargo, los alemanes están utilizando todos sus recursos con el objeto de impedir que los rusos intenten un posible movimiento de flanco.

Nuevos ataques aéreos de E. U.

WASHINGTON, 17. — (U. P.). — El martes por la mañana hubo un nuevo ataque aéreo norteamericano contra la base japonesa en Kiska, según el siguiente comunicado del departamento de Marina:

"En horas de la mañana del 15 de junio bombarderos medianos Ventura, de la fuerza aérea de la Armada, atacaron Kiska; se hicieron impactos en la zona principal de campamentos, en la pista de aterrizaje y en baterías anti-aéreas."

MEDIDAS EN SUECIA PARA EL CASO DE QUE SEA AGREDIDA

ESTOCOLMO, 17. — (U. P.). — El Premier Hansson, respondió a una pregunta que se le hizo en el Parlamento reveló hoy que instrucciones similares al Comandante en Jefe sueco al ejército habían sido expedidas por las autoridades civiles con respecto a las medidas que será preciso tomar en el caso de que Suecia fuera atacada.

El Premier dijo: "El día 5 de marzo se envió una carta a todas las administraciones de provincias. El punto principal de esta comunicación es que la resistencia debe mantenerse en todas las circunstancias y que cualquiera orden para que esta resistencia cese, sería falsa. Las autoridades civiles deberán prestar toda la ayuda posible a la organización de la resistencia. Si las comunicaciones con las autoridades centrales quedaran cortadas sería el deber de las autoridades de la provincia de realizar todas las medidas necesarias para la organización de una resistencia efectiva de acuerdo con los respectivos Comandos militares."

Más adelante la carta instruyó a los Gobiernos de provincia para "inspirar a todas las autoridades civiles el más poderoso espíritu de resistencia posible y la firme determinación de mantener la resistencia hasta el último límite".

En caso de invasión las autoridades civiles deberían permanecer en sus puestos a menos que el poder de ocupación fuera un peligro utilizándolas en su propio interés. La población civil debería permanecer en el lugar de sus domicilios a menos que recibiera instrucciones contrarias. El Premier agregó que un guía de instrucciones para el público en casos de guerra aparecerá pronto para ser distribuido.

En resumen, el Premier Hansson hizo ver que las medidas no han causado una inquietud especial en cuanto a la situación actual.

POLACOS PARTICIPAN EN LA INVASION

BAGDAD, 17. (U. P.). — En conferencia de prensa el Premier del Gobierno polaco general Sikorski declaró: "El Ejército polaco tomará parte activa en la invasión, bajo el comando de Estados Unidos y Gran Bretaña".

En cuanto a los soldados, sus esposas e hijos que aún quedan en Rusia, declaró: "Los señores Churchill y Roosevelt se han interesado por el asunto que han llevado a conocimiento de Stalin, y esperamos buenos resultados".

que contra Orel, desde el norte.

También continuaron las actividades de reconocimiento en los flancos norte y sur del sector Bryansk-Kursk. Aumenta la impresión tanto en círculo ruso como extranjero de esta capital, que este es el sector central del frente ruso-alemán, teatro ya de centenares de batallas, y que será el escenario de la esperada lucha en gran escala en el próximo verano.

El comunicado dio cuenta también de un ataque secundario de los alemanes en el distrito de Byelgorod, pero dijo que el enemigo fue desbaratado a pesar de la superioridad numérica del enemigo".

CHIPRE Y Creta NUEVAMENTE EN EL PLANO DE ACTUALIDAD

(ESP. PARA "LA NACION", POR SANDOR KLEIN)

WASHINGTON, 17. — (ESPECIAL). — Chipre y Creta han adquirido actualidad a consecuencia de la conjuntura suscitada por el acto británico de clausurar la frontera sirio-turca.

Ambas islas son importantes para despejar el Mediterráneo para la seguridad de la navegación y la invasión de Europa por los Balcanes.

La algarada de Chipre está a 80 kilómetros al sur de Turquía asiática y a menos de 350 kilómetros de Port Said, que puede ser rápidamente cubierta por aviones desde los aeródromos de Chipre. Chipre es montañoso, pero tiene una gran planicie central, terreno fértil y puertos utilizables. Se informa que ya ha sido hecha una base formidable.

La isla de Creta, al sur del mar Egeo, está en posesión del Eje. Su extremo occidental está a 100 kilómetros del extremo montañoso de Grecia. Los abastecimientos para Rusia pasarán normalmente del Mediterráneo al Mar Negro por el estrecho entre Creta y Grecia. Por la misma ruta las fuerzas de las Naciones Unidas habrán de viajar para llegar a las costas de Bulgaria y Rumania, y dirigirse a Berlín por el valle del Danubio.

Creta está sólo a 300 kilómetros del África y los transportes y buques de carga deben pasar estas aguas en viaje desde Gibraltar a Sudán.

La población nativa de Creta, como de 380.000 almas, no es muy amistosa para las fuerzas alemanas e italianas de ocupación. El terreno montañoso lo hace adecuado para la guerra de guerrilla. Las fuerzas enemigas deben encontrar demasiado extenso el territorio de 3.750 kilómetros cuadrados para efectuar satisfactoriamente su policía.

Las montañas se extienden junto a la costa meridional de la isla. La costa norte es rugosa y con varios buenos puertos y Suda, en la extremidad occidental de la costa norte, casi en línea recta frente a Grecia, es calificado como un magnífico puerto natural. — SANDOR KLEIN.

GOBIERNO ARGENTINO FIJO PRECIOS A PRODUCTOS DE PRIMERA NECESIDAD

BUENOS AIRES, 17. — (U. P.). — La fijación de precios para los productos de primera necesidad y enormes economías en todos los departamentos del Gobierno, ha sido la culminación de los esfuerzos desplegados por el Gobierno revolucionario en las últimas 24 horas, al esforzarse en poner término a lo que el general Ramírez ha condenado como malgasto, especulación y exceso de burocracia.

Anoche se anunciaron los precios máximos para diversos productos alimenticios, que incluyen el arroz, harina, azúcar, leche, manteca, sal, y papas, habiendo sido ya producido una baja de 20 por ciento en algunos artículos de primera necesidad, según informes preliminares. El nuevo precio del azúcar, de 40 centavos por kilogramo, anula el decreto de precios del Presidente Castillo, autorizado pocos días antes de la revolución, que provocó grandes quejas basadas en que el aumento de los precios beneficiaba al dictador presidencial, Robustiano Patrón Costas, el mayor refinador de azúcar de Argentina.

La economía más sensacional del Gobierno la constituye una rebaja de 70 por ciento en las adjudicaciones para construcciones del Ministerio de Obras Públicas, pero ella es casi sellada por un aumento de seis millones de nacionales para la ayuda agrícola a los damnificados por las sequías del verano pasado.

A la vez que ha revelado que la nueva concesión para los agricultores eleva la ayuda federal desde el comienzo de la guerra

NOTICIAS DE AMERICA LATINA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 17. — (U. P.). — El diputado Demonte Taborda, hablando por radio al Brasil, expresó:

"Si la revolución sirviera solamente para mejorar las relaciones con el resto de América, estaría justificada; pero creo que la revolución, según la palabra y los actos de sus jefes, significará mucho más. El período estático de nuestra historia ha terminado y el mundo se está moviendo."

LA PLATA, 17. — (U. P.). — Asumió el mando el Interventor Federal de la Provincia de Buenos Aires, general Armanzo Verdugo, siendo saludado por numeroso público que y celebró la constitución, la democracia, la libertad y al Presidente Ramírez.

MENDOZA, 17. — (U. P.). — A las 6.11 P. M. se registró un movimiento sísmico de poca intensidad, pero cuyo epicentro no fue posible precisar, pero que se supone que estuviera próxima a Mendoza.

No hubo daños ni víctimas.

BUENOS AIRES, 17. — En fuentes autorizadas se ha dicho que el ex Ministro de Agricultura, doctor Cosme Messina Escudé, sería designado presidente del Banco de la Nación, en reemplazo del doctor Santamarina, llamado por el Presidente provisional, general Ramírez, para desempeñar la cartera de Hacienda.

LA HABANA, 17. — (U. P.). — El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Santovenia, anunció que las legaciones de Cuba en el Perú, Chile, Brasil, Argentina y Gran Bretaña, han sido elevadas al rango de embajadas, por un decreto firmado por el Presidente Batista.

Los actuales Ministros permanecerán en sus cargos por ahora, pero se espera que ocurran cambios más tarde.

HONDURAS

TEGUCIGALPA, 17. — (U. P.). — Se ha desmentido oficialmente la información de la radio de París sobre una revolución en Honduras, señalando como un esfuerzo para crear la anarquía en América en vista del desastre inevitable del Eje.

TEGUCIGALPA, 17. — (U. P.). — El Gobierno envió instrucciones a la representación diplomática hondureña en Buenos Aires para que extienda el reconocimiento del Gobierno del general Ramírez.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 17. — (U. P.). — El Gobierno anunció oficialmente que México y Rusia, acordaron elevar a Embajadas sus respectivas legaciones, siendo ascendidos al mismo tiempo los actuales Ministros Quintanilla, en Moscú, y Oumansky, en Ciudad de México, a este último es al mismo tiempo Embajador soviético en Washington.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 17. — (U. P.). — El Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Serrano, rechazó el ofrecimiento de la Legación suiza de representar a los intereses de Vichy, haciendo notar que no existían intereses de Vichy en el Uruguay después del reconocimiento del Comité Francés de Liberación Nacional por el Gobierno uruguayo.

MONTEVIDEO, 17. — (U. P.). — El Presidente Amézaga presentó un proyecto al Congreso que consulta penas de prisión de 10 meses a 15 años para los que violen la prohibición de dar noticias sobre los movimientos de buques y que sean perjudiciales para los estados americanos.

El Presidente explicó que algunos periodistas uruguayos han continuado publicando los movimientos de barcos porque la prohibición anterior no consultaba penas.

Violenta ofensiva aérea contra los nipones en Burma

NUOVA DELHI, 17. — (U. P.). — Los bombarderos pesados y medianos norteamericanos, desafiando el monzon que azota las regiones birmanas en esta época del año, atacaron brutalmente a los nipones en el Irrawaddy, comunicaciones ferroviarias e instalaciones de radio en diversos puntos de Birmania, sin sufrir pérdidas.

Los pilotos informaron que cinco grandes barcas fueron destruidas en el Irrawaddy cerca de Mandalay; además, destruyeron seis unidades fluviales de mediano desplazamiento.

Algunos bombarderos causaron destrucción en las vías férreas de Baukan y arrojaron más de cuatro toneladas de bombas en la zona al sur de Moulmein cerca de Thanbyway, donde los nipones están tendiendo una vía férrea hacia el este con el propósito de establecer comunicaciones desde el golfo de Thailandia al interior.

Se observaron impactos directos en bodegas y cobertizos de los nipones en Thau y en las instalaciones de radio de la Isla Diamante.

Un comunicado angloamericano dijo que además de los bombarderos y cazas de la RFA, sin sufrir pérdidas, atacaron ob-

jetivos japoneses en la península de Mayu y bombardearon instalaciones ferroviarias en Myanaung, al sur de Prome.

Entretanto, en los frentes terrestres de Birmania no se han producido novedades aparte de la usual actividad de patrullas.

IRLANDA

ELECCIONES PARLAMENTARIAS EL 22

DUBLIN, 17. — (U. P.). — El martes 22 de junio habrá elecciones generales en Irlanda para renovar a los 137 miembros del Dail Eireann (Parlamento), pero no se cree que haya una mayoría triunfante que sea partidaria de la entrada de Irlanda a la guerra.

Entre los candidatos que apoyan tal tendencia se destaca James Dillon, quien favorece la entrada de Irlanda en conflicto para ayudar a Estados Unidos, no menciona a Gran Bretaña en sus discursos.

Se estima que Eamon de Valera continuará teniendo el control del país, como ha ocurrido en los 20 años pasados desde que el Eire obtuvo su independencia. El Partido Laborista tiene 72 candidatos; los candidatos agrarios son 37 y los independientes son 44.

Renunció todo el Gabinete del Rey Pedro

LONDRES, 17. — (U. P.). — El primer del gabinete del Gobierno yugoslavo en exilio Yovanovitch entregó su renuncia al rey Pedro, quien espera tener formado el nuevo Gobierno dentro de 24 horas.

El joven monarca declaró a la United Press que el nuevo primer ministro será "yugoslavo", es decir que representará a Croacia, Serbia y Eslovenia; declinó ser más explícito.

En círculos informados no se tiene idea quien puede ser el nuevo primer ministro, pero se expresa que es evidente que el rey está resuelto a escoger un hombre que sea bien recibido por todos los yugoeslavos.

Según medios fidedignos, Yovanovitch renunció por cuanto no se sentía calificado para llevar adelante la política exterior que estipula una más estrecha colaboración con las Naciones Unidas y establece los objetivos de postguerra de Yugoslavia. Todo el gabinete está de acuerdo con la política exterior, pero algunos de sus miembros creen que Yovanovitch es "demasiado débil" para ponerla en vigor.

Los miembros croatas del ministerio dijeron que estaban dispuestos a colaborar con cualquier otro primer ministro que designe el rey Pedro, y que también aprueban el inmediato matrimonio del monarca con la princesa Alejandra de Grecia, a la cual se casó con Yovanovitch.

Colonias...

(DE LA LA PAG.)

sido el primer objetivo contra el cual se lanzaron 1.000 bombarderos, en mayo del año pasado, recibió su último ataque en la noche del 26 de febrero, aunque bombarderos Mosquito efectuaron un ataque en pequeña escala contra la ciudad el 4 de abril. La redacción del comunicado dio a entender que el ataque de anoche no fue lo que en estos días se llamaría una operación en gran escala. Probablemente tuvo las mismas proporciones de la incursión contra Oberhausen, en la que se perdieron 18 bombarderos. Los observadores de la campaña aérea señalan que el aumento de la ofensiva aérea contra el Reich ha sido de tales proporciones en el pasado inmediato, que sólo pocos meses atrás el ataque de anoche habría sido considerado como un esfuerzo de grandes proporciones.

FOTOGRAFIAS DE LOS
DAÑOS

Las fotografías de reconocimiento indicaban que, antes del ataque de anoche, unas 30 hectáreas de la vasta región industrial de Colonia habían quedado completamente destruidas. Se observaron dos inmensas explosiones en la ciudad alrededor de 10 minutos después de llegar a ella el primer bombardero. El Ministerio del Aire dijo en una declaración especial que las defensas de la ciudad no abrieron fuego hasta después de haber sido arrojadas las primeras bombas, pero el fuego de barrera aumentó entonces y siguió siendo muy intenso hasta completarse la operación. Un Lancaster pilotado por el sargento M. C. Lowe, fué perforado por muchas balas y granadas de cañón de un Junkers-88. Una de sus hélices quedó destruida y los cuatro motores fueron averiados, siendo inutilizado el sistema de comunicaciones del avión, pero sus tripulantes lograron alejar al enemigo y regresar a su base.

El Ministerio del Aire señaló que el ataque contra Colonia y los demás objetivos de la cuenca del Rin han tenido relación estrecha con la "Batalla del Ruhr", puesto que todos los productos de Essen, Duesseldorf, Duisburg y Bochum, pasan a través de Colonia en camino a las fábricas del sur y oeste de Alemania.

"Colonia puede ser considerada parte de la gran concentración industrial de la que forma parte el Ruhr", se declara.

La "Batalla del Ruhr", se ha recordado, comenzó en su actual escala sin precedentes de

Chinos avanzan a lo largo del Yang-Tse

CHUNG-KING, 17. — (U. P.). — Las tropas chinas han ampliado más su base de operaciones a lo largo del Yangtze, por cuyas márgenes avanzan en dirección de Mitsau, 20 kilómetros al suroeste de Sha-shi, después de haber rescatado dos puntos de importancia entre Sunghsi y Sha-shi.

Simultáneamente con dar cuenta de este nuevo éxito, el portavoz del cuartel general chino expresó hoy que el discurso pronunciado ayer por el primer japonés Tojo ante la Dieta, mostró "temor" acerca de la debilidad del ejército japonés; denunció como "mentiras japonesas" la afirmación de Tojo que los generales Pang Ping-hua y Sun Tien-ying habían desertado pasándose a los nipones; explicó que los generales fueron capturados, pero que sus tropas siguen luchando.

El comunicado de guerra de hoy dice que las tropas chinas que operan en el sector meridional de Shantung aniquilaron a toda la guarnición japonesa de Chih-shih, al norte de Shan-shai, en un ataque sorpresivo efectuado el 9 del presente. El mismo día

varios cientos de japoneses fueron muertos en la parte norte de Kiang-su, al ser polados por minas chinas un convoy de camiones del enemigo.

En cuanto a las últimas operaciones aéreas, el comandante norteamericano en China dice que cazas de la XIV Fuerza Aérea, sobrepasados en proporción de ocho a uno y sin sufrir pérdidas, destruyeron siete aviones japoneses en una gran batalla aérea, librada al suroeste de Nanchang el 14 de junio; bombarderos norteamericanos, en apoyo de las tropas chinas que operan en el Yangtze, causaron grandes incendios en una zona de instalaciones niponas en Ou Chih-kou, cerca de Shi-show.

Partes de guerra de Berlín y Roma

NUEVA YORK, 17. — (U. P.). — Parte de operaciones del comando alemán, según versión dada por Radio Berlín:

"Sólo hubo lucha de carácter local en el frente oriental. Ayer fueron derribados en el sector meridional 24 aviones soviéticos, dos de ellos por cazas húngaros, sin sufrir otros daños. En el frente meridional las tropas alemanas rechazaron varias embestidas soviéticas."

"En aguas de Pantelaria la Luftwaffe hizo impactos en un mercante enemigo de mediano desplazamiento."

"Aviones alemanes en patrullas ofensivas en el Atlántico Septentrional averiguaron mercaderes enemigos con bombas de grueso calibre; dos barcos enemigos quedaron tan averiados que pueden considerarse totalmente perdidos."

"Anoche bombarderos británicos atacaron el oeste de Alemania, arrojando bombas en los barrios residenciales."

especialmente de Colonia, donde causaron pérdidas entre la población y destruyeron en los edificios; fueron alcanzados cuatro hospitales y tres iglesias. Al mismo tiempo, aviones enemigos en vuelos aislados efectuaron incursiones de hostigamiento contra el norte de Alemania; no se han recibido informes sobre las bombas arrojadas en estos casos. Los cazas nocturnos y el fuego anti-aéreo alemán destruyeron 14 bombarderos enemigos. Otros cuatro aviones enemigos fueron derribados ayer sobre los territorios ocupados del oeste de Europa, sin pérdidas para los alemanes."

ITALIANO

NUEVA YORK, 17. — (U. P.). — El comando italiano emitió hoy el siguiente comunicado, leído por Radio Roma:

"Aviones de combate alemanes atacaron la bahía de Pantelaria."

"El enemigo llevó a cabo operaciones aéreas ofensivas de alcance limitado contra varios pequeños puntos de Campagna, Calabria y Sicilia, sin causar daños dignos de mención. Al suroeste de Sicilia cayeron al mar dos aviones enemigos derribados por nuestros cazas."

intensidad el viernes pasado con las incursiones contra Wilhelmshaven y Cuxhaven. Los ataques desde ese día han incluido el más violento de la guerra — el ataque contra Duesseldorf, en el que se lanzaron más de 2.000 toneladas de bombas — y los cálculos extraoficiales sitúan el total de bombas de alto poder explosivo arrojado durante este período en más o menos 7.000 toneladas, excluyendo miles de bombas incendiarias. Transcurrida sólo la mitad del mes de junio, es casi seguro que este mes verá el mayor tonelaje de bombas arrojadas en cualquier mes de la guerra. El record actual es algo menos de 10.000 toneladas, lanzadas en el mes de febrero.

En estrecha unión con los espectaculares raids contra Alemania misma, el firme bombardeo contra las comunicaciones y los barcos enemigos a lo largo de la costa europea occidental continúa firmemente de noche y día. En ataques diurnos de ayer, cazas-bombarderos destruyeron nueve locomotoras en la zona de Douai y Bethune, en el norte de Francia. En las primeras horas de esta mañana se reiniciaron las operaciones ofensivas contra Francia y la navegación ante la costa holandesa. Seis Focke-Wulf-190 fueron destruidos por los pilotos de dos escuadrillas noruegas, contra la pérdida de una caza de la R. F. A. En estas operaciones fue hundido por lo menos un buque enemigo, averiándose a otros tres. Otros tres cazas alemanes fueron derribados durante batallas ofensivas sobre Francia, en las que se perdió un caza británico.

LOCAL CENTRAL

DOY EN ARRIENDO

Calle BANDERA 652

COMPRO

ANTEOJOS
PRISMATICOS
LEICAS
CONTAX
TAQUIMETROS
NIVELES etc.
MICROSCOPIOS

BOLETOS EMPENO
PAGAMOS LOS
MEJORES PRECIOS

AGUSTINAS 1123
TELEF 80235

RIASE DEL DOLOR
con
Mejoral

ILAS AMERICAS UNIDAS... UNIDAS VENCERAN!

Base: Acido Acetil-salicílico, cafeína y almidón. M. R.

DIGASELO
A SU
cocinera

que guise y tria con
Manteca Vegetal pura

porque es vegetal,
no contiene toxinas,
no es pesada,
no ataca al hígado.

MAS CALORIAS MENOS TOXINAS

PRODUCTO INDUSTRIAL

COMPANIA INDUSTRIAL SOC. ANON. CHILENA

MAÑANA
TARDE
ó
MEDIODIA

beba BILZ
natural o fría



DURANTE 6 HORAS TRABAJARA HOY COM. DE HACIENDA DE LA CAMARA

EN EL ESTUDIO PARTICULAR DEL PROYECTO ECONOMICO. — IGUALMENTE EL LUNES. — LA CORPORACION CONOCERA EL MARTES EL SEGUNDO INFORME Y VOTARA EL MIERCOLES

SE VOTARA EL MIERCOLES. En conformidad a un acuerdo adoptado por la Cámara, esta Corporación deberá desahogar el proyecto en su sesión del miércoles de la próxima semana.

EN LA ALIANZA DEMOCRATICA. Por su parte también se reunió ayer la directiva nacional de la Alianza Democrática, en el objeto de coordinar la acción de los partidos de la izquierda, en cuanto se refiera a las iniciativas formuladas al respecto.

LA COMISION ESTABA CITADA A REUNION EN LA CAMARA DE HACIENDA HOY A LAS 10 HORAS DE LA MAÑANA. En la sesión de hoy, a las 10 horas de la mañana, se reunirá la Comisión de Hacienda para el estudio particular del proyecto económico.

EL CONGRESO REGIONAL SOCIALISTA SE INAUGURARA EL PROX. DOMINGO. Participarán delegados de todas las seccionales de la provincia de Santiago y asistirán dirigentes nacionales.

EL CASO DEL DIPUTADO MEZA CONOCERA HOY LA JUNTA CENTRAL RADICAL. Para la tarde de hoy está citada la Junta Central Radical para conocer el caso del diputado Meza.

HOY CELEBRA SESION LA DIRECTIVA DEMOCRATICA. Citase a reunión para hoy a las 10 horas, a los miembros de la Mesa Directiva de la Junta Ejecutiva del Partido Democrático.

VA A PROVINCIAS MESA DIRECTIVA DEL COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE UNION PARA LA VICTORIA. La Mesa Directiva del Comité Ejecutivo Nacional de Unión para la Victoria se va a provincias.

ADVERTENCIA A LOS BANCOS Y EL COMERCIO. Ponemos en conocimiento de los Bancos, el comercio y público en general, que la Cláusula Cuarta del Contrato de Cuentas en Participación, suscrita entre el señor JUAN MESINA GAMBETTA y nosotros, para la explotación del negocio de Comedores y Cantina del Casino Municipal de Viña del Mar, dice, en su primera parte, lo siguiente:

"El señor Mesina no podrá contratar créditos bancarios, ni aceptar letras sin el consentimiento de don Bernardo Vaistij, de otra persona especialmente facultada por los señores Vaistij, Escudero y Bonfanti, consentimiento que se podrá hacer constar por medio de carta o en otra forma, ni podrá el señor Mesina contraer ninguna obligación que no corresponda al giro ordinario de los negocios de la Asociación o Cuentas en Participación".

Esta disposición de la Cláusula Cuarta vuelve a ratificarse en la Cláusula Octava, letra a) del mismo contrato, que dice así:

"Octavo. — Al señor Mesina le estará prohibido: a) Aceptar letras o firmar documentos que importen una obligación en dinero sin el consentimiento de don Bernardo Vaistij, el que se prestará en la forma ya indicada en este contrato".

En virtud de esas cláusulas, rechazaremos todas las obligaciones aceptadas o firmadas por el señor Juan Mesina Gambetta que no reúnan los requisitos que dejamos transcritos en la presente publicación, y no nos haremos responsables de ellas.

BERNARDO VAISTIJ, JOAQUIN ESCUDERO y EGIDIO BONFANTI.

SUC. DE TRABAJADORES PREPARAN LA CONCENTRACION DE LA ALIANZA

EN ACTOS PREPARATORIOS SE MOVILIZAN SUS DEPARTAMENTOS SUPERIORES Y SECCIONALES — LOS PROFESORES TENDRAN HOY UNA CONFERENCIA

Todos los organismos del Partido Socialista de Trabajadores, han recibido instrucciones en el sentido de movilizarse en toda la provincia al efecto de realizar el próximo martes en el Teatro Caupolicán auspiciado por la Alianza Democrática, de Chile, una gran concentración política.

Denominación Juvenil Nacional. — Se cita a reunión para hoy, a las 10 horas, en el local central del Partido Socialista de Trabajadores, a todos los miembros del Departamento Juvenil Nacional.

Primera Comuna. — Cita a reunión a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, a las 10 horas, en el local de costumbre.

Segunda Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará hoy, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Terceira Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Quarta Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Quinta Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Seis Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Siete Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Ocho Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Nueve Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Diez Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Once Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Doce Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Thirteen Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Fourteen Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Fifteen Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Sixteen Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Seventeen Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Eighteen Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Nineteen Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Twenty Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Twenty-one Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Twenty-two Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Twenty-three Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Twenty-four Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Twenty-five Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Twenty-six Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

Twenty-seven Comuna. — Cita a todos los militantes y simpatizantes a una reunión que se efectuará mañana, con objeto de tratar sobre la concentración de la Alianza Democrática. La reunión se efectuará a las 20 horas.

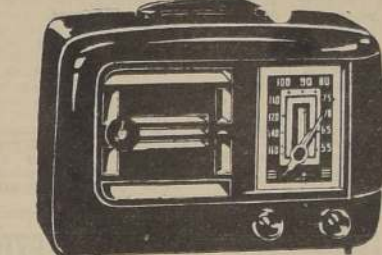
1943 JUNIO 1943

Domingo Lunes Martes Miércoles Jueves Viernes


1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30

SAN LUIS SAN JUAN SGO. DE CHILE

SAN PEDRO Y SO. PABLO



E.C. 336 Para onda larga, corriente universal 5 tubos, superheterodino, antena interior, gran volumen y selectividad. Gabinete plástico de magnífica presentación.



107 MENSUALES

LA VILLE DE NICE AHUMADA esq. HUERFANOS

COSECHA DE CEREALES EN 1943 PRIMER CALCULO EFECTUADO POR LA DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA

Con las contestaciones de 18.785 agricultores, la Dirección General de Estadística ha realizado el primer cálculo de cosecha de cereales correspondiente al año en curso.

De acuerdo con este cálculo las cosechas representan las siguientes cantidades en quintales métricos:

Trigo blanco ... 7.690.751
Trigo candeal ... 845.538
Total trigo: 8.536.289

Cebada forrajera ... 406.632
Cebada cervecera ... 308.654
Total cebada: 709.286

Avena ... 770.838

VICEMIRANTE ALLARD CON MIN. DEL CANADA. El Ministro del Interior, vicemirante Allard Pinto, visitó, a mediados de este mes, al viceministro de Asuntos Exteriores, Excmo. señor Williams F. A. Turgeon, en su visita diplomática en el curso de la semana.

ENTREVISTAS CON EL MIN. DE EDUCACION. El Ministro de Educación, señor Enrique Marshall, concedió entrevistas, entre otras, a las siguientes personas, con quienes trató diversos problemas de orden educacional:

Decano de la Facultad de Medicina, doctor Larraquibel, Director del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, señor Pedro de la Barra; diputados señores José Bernalde y Aurelio Benavente.

El Ministerio de Educación recibió, además, la visita del Ministro de Canadá, Excmo. señor Chippman.

CINCIENTENARIO DE 5.ª CIA. DE BOMBEROS DE ANTOFAGASTA. Reina gran entusiasmo entre las familias antofagastinas celebrando el cincuentenario de la fundación de la 5.ª Compañía de Bomberos de la ciudad de Antofagasta.

Con tal motivo se prepara un programa de fiestas para conmemorar este acontecimiento social y al efecto se anuncia el envío de un mensaje por radio al norte en el día de este aniversario. Además, tendrá lugar la tradicional reunión familiar, en el local de Hogar Social Tarapacá y Antofagasta, calle Huérfanos N.º 1079, altos.

Las adhesiones para esta fiesta pueden solicitarse en las siguientes personas: Enrique Hernández, diario LA NACION; Francisco Hinojosa Robles, Morandé N.º 281; Felipe Ravinet, Teniente N.º 40, 8.º piso; Carlos Reyes 21 de Mayo N.º 603; Oscar Pérez, Agustinas N.º 1070; Luis Téllez Copec; Moisés Rojas, Agustinas N.º 975; Ismael Rojas, Agustinas N.º 975; Luis Corvalán, Calle de EE. PP. y Periodistas, Sección Propiedades; Julio

Marín, Independencia N.º 580; José Ronchetti, Agustinas N.º 730; Juan Ford, Huérfanos N.º 1079; y Hogar Social Antofagasta, Huérfanos N.º 1079, altos.

Respecto a su viaje a Norteamérica, se entrevistó con el señor Fernández, el Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claudio Bowers, con quien conversó acerca de los detalles de la visita del Canciller.

Actualmente la Directiva Nacional está abocada a los proyectos de mejoramiento de plantas de los empleados y su financiamiento a fin de obtener su realización. Recientemente elevó al Director una petición insistiendo en resguardar de los derechos de los empleados, sobre el respeto del escalafón al llenarse las vacantes que se han producido y las que se producen en adelante, y otra petición insistiendo en orden a declarar sin efecto la exigencia de Registro de Contadores, para algunos empleados del Departamento de Contabilidad.

Entre otros dirigentes nacionales, a su Presidente señor Jorge Cerda Castillo, de orden superior, le han sido restablecidas las facultades para el desempeño de su función societaria, como consecuencia de la acción unitaria de la Federación Industrial Ferroviaria que trajo por el restablecimiento de estas franquicias.

El Presidente Nacional de los empleados, especialmente invitado, concurre a una sesión de Directorio de la Asociación Segunda Zona y ante numerosa asistencia de socios, hizo una extensa exposición de todas las actividades de su directiva y las realidades obtenidas. Esta cuenta fue analizada y luego aprobada por unanimidad.

Luego después asistió a una asamblea de la Asociación de Empleados de Valparaíso la que se realizó en ese puerto ante gran número de socios. Allí dio una cuenta amplísima de todas las gestiones concluidas y su directiva, que contó con motivo a un largo debate en que intervinieron varios asociados y finalmente aprobada con un voto de aplauso y estímulo a la directiva en el plan de trabajos que expuso.

Entre otros dirigentes nacionales, a su Presidente señor Jorge Cerda Castillo, de orden superior, le han sido restablecidas las facultades para el desempeño de su función societaria, como consecuencia de la acción unitaria de la Federación Industrial Ferroviaria que trajo por el restablecimiento de estas franquicias.

El Presidente Nacional de los empleados, especialmente invitado, concurre a una sesión de Directorio de la Asociación Segunda Zona y ante numerosa asistencia de socios, hizo una extensa exposición de todas las actividades de su directiva y las realidades obtenidas. Esta cuenta fue analizada y luego aprobada por unanimidad.

Luego después asistió a una asamblea de la Asociación de Empleados de Valparaíso la que se realizó en ese puerto ante gran número de socios. Allí dio una cuenta amplísima de todas las gestiones concluidas y su directiva, que contó con motivo a un largo debate en que intervinieron varios asociados y finalmente aprobada con un voto de aplauso y estímulo a la directiva en el plan de trabajos que expuso.

Actualmente la Directiva Nacional está abocada a los proyectos de mejoramiento de plantas de los empleados y su financiamiento a fin de obtener su realización. Recientemente elevó al Director una petición insistiendo en resguardar de los derechos de los empleados, sobre el respeto del escalafón al llenarse las vacantes que se han producido y las que se producen en adelante, y otra petición insistiendo en orden a declarar sin efecto la exigencia de Registro de Contadores, para algunos empleados del Departamento de Contabilidad.

Entre otros dirigentes nacionales, a su Presidente señor Jorge Cerda Castillo, de orden superior, le han sido restablecidas las facultades para el desempeño de su función societaria, como consecuencia de la acción unitaria de la Federación Industrial Ferroviaria que trajo por el restablecimiento de estas franquicias.

El Presidente Nacional de los empleados, especialmente invitado, concurre a una sesión de Directorio de la Asociación Segunda Zona y ante numerosa asistencia de socios, hizo una extensa exposición de todas las actividades de su directiva y las realidades obtenidas. Esta cuenta fue analizada y luego aprobada por unanimidad.

Luego después asistió a una asamblea de la Asociación de Empleados de Valparaíso la que se realizó en ese puerto ante gran número de socios. Allí dio una cuenta amplísima de todas las gestiones concluidas y su directiva, que contó con motivo a un largo debate en que intervinieron varios asociados y finalmente aprobada con un voto de aplauso y estímulo a la directiva en el plan de trabajos que expuso.

Actualmente la Directiva Nacional está abocada a los proyectos de mejoramiento de plantas de los empleados y su financiamiento a fin de obtener su realización. Recientemente elevó al Director una petición insistiendo en resguardar de los derechos de los empleados, sobre el respeto del escalafón al llenarse las vacantes que se han producido y las que se producen en adelante, y otra petición insistiendo en orden a declarar sin efecto la exigencia de Registro de Contadores, para algunos empleados del Departamento de Contabilidad.

Entre otros dirigentes nacionales, a su Presidente señor Jorge Cerda Castillo, de orden superior, le han sido restablecidas las facultades para el desempeño de su función societaria, como consecuencia de la acción unitaria de la Federación Industrial Ferroviaria que trajo por el restablecimiento de estas franquicias.

El Presidente Nacional de los empleados, especialmente invitado, concurre a una sesión de Directorio de la Asociación Segunda Zona y ante numerosa asistencia de socios, hizo una extensa exposición de todas las actividades de su directiva y las realidades obtenidas. Esta cuenta fue analizada y luego aprobada por unanimidad.

Luego después asistió a una asamblea de la Asociación de Empleados de Valparaíso la que se realizó en ese puerto ante gran número de socios. Allí dio una cuenta amplísima de todas las gestiones concluidas y su directiva, que contó con motivo a un largo debate en que intervinieron varios asociados y finalmente aprobada con un voto de aplauso y estímulo a la directiva en el plan de trabajos que expuso.

Actualmente la Directiva Nacional está abocada a los proyectos de mejoramiento de plantas de los empleados y su financiamiento a fin de obtener su realización. Recientemente elevó al Director una petición insistiendo en resguardar de los derechos de los empleados, sobre el respeto del escalafón al llenarse las vacantes que se han producido y las que se producen en adelante, y otra petición insistiendo en orden a declarar sin efecto la exigencia de Registro de Contadores, para algunos empleados del Departamento de Contabilidad.

Entre otros dirigentes nacionales, a su Presidente señor Jorge Cerda Castillo, de orden superior, le han sido restablecidas las facultades para el desempeño de su función societaria, como consecuencia de la acción unitaria de la Federación Industrial Ferroviaria que trajo por el restablecimiento de estas franquicias.

El Presidente Nacional de los empleados, especialmente invitado, concurre a una sesión de Directorio de la Asociación Segunda Zona y ante numerosa asistencia de socios, hizo una extensa exposición de todas las actividades de su directiva y las realidades obtenidas. Esta cuenta fue analizada y luego aprobada por unanimidad.

Luego después asistió a una asamblea de la Asociación de Empleados de Valparaíso la que se realizó en ese puerto ante gran número de socios. Allí dio una cuenta amplísima de todas las gestiones concluidas y su directiva, que contó con motivo a un largo debate en que intervinieron varios asociados y finalmente aprobada con un voto de aplauso y estímulo a la directiva en el plan de trabajos que expuso.

Actualmente la Directiva Nacional está abocada a los proyectos de mejoramiento de plantas de los empleados y su financiamiento a fin de obtener su realización. Recientemente elevó al Director una petición insistiendo en resguardar de los derechos de los empleados, sobre el respeto del escalafón al llenarse las vacantes que se han producido y las que se producen en adelante, y otra petición insistiendo en orden a declarar sin efecto la exigencia de Registro de Contadores, para algunos empleados del Departamento de Contabilidad.

Entre otros dirigentes nacionales, a su Presidente señor Jorge Cerda Castillo, de orden superior, le han sido restablecidas las facultades para el desempeño de su función societaria, como consecuencia de la acción unitaria de la Federación Industrial Ferroviaria que trajo por el restablecimiento de estas franquicias.

El Presidente Nacional de los empleados, especialmente invitado, concurre a una sesión de Directorio de la Asociación Segunda Zona y ante numerosa asistencia de socios, hizo una extensa exposición de todas las actividades de su directiva y las realidades obtenidas. Esta cuenta fue analizada y luego aprobada por unanimidad.

Luego después asistió a una asamblea de la Asociación de Empleados de Valparaíso la que se realizó en ese puerto ante gran número de socios. Allí dio una cuenta amplísima de todas las gestiones concluidas y su directiva, que contó con motivo a un largo debate en que intervinieron varios asociados y finalmente aprobada con un voto de aplauso y estímulo a la directiva en el plan de trabajos que expuso.

Actualmente la Directiva Nacional está abocada a los proyectos de mejoramiento de plantas de los empleados y su financiamiento a fin de obtener su realización. Recientemente elevó al Director una petición insistiendo en resguardar de los derechos de los empleados, sobre el respeto del escalafón al llenarse las vacantes que se han producido y las que se producen en adelante, y otra petición insistiendo en orden a declarar sin efecto la exigencia de Registro de Contadores, para algunos empleados del Departamento de Contabilidad.

Entre otros dirigentes nacionales, a su Presidente señor Jorge Cerda Castillo, de orden superior, le han sido restablecidas las facultades para el desempeño de su función societaria, como consecuencia de la acción unitaria de la Federación Industrial Ferroviaria que trajo por el restablecimiento de estas franquicias.

El Presidente Nacional de los empleados, especialmente invitado, concurre a una sesión de Directorio de la Asociación Segunda Zona y ante numerosa asistencia de socios, hizo una extensa exposición de todas las actividades de su directiva y las realidades obtenidas. Esta cuenta fue analizada y luego aprobada por unanimidad.

Luego después asistió a una asamblea de la Asociación de Empleados de Valparaíso la que se realizó en ese puerto ante gran número de socios. Allí dio una cuenta amplísima de todas las gestiones concluidas y su directiva, que contó con motivo a un largo debate en que intervinieron varios asociados y finalmente aprobada con un voto de aplauso y estímulo a la directiva en el plan de trabajos que expuso.

Actualmente la Directiva Nacional está abocada a los proyectos de mejoramiento de plantas de los empleados y su financiamiento a fin de obtener su realización. Recientemente elevó al Director una petición insistiendo en resguardar de los derechos de los empleados, sobre el respeto del escalafón al llenarse las vacantes que se han producido y las que se producen en adelante, y otra petición insistiendo en orden a declarar sin efecto la exigencia de Registro de Contadores, para algunos empleados del Departamento de Contabilidad.

Entre otros dirigentes nacionales, a su Presidente señor Jorge Cerda Castillo, de orden superior, le han sido restablecidas las facultades para el desempeño de su función societaria, como consecuencia de la acción unitaria de la Federación Industrial Ferroviaria que trajo por el restablecimiento de estas franquicias.

El Presidente Nacional de los empleados, especialmente invitado, concurre a una sesión de Directorio de la Asociación Segunda Zona y ante numerosa asistencia de socios, hizo una extensa exposición de todas las actividades de su directiva y las realidades obtenidas. Esta cuenta fue analizada y luego aprobada por unanimidad.

Luego después asistió a una asamblea de la Asociación de Empleados de Valparaíso la que se realizó en ese puerto ante gran número de socios. Allí dio una cuenta amplísima de todas las gestiones concluidas y su directiva, que contó con motivo a un largo debate en que intervinieron varios asociados y finalmente aprobada con un voto de aplauso y estímulo a la directiva en el plan de trabajos que expuso.

Actualmente la Directiva Nacional está abocada a los proyectos de mejoramiento de plantas de los empleados y su financiamiento a fin de obtener su realización. Recientemente elevó al Director una petición insistiendo en resguardar de los derechos de los empleados, sobre el respeto del escalafón al llenarse las vacantes que se han producido y las que se producen en adelante, y otra petición insistiendo en orden a declarar sin efecto la exigencia de Registro de Contadores, para algunos empleados del Departamento de Contabilidad.

Entre otros dirigentes nacionales, a su Presidente señor Jorge Cerda Castillo, de orden superior, le han sido restablecidas las facultades para el desempeño de su función societaria, como consecuencia de la acción unitaria de la Federación Industrial Ferroviaria que trajo por el restablecimiento de estas franquicias.

El Presidente Nacional de los empleados, especialmente invitado, concurre a una sesión de Directorio de la Asociación Segunda Zona y ante numerosa asistencia de socios, hizo una extensa exposición de todas las actividades de su directiva y las realidades obtenidas. Esta cuenta fue analizada y luego aprobada por unanimidad.

Luego después asistió a una asamblea de la Asociación de Empleados de Valparaíso la que se realizó en ese puerto ante gran número de socios. Allí dio una cuenta amplísima de todas las gestiones concluidas y su directiva, que contó con motivo a un largo debate en que intervinieron varios asociados y finalmente aprobada con un voto de aplauso y estímulo a la directiva en el plan de trabajos que expuso.

Actualmente la Directiva Nacional está abocada a los proyectos de mejoramiento de plantas de los empleados y su financiamiento a fin de obtener su realización. Recientemente elevó al Director una petición insistiendo en resguardar de los derechos de los empleados, sobre el respeto del escalafón al llenarse las vacantes que se han producido y las que se producen en adelante, y otra petición insistiendo en orden a declarar sin efecto la exigencia de Registro de Contadores, para algunos empleados del Departamento de Contabilidad.

Entre otros dirigentes nacionales, a su Presidente señor Jorge Cerda Castillo, de orden superior, le han sido restablecidas las facultades para el desempeño de su función societaria, como consecuencia de la acción unitaria de la Federación Industrial Ferroviaria que trajo por el restablecimiento de estas franquicias.

El Presidente Nacional de los empleados, especialmente invitado, concurre a una sesión de Directorio de la Asociación Segunda Zona y ante numerosa asistencia de socios, hizo una extensa exposición de todas las actividades de su directiva y las realidades obtenidas. Esta cuenta fue analizada y luego aprobada por unanimidad.

Luego después asistió a una asamblea de la Asociación de Empleados de Valparaíso la que se realizó en ese puerto ante gran número de socios. Allí dio una cuenta amplísima de todas las gestiones concluidas y su directiva, que contó con motivo a un largo debate en que intervinieron varios asociados y finalmente aprobada con un voto de aplauso y estímulo a la directiva en el plan de trabajos que expuso.

Actualmente la Directiva Nacional está abocada a los proyectos de mejoramiento de plantas de los empleados y su financiamiento a fin de obtener su realización. Recientemente elevó al Director una petición insistiendo en resguardar de los derechos de los empleados, sobre el respeto del escalafón al llenarse las vacantes que se han producido y las que se producen en adelante, y otra petición insistiendo en orden a declarar sin efecto la exigencia de Registro de Contadores, para algunos empleados del Departamento de Contabilidad.

Entre otros dirigentes nacionales, a su Presidente señor Jorge Cerda Castillo, de orden superior, le han sido restablecidas las facultades para el desempeño de su función societaria, como consecuencia de la acción unitaria de la Federación Industrial Ferroviaria que trajo por el restablecimiento de estas franquicias.

El Presidente Nacional de los empleados, especialmente invitado, concurre a una sesión de Directorio de la Asociación Segunda Zona y ante numerosa asistencia de socios, hizo una extensa exposición de todas las actividades de su directiva y las realidades obtenidas. Esta cuenta fue analizada y luego aprobada por unanimidad.

Luego después asistió a una asamblea de la Asociación de Empleados de Valparaíso la que se realizó en ese puerto ante gran número de socios. Allí dio una cuenta amplísima de todas las gestiones concluidas y su directiva, que contó con motivo a un largo debate en que intervinieron varios asociados y finalmente aprobada con un voto de aplauso y estímulo a la directiva en el plan de trabajos que expuso.

Actualmente la Directiva Nacional está abocada a los proyectos de mejoramiento de plantas de los empleados y su financiamiento a fin de obtener su realización. Recientemente elevó al Director una petición insistiendo en resguardar de los derechos de los empleados, sobre el respeto del escalafón al llenarse las vacantes que se han producido y las que se producen en adelante, y otra petición insistiendo en orden a declarar sin efecto la exigencia de Registro de Contadores, para algunos empleados del Departamento de Contabilidad.

Entre otros dirigentes nacionales, a su Presidente señor Jorge Cerda Castillo, de orden superior, le han sido restablecidas las facultades para el desempeño de su función societaria, como consecuencia de la acción unitaria de la Federación Industrial Ferroviaria que trajo por el restablecimiento de estas franquicias.

El Presidente Nacional de los empleados, especialmente invitado, concurre a una sesión de Directorio de la Asociación Segunda Zona y ante numerosa asistencia de socios, hizo una extensa exposición de todas las actividades de su directiva y las realidades obtenidas. Esta cuenta fue analizada y luego aprobada por unanimidad.

Luego después asistió a una asamblea de la Asociación de Empleados de Valparaíso la que se realizó en ese puerto ante gran número de socios. Allí dio una cuenta amplísima de todas las gestiones concluidas y su directiva, que contó con motivo a un largo debate en que intervinieron varios asociados y finalmente aprobada con un voto de aplauso y estímulo a la directiva en el plan de trabajos que expuso.

Actualmente la Directiva Nacional está abocada a los proyectos de mejoramiento de plantas de los empleados y su financiamiento a fin de obtener su realización. Recientemente elevó al Director una petición insistiendo en resguardar de los derechos de los empleados, sobre el respeto del escalafón al llenarse las vacantes que se han producido y las que se producen en adelante, y otra petición insistiendo en orden a declarar sin efecto la exigencia de Registro de Contadores, para algunos empleados del Departamento de Contabilidad.

Entre otros dirigentes nacionales, a su Presidente señor Jorge Cerda Castillo, de orden superior, le han sido restablecidas las facultades para el desempeño de su función societaria, como consecuencia de la acción unitaria de la Federación Industrial Ferroviaria que trajo por el restablecimiento de estas franquicias.

El Presidente Nacional de los empleados, especialmente invitado, concurre a una sesión de Directorio de la Asociación Segunda Zona y ante numerosa asistencia de socios, hizo una extensa exposición de todas las actividades de su directiva y las realidades obtenidas. Esta cuenta fue analizada y luego aprobada por unanimidad.

Luego después asistió a una asamblea de la Asociación de Empleados de Valparaíso la que se realizó en ese puerto ante gran número de socios. Allí dio una cuenta amplísima de todas las gestiones concluidas y su directiva, que contó con motivo a un largo debate en que intervinieron varios asociados y finalmente aprobada con un voto de aplauso y estímulo a la directiva en el plan de trabajos que expuso.

Actualmente la Directiva Nacional está abocada a los proyectos de mejoramiento de plantas de los empleados y su financiamiento a fin de obtener su realización. Recientemente elevó al Director una petición insistiendo en resguardar de los derechos de los empleados, sobre el respeto del escalafón al llenarse las vacantes que se han producido y las que se producen en adelante, y otra petición insistiendo en orden a declarar sin efecto la exigencia de Registro de Contadores, para algunos empleados del Departamento de Contabilidad.

Entre otros dirigentes nacionales, a su Presidente señor Jorge Cerda Castillo, de orden superior, le han sido restablecidas las facultades para el desempeño de su función societaria, como consecuencia de la acción unitaria de la Federación Industrial Ferroviaria que trajo por el restablecimiento de estas franquicias.

mucho, en época de crisis propias y aún ajenas, porque es de la esencia del funcionamiento del Gold Standard, la salvó el Banco con sus propios medios y recuperó su normalidad, lo que prueba que pudo cumplir perfectamente su cometido.

Pero hubo una diferencia sustancial, Señor Ministro, y sobre esto quiero llamar la atención, entre los años antes indicados y los años 30, 31 y 32. En los primeros el Banco Central funcionó normalmente, no así en los siguientes. Yo le voy a leer a Su Señoría algunos párrafos sobre este particular de un libro que quise publicar el año 1931 en la imprenta del General don Francisco Javier Díaz.

Era un libro en el que analizaba el proceso monetario que se estaba desarrollando y en que señalaba que se llegaría necesariamente a la desocupación y a la ruina del país, ya que se estaba con medidas torpes, provocando la crisis más horrible.

El libro tiene anotaciones escritas de puño y letra del General don Francisco Javier Díaz, así es que, en realidad, es fácil acreditar la fecha en que se quiso publicar.

Hago esta aclaración, porque algunos economistas en varias ocasiones han sostenido que el error de la política monetaria del Banco Central no se criticó antes sino después de producirse la crisis.

Predijimos mucho antes la crisis...

No se publicó este libro. ¿Por qué?

No se publicó porque el General Díaz me expresó que tenía que hablar con el censor oficial para que autorizara su publicación, y yo perdí tres tardes completas conversando con el censor oficial para convencerlo que este libro no era un libro corrosivo, que era una obra eminentemente constructiva, que las razones que daba en él eran exclusivamente razones científicas y analíticas situaciones de hecho sin apartarme un ápice de la realidad. Pero el censor, que era don Pedro Aguirre Cerda, fue implacable y no me permitió publicar el libro a comienzos y mediados del año 1931...

El señor TRONCOSO. — ¿En qué Gobierno ocurrió eso, Honorable colega?

El señor ALCALDE. — ¿Qué dice Su Señoría?

El señor TRONCOSO. — ¿En qué Gobierno ocurrió eso?

El señor ALCALDE. — En el Gobierno del señor Ibáñez...

El año 1931, en julio, señor Ministro, yo, y con los conservadores estábamos combatiendo la forma energética la política del señor Ibáñez... Y si alguna intención ha tenido el Honorable señor Troncoso, al formularme su pregunta, le diré que yo combatí en aquel entonces las ideas de ese ciudadano distinguido con el mismo tono con que trabajé por él en las pasadas elecciones y le agregué aún más, que en el Distrito que yo represento en la Cámara su candidatura obtuvo la más alta mayoría que jamás habían obtenido las fuerzas de la Derecha en esa localidad. Las ideas del señor Ibáñez del año 1931, no eran las mismas del año 42.

Yo combatí tanto las ideas de aquel Gobierno, cuando cayó el señor Ibáñez y hubo oportunidad para poder publicar ese libro, no lo pude hacer porque tuve que estar dos meses en cama, debido a que en la refriera que hubo frente a la Universidad, caí herido, atravesado de lado a lado por una bala...

El señor DELGADO. — ¡Qué lástima!

El señor ALCALDE. — Bien comprenderá el señor Ministro con estos antecedentes que no puede decir que los conservadores estaban, en aquel entonces, con el señor Ibáñez.

Porque el señor Ibáñez creía que era una calamidad dejar caer el valor de la moneda siendo que en realidad no se podía evitar su caída tuvo que dejar la Presidencia. La crisis lo botó. No se puede achacar a nosotros todas las consecuencias de los errores de Gobierno que no sólo no apoyamos sino que combatimos.

Y a ver el señor Ministro la forma como trató lo que está suceso en el libro que deseaba publicar. Comenzaré por leer su introducción, sometiéndola a algunos conceptos que no está demás recordar a gobernantes que tratan a la opinión de obediencia y a laud.

Después de la introducción de este libro:

En la Conferencia Financiera de Bruselas, celebrada después de la Gran Guerra, a la que enviaron los países participantes sus más expertos financieros, se aprobó por unanimidad un voto que decía:

De acuerdo con estas ideas que estimamos altamente convenientes para el interés nacional, hemos resuelto publicar este pequeño estudio sobre algunas de las cuestiones financieras, o más bien de interés y de más palpitante actualidad.

Otra razón nos mueve, además, a ello: Si Excelencia el Presidente de la República, en ocasiones públicas y solemnes, ha manifestado su fervoroso deseo de que se le efluyan los errores e inconvenientes que se notan en su administración; y lo ha hecho así porque comprende seguramente que una oposición levantada, lejos de constituir un estorbo, es el auxiliar más poderoso de cualquier gobierno.

Penetrado seguramente de estas ideas, William Pitt, el gran Ministro inglés, dijo en memorable ocasión: "Estimo la oposición tan indispensable, que si no hubiera existido habría sido necesario inventarla".

El Presidente Campos Salles, que tanto esfuerzo hizo por las finanzas brasileñas y que tan rudamente fue atacado en su gobierno, refiriéndose a la oposición decía: "Para que la beneficencia y la luz irradiar su influencia benéfica en la dirección de los negocios públicos, es indispensable que ella sea por lo menos sincera y leal en sus puntos de vista, tolerante y justa en sus propósitos de examen y crítica".

Las razones de la necesidad de la imprescindible necesidad que existe de que los actos del Gobierno queden sometidos a una crítica levantada por la censura o la aplaudida si merecen uno u otro, están admirablemente sintetizadas por el filósofo Stuart Mill en su tratado sobre la libertad, al decir: "La completa libertad de contradecir y desaprobarnos nuestra opinión es la única condición que justificaría nuestra fe en su certeza y exactitud para los propósitos de la acción, y no hay otros términos que permitan a un ser humano tener la racional seguridad de estar dentro de la verdad".

Sin que nos detengamos a analizar las causas, no podemos menos que consignar el hecho de que la prensa en Chile no ha ejercido en la forma franca indispensable el derecho de analizar los actos relacionados con la vida financiera y económica del país."

En las páginas que siguen, exponemos nuestro pensamiento sobre algunos problemas económicos de actualidad; lo hacemos usando de la más completa libertad.

Creemos que se han cometido graves errores económicos y que la política monetaria de hoy día es una verdadera vivisección; vivisección de innegable interés teórico para el estudio de la economía; pero que desde el punto de vista práctico es perfectamente perjudicial.

Frecuente y ruin suele ser culpar a los gobiernos de los errores económicos cometidos; es más fácil censurar que prever; no incurriremos en esta falta. Han faltado voces sinceras y patrióticas alzadas para señalar los errores o indicar rumbos; muchos han querido esconder su silencio en el peligro de la crítica; puede ser que este de cargo sea sincero, pero no es aceptable."

A mediados del año pasado, en conferencias públicas atacamos quizá sin más derecho que el que la discusión de estos tópicos requiere los errores económicos sobre todo monetarios, que se estaban cometiendo, el Ministro, el Estado, los Senadores, Diputados, altos funcionarios públicos y de la banca asistieron a ellas; rebotaron algunas de nuestras ideas, pero en ningún momento se nos molestó por esas conferencias.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Ha-

cienda). — Veo que el Honorable Diputado no alcanza a publicar su libro, pero lo va a leer en este recinto. Menos mal que...

El señor ALCALDE. — Quiero responderle al señor Ministro que no voy a tomar ni la tercera, ni siquiera la cuarta parte del tiempo que S. S. tomó, en circunstancias que soy Diputado Informante del proyecto en debate, como lo dijo S. S. está lleno de errores, no olvide señor Ministro que es mucho más largo contestar un error que afirmarlo. La afirmación se suele hacer en una línea y, en cambio, su contestación tiene que ocupar a veces muchos párrafos, señor Ministro.

Yo, señor Presidente, sólo le encuentro un paralelo en nuestra historia a esos errores económicos enormes cometidos en aquel entonces. El único paralelo, que existe es el de hoy día en que se está haciendo la emisión más horrible de papel moneda, que ha sufrido el país.

Al señor Ministro le ha parecido larga la cita que he hecho, ella prueba que siempre han oído mis deseos de hacer una crítica correcta y de analizar los errores; que es precisamente lo que constituye una crítica constructiva.

En esa publicación probaba como pueril era disculparse con la crisis mundial de una bancarrota provocada por errores económicos, tan graves como los que hoy día se cometen en sentido contrario. Si la situación actual se hubiera previsto, por un Gobierno económico y arreglado, distinta sería la situación del país.

¿Por qué se derrocharon los dineros fiscales llevando a un déficit enorme el Presupuesto? ¿Por qué no se vio que esos tres millones de dólares del impuesto extraordinario al cobre, en vez de verse en el mercado para saldar el déficit de la administración, debían haberse guardado en oro...

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — ¿Me permite una interrupción, señor Diputado?

El señor ALCALDE. — ... para evitar un aumento de la inflación de 300 millones de pesos?

Creo que Su Señoría no podrá dar jamás una explicación en forma satisfactoria a la Cámara del por qué esta falta de visión cuando nos ha lanzado a una inflación que por la pura venta de dólares en estos momentos alcanza a noventa millones de pesos emitidos por el Banco Central.

¿Su Señoría cree que toda la circulación del país está reflejada en el Balance del Banco Central? Los Bancos Particulares han pagado sus rescatos, ¿verdad? ¿Se han retirado de la circulación?

Con mucho gusto voy a conceder ahora, la interrupción que me había solicitado, señor Ministro...

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — Me es muy fácil contestar la pregunta que ha hecho el Honorable Diputado, de por qué el Ministro que habla no se opuso a que el producto de la venta de dólares del impuesto al cobre, se vendiera por el Banco Central.

Se vendió simplemente, Honorable Diputado, para dar cumplimiento a una ley de la República despaçada por el Honorable Congreso, la ley 7.200, que estableció que el producto del impuesto extraordinario al cobre correspondiente a 1942, debía destinarse a saldar los sobros de la Caja Fiscal.

El señor ALDUNATE. — Fue una autorización señor Ministro... No fue imperativa esa disposición. Su Señoría ha repetido ese error a través de todo su discurso.

El señor ALCALDE. — En realidad, no fue más que una autorización, señor Ministro. Su Señoría recordará que cuando se discutió la ley de emergencia, yo — en forma no diré violenta, pero sí viva — protesté de esa inflación.

El Ministro de aquel entonces no se dio cuenta de la verdadera realidad. La situación que se presentaba no era la que decía el señor Ministro. Pero Su Señoría que conocía la magnitud del peligro debió reaccionar.

Yo he visto, por otra parte, una disparidad sobre el particular entre lo manifestado por el Presidente de la República y lo manifestado por el señor Ministro.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ha llegado la hora.

Se levanta la sesión.

— Se levantó la sesión a las 21 horas.

ENRIQUE DARROU P., Jefe de la Redacción.

SESION 12.ª ORDINARIA. EN MIÉRCOLES 16 DE JUNIO DE 1943

(Sesión de 10.15 a 12.30 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SRES. CASTELBLANCO Y OPITZ.

(VERSION OFICIAL)

CUENTA

— No hubo.

V. — TABLA DE LA SESION

PROYECTO ECONOMICO, FINANCIERO Y MONETARIO

VI. — TEXTO DEL DEBATE

1. — FACULTADES EXTRAORDINARIAS AL EJECUTIVO DE ORDEN FINANCIERO, ECONOMICO Y MONETARIO

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Continúa la discusión del Proyecto Económico.

El Diputado Informante, Honorable señor Alcalde me había manifestado...

El señor ALDUNATE. — ¿Me permite, señor Presidente, una interrupción sobre el particular? El Honorable señor Alcalde me encargó que explicara ante la Honorable Cámara su inasistencia, por el momento, porque está preparándose para continuar sus observaciones en alguna de las sesiones de la tarde de hoy.

Después de dar tiempo a otros señores Diputados, que están inscritos para participar en el debate, a fin de que puedan hacer uso de la palabra...

El señor NUÑEZ. — ¿Están todos ayudando a preparar el discurso? Porque han dejado sólo a Su Señoría, en este recinto.

El señor ALDUNATE. — En seguida, voy a juntar todos sus argumentos para desarrollarlos en el menor tiempo posible.

No había podido hacer esto antes, debido a que la última parte del discurso del señor Ministro sólo fué publicada el domingo último.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — El Diputado Informante me había manifestado que haría uso de la palabra en la sesión de las cuatro de la tarde.

El señor GARRIDO. — Respetando a los que están inscritos, señor Presidente, porque todos los Partidos deben hacer las observaciones que les merezca el proyecto en debate.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Debo recordar a Su Señoría, que el Honorable señor Alcalde es Diputado Informante por lo que está en una situación preferente.

Tiene la palabra el H. señor Barrenechea.

El señor BARRENECHEA. — Señor Presidente, Honorable Cámara:

La Directiva Socialista ha depositado en mi su confianza para que yo fije en este recinto la posición de nuestra organización frente al Proyecto económico del Ejecutivo.

Un tanto escéptico, de un tiempo a esta parte respecto del valor que pueden tener las palabras y los razonamientos, frente a los sectarismos sordos e irascibles voy, sin embargo, a usar de esta tribuna en la esperanza de que esta vez se escuche, no tanto aquí, sino más allá de los muros del Parlamento. Y al cumplir mi misión, señores Diputados, quiero expresar, en palabras sencillas más que un sentimiento simplemente partidario, lo que, a mi juicio, podría expresar cualquier ciudadano que sólo mirara por el bien y la grandeza de la patria.

Para el adelantamiento en el motivo central de este discurso, quiero decir ahora, con mayor énfasis que en alguna ocasión, que nuestro

país despierta en el extranjero una admiración de la cual nos debemos enorgullear y de la cual debemos ser dignos. Recuerdo que nuestro Chile como esos bellos edificios que necesitan de una perspectiva para ser admirados en sus grandes líneas, cobra, visto desde la distancia y despojado de nuestras pequeñas imperfecciones, una estatura espiritual, que sobrepasa el dorso de los Andes. Se admira a nuestro país a través del libre juego de sus instituciones democráticas, a través de sus valores intelectuales, artísticos o deportivos, todos productos netos de nuestra raza homogénea. Se le admira a través de la heroica historia de su independencia y de sus glorias militares. Y se le admira, por sobre todo, por eso que es como la levedad de todos nuestros valores; el pueblo chileno, que con su conciencia política madura, ha sabido sortear los más difíciles momentos, empujando al país a etapas superiores, que lo colocan en un grado más avanzado que la generalidad de los países del Continente.

Pues bien, señores, cuando un pueblo es capaz por su conducta, con su esfuerzo, con su sangre de levantar y de exaltar ante todo un Continente la imagen de su país, yo digo que no hay derecho para que este pueblo viva como vive, produciéndose en su seno espectáculos de una miseria que califico de impúdica, porque ha llegado a la conciencia que a quien la sufre y a dejar frío a quien la contempla. No es necesario que venga yo a esta Honorable Cámara, ha hacer la reproducción oral de aquellos cuadros, ni a repetir las cifras estadísticas que aquí se han dado. Sólo quiero decir que la Corte de los Milagros vive en los suburbios de nuestra admirable legislación social, y que la pobreza de nuestra valiosa clase media vive desgarradamente detrás de nuestra flamante constitución.

Al recordar esta situación, que no es una novedad para nadie, no quiero ponerme ni junto al Gobierno, ni contra el Gobierno, y así como no acepto que se culpe al actual Gobierno del estado de cosas que contemplamos, tampoco es posible aceptar que contemplamos, tampoco es posible aceptar que contemplamos, tampoco es posible aceptar que contemplamos...

Por esta razón se nos abren nuevas perspectivas y se nos renuevan esperanzas frente al Proyecto Económico en discusión, pues aunque lo juzgamos incompleto y no estamos de acuerdo con todo su texto, nos parece susceptible de ser mejorado y apoyamos desde luego, y ampliamente, la idea de legislar en materia de inflación de precios y de limitación de utilidades. Estas ideas y todas las que se le parezcan, se reducen para nosotros a una superior y principal: que una autoridad superior haga el poder suficiente para que los conflictos entre el afán de lucro y el interés de la sociedad ampare y defienda e imponga los derechos de esta última sobre las demandas del primero.

Por la guerra o por la paz, los aires de estos tiempos traen esta conducta, y grados más o menos, la van imponiendo a todos los Gobiernos de la tierra. El liberalismo económico, que pudo haber tenido su justificación histórica y su correspondiente esplendor, ya no funciona. Sus contradicciones lo conducen fatalmente a su estructuración definitiva. En el mundo, a través de sus padecimientos, se va imponiendo la necesidad de organizarse. El liberalismo, con el libre juego de los intereses, ha sido el imperio de la desorganización; no olvidemos que las guerras no sólo son el producto de mentes enfermizas, sino principalmente el producto de un mundo mal organizado.

La Humanidad herida que va naciendo de esta tremenda guerra, quiere llevar una vida consciente. Es por eso que la postguerra se espera como el advenimiento de un mundo nuevo, mientras ya se está operando eso que Waldo Frank llamara "la guerra debajo de la guerra". La guerra es la muerte de una fórmula de vida, el liberalismo económico, que torna al estado de simple doctrina, para dar paso a su contradictor, el Socialismo, que abandona y supera su estado meramente doctrinario, para irse transformando en fórmula de vida.

No es válido, pues, para una mentalidad nueva, el ataque que se le haga al Proyecto Económico, tachando la intervención del Estado en la economía privada. Y esto, siempre que aceptáramos que se trata de un conflicto de derechos equivalentes, dignos del mismo amparo, cuando sabemos que el Ejecutivo, con su proyecto, no trata de decidir una contradicción doctrinaria, sino que pretende iniciar, en forma seria, una acción contra el alza artificial de los precios y contra los especuladores y acaparadores, a los cuales ningún chileno se atrevería a defender desmesadamente.

Yo, señores, me doy cuenta, y todo el mundo puede notar el extraño fenómeno, de que no hay paz en estos momentos en que se defiende más al pueblo, que Chile. Aquí mismo en esta H. Cámara, todos los sectores hablan en nombre del pueblo y sufren por el pueblo. Y sin embargo, señores, el pueblo, el gran protegido, está cada día peor. ¿Quién tiene la culpa? La respuesta más sencilla es: la incapacidad de los Gobiernos de Izquierda para solucionar los problemas. Y yo, señores, declaro que efectivamente la culpa está allí, pero no porque haya fracasado la Izquierda, como procedimiento, sino porque hasta ahora los Gobiernos elegidos por el pueblo no se han resuelto a ser de Izquierda, no ha logrado imponerse en ellos una nueva mentalidad económica, han sido incapaces de pasar por sobre los intereses individuales de la Derecha económica, que es la única Derecha válida, y que es tal, aunque políticamente pueden algunos de sus representantes ocupar bancas en el ala Izquierda del Parlamento.

Y ahora, cuando respondiendo, a una interrupción del señor Ministro de Hacienda, ha reconocido hidalgamente esta situación, pide facultades para que pueda el Gobierno entrar en una nueva etapa dentro del único tipo de soluciones posibles, he aquí que se levantan voces, no para atacar la lucha que se pretende contra los altos precios y los especuladores, sino para señalar la inconstitucionalidad del proyecto.

Yo digo, señores, que tienen derecho para invocar el amparo de la Constitución los hombres que quieren escribir, hablar y organizarse en bien del progreso individual o colectivo; pero no tienen derecho para ser refugiados en nuestra Carta Fundamental aquellos que se han colocado incluso fuera de toda ley humana al luchar con la miseria, con el dolor y con la guerra; aquellos que son cuervos que viven de los despojos y buitres que roen las entrañas del organismo social.

Contra ellos se necesita dotar a una mano de toda la energía legal necesaria y fijar en ella, a la vez toda la responsabilidad.

Nuestra Constitución es sagrada para nosotros como un templo, y por lo mismo, los mercederos no pueden tener cabida ni en sus gradas. No olvidemos que la mano que había más amor para la humanidad, que más compungió energicamente a los castigos y expulsió...

Y siguiendo en este orden de consideraciones, y a fin de procurar un aspecto total del pensamiento que suscita el proyecto que hoy preocupa a la Honorable Cámara y al país entero, quiero señalar una faceta que estimo digna de ser considerada para determinar nuestra actitud definitiva. Me refiero, señores, al cuadro psicológico que presenta en estos instantes la opinión pública chilena; es imponderable que no siempre está controlada por los partidos y cuyos movimientos determinan los cambios más bruscos en una sociedad.

Quiero decir que cualquier persona de mediana sensibilidad puede notar que en la mentalidad social se ha ido produciendo la obsesión de la mano fuerte. Yo he meditado sobre esta actitud psicológica aterrible y he llegado a algunas conclusiones. Desde luego, el pueblo no entiende que no haya autoridad capaz de detener el alza en el costo de la vida; y sin entrar en averiguaciones económicas ni en especulaciones financieras atribuye el alza a una falta de energía para detenerla. Para el pueblo no hay más inflación que la que se produce en el bolsillo del que le vende, ni hay otra desinflación que la que se produce en sus hijos que se desnutren.

Por otra parte, a través de toda clase de publicaciones y a lo largo de todos los años de gobierno de izquierda, se ha sostenido una campaña desmoralizadora, que ha hecho sus impactos en la mentalidad popular, y que ha llevado a un gran número de nuestros sencillos conciudadanos a la triste conclusión de que vivimos en un país de ladrones. Yo me rebelo, señores, contra esta situación en que un ambiente envenenado es capaz de hacer que la propia gente honrada llegue a sentir la sensación de delitos no cometidos. Frente a esto no reacciono como hombre de izquierda ni como socialista, sino como chileno, porque esas campañas que viven de poner vidrios de aumento ante el escándalo, no destruyen a las organizaciones políticas, sino que debilitan por enriquecimiento del ambiente la fortaleza espiritual y la complejidad moral de la raza.

Además, Sr. Presidente, y dentro del cuadro a que me vengo refiriendo, existe en la opinión pública un franco repudio a los excesos de la política, en cuyo campo se hace una pésima administración de la democracia, llevando al primer plano cuestiones subalternas o de carácter personal, y postergando o subvirtiendo a ella la preocupación por los grandes problemas centrales del país. Vivimos, señores, en una verdadera laxa mental; para muchos de nuestros conciudadanos parece que la guerra se desarrollara en otro planeta, y que en medio del gran incendio del mundo Chile fuera un país incandescente. Nuestra democracia, señores, llevada a los extremos del desmoronamiento, se da lujos políticos apenas comprensibles en un tiempo de absoluta normalidad. Es hora ya que tengamos conciencia de la guerra. Que nos acordemos de Chile, de América y de la Humanidad.

Estas consideraciones, señor Presidente, me hacen a mí comprender el estado psicológico de nuestro pueblo, y señalar su peligrosidad; porque un pueblo con hambre y cansancio en medio del desierto, mira como una salvación el espejismo de la dictadura.

El hambre es mala consejera; pero nosotros desde nuestros cargos de responsabilidad, tenemos la obligación de esclarecer y de orientar los sentimientos profundos y confusos de la masa.

Creo firmemente señor Presidente que nuestro pueblo no quiere y rechaza una tiranía política, que sostiene y defiende la integridad de su conquista y organización, y que la mano firme que pide y exige, es la que vaya a solucionar, pasando por sobre intereses particulares o de círculos, los problemas económicos que afectan a la casi totalidad del país.

Pues bien, señores, el Proyecto Económico que el Ejecutivo ha sometido a nuestra consideración, le brinda al Parlamento la oportunidad para satisfacer en forma legal un anhelo impulsado por la intuición siempre maravillosa del pueblo.

Sostengo, señores, que el no ceder al Ejecutivo, en circunstancias extraordinarias, facultades que se estima privativas del poder legislativo, no es propiamente lo que se puede caracterizar mejor a una democracia moderna. El Parlamento es, naturalmente, una de las formas fundamentales de la democracia, pero la esencia de ella es el gobierno del pueblo. Gobierno que en los actuales momentos debe tener un objetivo principal: la satisfacción de las necesidades económicas de la gran mayoría, de la casi totalidad del país. Pues bien, si para dar satisfacción a tan urgentes necesidades, si para hacer más expedito el gobierno de las cosas a fin de dar solución a los problemas de los hombres, es necesario que el Parlamento ceda atribuciones, entonces justamente lo democrático, conceptual y auténtico es que la ceda.

Y al respecto quiero clar en esta ocasión, un argumento al cual he aludido en otro sitio y que en este momento me parece por demás operante. Me refiero a un juicio atípico en la materia del gran republicano católico español, don Angel Ossorio y Gallardo, quien, al hablar de perspectivas políticas y sociales, y refiriéndose al trastorno que están expuestas las instituciones democráticas cuando existe desesperación económica en un pueblo, decía:

«Prepárense Uds. expresaba el Sr. Ossorio y Gallardo, porque lo que vais a escuchar parece una paradoja. Pues bien, la única manera efectiva de defender hoy día una democracia política es una dictadura económica. Es decir una dictadura condicionada en la siguiente forma:

1.º Que sea de origen popular.
2.º Que se ejerza sobre las cosas.
3.º Que dure un tiempo determinado, y
4.º Que rinda cuentas.

En general, y creyendo innecesarias mayores explicaciones estimo que cumple con estas condiciones el proyecto que nos sirve de base de discusión. Y los Socialistas creemos, y lo hemos expresado ya en múltiples ocasiones, que el país necesita, y máxime en las actuales circunstancias, un régimen económico que organice la producción de acuerdo con nuestras posibilidades y nuestras necesidades internas, que remeta los excesos del lucro individual al imperio de las necesidades sociales, y que en estos momentos, que requieren del mayor espíritu previsor, planifique y oriente la economía nacional de acuerdo con la ayuda más efectiva al triunfo de la causa de las democracias, y de acuerdo con las contingencias a que estamos expuestos, cuando ocurra lo que con tanta propiedad se ha llamado "El estallido de la Paz".

Lo que el país pide y necesita señor Presidente es esto: una mano firme central, previsora e inteligente, no para perseguir las ideas, ni los organismos ni las instituciones de los trabajadores y de los ciudadanos libres, sino para organizar y dirigir la economía, procurando dentro de los ineludibles sacrificios a que obliga la guerra, el mayor bienestar o el menor malestar a la ciudadanía chilena.

Y digo el menor malestar, porque nuestro pueblo comprende que vivimos una hora de sacrificios, pero comprende también que dentro del sacrificio puede y debe existir la justicia. Comprende el señor Presidente, que el alza de los precios no es justa, sino excesiva, en gran parte artificial, que existe la carrera de precios, y que vivimos un estado de sobre-alza, que como alguien dijo con tanto acierto, mientras los salarios y los sueldos suben por la escalera, los precios suben por el ascensor.

Esta sola situación, señor Presidente, nos convence a los Socialistas de la necesidad de aprobar en forma amplia la idea de legislar sobre las materias que contiene el proyecto del Ejecutivo.

La palabra dictadura siempre evoca para nosotros días sombríos, carcelazos, persecuciones, masacres y fondos, recordados en hombres que luchaban por las causas más justas. Por eso para desacreditar que cualquier iniciativa sea un recurso fácil al acusar de dictatorial, pero yo digo, señores, que el pueblo chileno atine ya perfectamente bien entre, lo que es dictadura política sobre las ideas y lo que es gobierno inteligente y planificado sobre la economía, entre lo que es la dictadura económica y la tiranía política. Y el pueblo cree en la necesidad de una dictadura económica beneficiosa para el país, aunque sus consecuencias recaigan sobre la economía individual de aquellos que para defender el imperio de su lucro inhumano no vacilaron en sostener la más implacable y repugnante tiranía política.

El Partido Socialista aprueba, frente al proyecto del Ejecutivo, la idea de legislar, pero estima que la Ley no será completa si justo con estabilizar los precios no se fuera también a un mayor incremento de la producción. Y en este sentido consideramos necesario que se aprueben disposiciones relativas al fomento de las construcciones y de la producción fabril, de alimentos y de vestuario.

Asimismo, y en esto marcamos un acento especial, creemos que deben establecerse medidas relativas al abastecimiento alimenticio de la población, al incremento de la producción agrícola y al bienestar del campesinado. Al respecto debo declarar en esta tribuna que en Chile entero se ha formado conciencia de que muchos de nuestros agricultores trabajan sus tierras sólo en conservación a sus mayores utilidades, sin importarle en absoluto que por falta de alimentos, que no cuentan suficiente aporte comer-

ciales, el país pueda llegar a la carencia total de ciertos y fundamentales productos. Frente a esta anomalía, creemos que un organismo, el Instituto de Economía Agrícola, debe hacer anualmente una especie de presupuesto alimenticio de la nación, y de acuerdo con las necesidades del consumo interno pactar con los productores, y si no hay pacto posible, imponerles la obligación de sembrar y cultivar las áreas mínimas fijadas.

Los estudios sobre la organización de la economía mundial, hechos últimamente en EE. UU. y Inglaterra, recomiendan que se intensifique en todos los países la producción alimenticia, y la Conferencia de Springs propone a todos los gobiernos la siguiente tesis: Cada nación tiene la responsabilidad primordial de atender a que su pueblo tenga los alimentos necesarios para su salud y su bienestar.

Estamos, pues, con la conciencia de las naciones unidas cuando propugnamos de una manera imperiosa y urgente que el interés individual del productor se someta de una vez por todas al interés superior de la nación.

Debo también decir, en líneas generales, que estimamos necesario introducir disposiciones que signifiquen una reacción contra la parcelación excesiva, no debiendo permitirse una parcelación de predios agrícolas en lotes que, atendidas las condiciones del suelo y de la zona, no permitan una explotación realmente útil.

En esta misma forma pensamos que deben quedar estipuladas en la ley la sindicalización campesina, la presunción legal de la insuficiencia del salario vital campesino en todas las zonas del país, y la creación del Departamento Nacional de Bienestar de obreros del campo.

Creemos, también, que además de los artículos referentes al abastecimiento, racionamiento y regulación de las exportaciones, debe la ley proporcionar la defensa de nuestra economía para después de la guerra. Para nadie es un misterio la situación muy difícil en que habrán de quedar productos tan principales como lo son el salitre y el cobre, y en consecuencia la cesantía obrera y el empobrecimiento de provincias enteras a que nos encontramos expuestos. Debemos ir pensando ya a donde derivar nuestro esfuerzo para evitar tales males. Creemos que desde luego debe investigarse seriamente si Chile tiene otros productos con que poder amortiguar el daño que causará a nuestra economía la menor exportación de cobre y de salitre. A salvar estas dificultades tiene nuestra proposición de crear el Instituto de Investigación y Experimentación Industrial. Puedo decir, como un antecedente favorable, que ya funciona en la Universidad de Chile el Instituto de Estudios Nacionales, cuyos objetivos son de información técnica y extensión.

En cuanto a las utilidades excesivas, creemos que deben ser aprovechadas a título de impuesto por el estado, y destinadas exclusivamente a obras de caminos y de riesgo, que son las únicas obras públicas posibles de realizar por el momento, pues no exigen materiales importados, y promueven en forma más directa al incremento agrícola.

Plenamente, de acuerdo con facultar al Presidente de la República para que firme, ratifique y concluya los tratados de Comercio Internacional, promoviendo el intercambio con los demás países del Continente, y asegurando la colocación de los productos nacionales, después de la guerra, quiero aprovechar esta ocasión para manifestar o que ha sido suprema inspiración de nuestra acción y de nuestra doctrina. Hemos sido, somos y seremos antiliberistas, y quiero decir aquí, como lo dije en la tribuna de los estudiantes de Brasil, que si bien la necesidad de derrotar a Hitler no exige un panamericanismo antifascista, esto no quiere decir que Latino América no tenga sus problemas específicos. Gran parte de nuestra actitud futura dependerá naturalmente del curso que tome el proceso interno de los Estados Unidos. Esperamos que sobre Wall Street triunfe el espíritu que simbolizan Roosevelt y Wallace. Pero señalamos desde ya la urgencia de aproximar y complementar en lo posible la economía de los países latinoamericanos. Esta guerra nos ha gritado una gran verdad: la de nuestra dependencia económica, y nos ha dado una gran lección: la necesidad imperiosa de ir a la formación de los Estados Unidos de Sur.

Nuestra actitud no es ni puede ser elegir el amo de mañana, sino que luchar porque en la post guerra América Latina complemente su libertad política con su liberación económica.

Por último, señores, estimamos que en lo financiero debe haber una coordinación entre la política económica del Gobierno, y la del Banco Central y la Caja de Ahorros mientras se cree el Banco del Estado.

Y antes de terminar queremos declarar en forma perentoria que no aceptamos ningún cercenamiento, ni a las conquistas de los trabajadores ni ninguna rebaja de sueldos ni salarios.

Señor Presidente, señores Diputados: al precisar nuestro pensamiento ante la Honorable Cámara y ante el país frente al Proyecto de la Ley de facultades económicas atribuyamos la esperanza de que los hombres sientan el llamado de la patria que en momentos extraordinarios nos obliga a sacrificarnos a todo por igual a redoblar sus trabajos al hombre que está en la mina debajo de la tierra y a extrangular su egoísmo en una negociación encima de ella. Y a todos en conjunto, señores; a postergar los excesos políticos mirando sólo por el bien del país.

— APLAUSOS EN LA SALA.

El señor TRONCOSO. — Pido la palabra señor Presidente.

El señor OPITZ. (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Bart, que estaba inscrito a continuación.

nitivas, se les derrumban, y ven que su anhelo bienestar ha sido sólo un engañoso espejismo.

Es deber imperioso de todo gobernante prevenir la guerra nos ha traído con la enorme exportación de salitre y cobre una corriente de oro de tanta importancia, que no sería exagerado compararla con el período bíblico de los años de abundancia. Ahora, como entonces vendrán los años de escasez y ahora como entonces es sabio reservar parte de este oro para poder afrontar el porvenir.

Ante este cuadro clínico que pone de manifiesto sólo algunos de los graves aspectos del momento, no es posible pedir a los gobernantes que permanezcan impasibles. Es su deber imperioso intervenir y ya no puede haber cabida para la política del "laissez-faire".

Hace seis meses vió la luz en la prensa un manifiesto de los agrarios que expresaban ya en esa fecha, la urgente necesidad de tomar las mismas medidas de previsión, control y limitación que ahora figuran impresas en el proyecto de ley. Pedía el manifiesto, estabilización de precios y del valor de la moneda, limitación de las utilidades excesivas y agregaba además "orden y economía en los gastos públicos".

Excmo. señor: El país atraviesa en estos momentos, especialmente a consecuencia del conflicto mundial, por una de las horas más difíciles de su historia, y ello está produciendo un estado de inquietud pública que el Partido Agrario considera de su deber expresar a V. E. Sabemos que es un papel ingrato decir la verdad con crudeza, pero el estado de ánimo general del país nos obliga a asumir este papel de prevenir al Mandatario Supremo, sugiriéndole, con todo respeto, lo que el partido considera urgente y necesario hacer para mejorar la situación.

Este documento dice así: El estado de inquietud que existe en la opinión pública se debe, Excmo. señor, en gran parte a la enorme carestía de la vida y a la disminución constante del poder adquisitivo de nuestra moneda, lo que está produciendo una inseguridad general en productores y consumidores.

Los agrarios vemos con alarmas las consecuencias que este estado de cosas puede tener para el futuro de la nación, y creemos no exagerar expresando a V. E. que puede llegar hasta provocar dificultades delicadas a nuestro Gobierno, y aquellas podrían salvarse tomando desde luego urgentes medidas conducentes a evitar la continuación de tan alarmante estado.

Las proyecciones de la guerra sobre nuestro país, determinan también que crece día en día, y este fenómeno de malestar es necesario detenerlo por el bien y el porvenir de nuestra patria. Es por esto por lo que nuestro partido ha decidido dirigirse a V. E. con el respeto debido para sugerirle aquellas medidas que en nuestro sentir son las llamadas a detener la inflación que estamos presenciando.

Las condiciones del país, en los momentos actuales, puede desgraciadamente considerarse de preguerra, y esto justifica sobradamente la aparente dureza de las medidas que se deben tomar de inmediato como único medio posible de evitar daños irreparables que se producirían, sin lugar a dudas y a corto plazo, si se vacilara a aplicarlas con firmeza.

En esta circunstancia nos limitamos a señalar dos clases de medidas, unas a corto plazo y urgentísimas, y otras a mayor plazo y que necesitan más estudio y meditación, y que tienden a organizar nuestra economía sobre estas bases estables.

URGENTES Y A CORTO PLAZO

1.º— Detener a cualquier costo la inflación por medio de:

a) Revisión general de la planta de empleados fiscales, separando a todos aquellos que puedan vivir por sus propios medios de fortuna, a los que se hayan incorporado recientemente y que no sean indispensables. En general, disminuir los gastos públicos al máximo mientras dure la actual situación.

b) Estabilizar sueldos y salarios públicos y particulares, ya que el constante cambio de ellos es factor primordial del encarecimiento de la vida.

c) Limitación de las utilidades agrícolas, industriales y comerciales por medio de un impuesto progresivo a las rentas. En la actual situación no deben tolerarse utilidades de guerra.

d) Disminución o supresión de derechos aduanales a los artículos que sean indispensables a la vida y al consumo nacional.

Como medidas de aplicación a más largo plazo señalamos:

a) Fomento de la producción agrícola, facilitando los capitales controlados y necesarios, estableciendo estaciones experimentales, genéticas y orientadoras del productor, como un medio único y seguro de satisfacer las necesidades del consumo interno y estimular al máximo la producción de aquellos artículos de exportación con mercados seguros en el exterior. No habrá posible agricultura en Chile, mientras esta industria no tenga seguridades y mercados exteriores que compensen la producción de artículos de costos caros y, en suma, que sea una industria que rente en proporción a los capitales y esfuerzos que necesita.

b) Estudiar y organizar un plan completo y práctico que solucione el problema del acarreo y la distribución de los productos alejados de los centros consumidores. Podría ser por la instalación de frigoríficos en ferrocarriles y vapores y puertos. Es necesario fomentar la Marina Mercante Nacional por medio de primas, exención de impuestos y liberación de trabas y reglamentos legales. Construcción preferente de caminos transversales, habilitación de vías fluviales y puentes pequeños libres.

c) Atraer capitales de emigración extranjera para la agricultura y la pesca o a otras industrias que elaboren exclusivamente materias primas nacionales.

En resumen, elaborar de acuerdo entre el Gobierno y sus organismos técnicos y los agricultores, un gran plan general de fomento agrícola a largo plazo, con estudios y orientaciones definidas y prácticas, con vistas a la producción, exportación, distribución y consumo.

Sin pretensiones de haber abarcado en su totalidad los graves problemas que nos afectan, creemos que todos los partidos políticos y especialmente los que contribuyeron a la elección de V. E., estamos en la obligación de aportar con todo patriotismo nuestra colaboración e ideas tendientes a resolver la difícil situación por la que el país atraviesa y en esta convicción es que nuestro partido ha estimado oportuno manifestar a V. E. sus puntos de vista en tan seria emergencia, y consideramos que ha llegado el momento de que los partidos políticos depongan sus intereses partidistas en beneficio de los grandes y permanentes intereses del país.

Con los sentimientos de nuestra más atenta consideración, saludamos a V. E. con todo respeto. — HUMBERTO DEL PINO PEREIRA, presidente en ejercicio; ALBERTO DEL PEDRE- GAL ARTIGAS, secretario general.

He querido recalcar lo de "orden y economía" en los gastos públicos para expresar mi profundo descontento con la afirmación que hace el señor Ministro, de que los tres mil quinientos millones en que él estima los gastos públicos, no significan una carga excesiva dentro de los diecinueve mil millones en que avalúa la renta nacional. Espero una ocasión más propicia para poder aclarar detalladamente mi discordancia con estas cifras y con la afirmación del señor Ministro.

Las medidas que se conceden al Ejecutivo, según el proyecto, son extraordinarias y temibles. Es natural, por lo tanto, que despierten recelos y oposiciones cerradas. Es la consecuencia de la interdependencia que liga ahora a los pueblos y los hace enemigos de la que nos obliga a aceptar, en estas horas anormales, medidas también anormales. Similares por lo demás a las adoptadas por los vecinos. Estos recelos y oposiciones expuestas hasta ahora por los opositores, no se han condensado en ningún otro proyecto que señale procedimientos me-

jores. De modo que sólo queda a las personas independientes pronunciarse por éste que, aunque no perfecto, manifiesta por lo menos la intención y el deseo de hacer algo para afrontar los acontecimientos presentes y futuros.

La suma de facultades excepcionales que se conceden al Ejecutivo con este proyecto son de tal trascendencia y novedad, que deben ser usadas con suma cautela y prudencia por gobernantes que deben también ser excepcionalmente prudentes en su aplicación. Para que este ensayo peligroso de tomar y dirigir la economía nacional no tenga resultados y repercusiones destructoras en una nación pobre y desorganizada, debe crearse un clima de absoluta honradez, de estricta y dura justicia, apartado por completo del ambiente político y demagógico dominante.

Sin ninguna duda, esta última condición, o sea, crear para esta ley un clima no político como condición "sine qua non" para que pueda tener buen éxito, es lo más difícil de cumplir para hombres enviados con el virus político nacional. Y para el D. D. que habla y para la idea gremial corporativa que representa, este ensayo de separar hasta donde se pueda las actividades económicas materiales de las actividades políticas idealistas, es la única solución nacional y segura para sanear y robustecer nuestra economía y al mismo tiempo sanear y dignificar nuestra política.

De acuerdo con esta idea, consideramos que la autoridad casi absoluta que se da al Ejecutivo con este proyecto, significa suprimir las influencias retardatorias y corruptoras de las mayorías políticas irresponsables de las Cámaras. La supresión de estas influencias y presiones que ha levantado alaridos y líricas protestas en los círculos parlamentarios, son para nosotros un buen augurio y una garantía de que este proyecto de tanta novedad, de tanto peligro, y de una tan difícil aplicación, tendrá mayores posibilidades de ser realizado, dentro de una atmósfera diferente de mayor libertad y de mayor responsabilidad.

Confiamos, además, en la brava tenacidad y en la singular modestia exentas de pretensiones a la infabilidad dogmática del actual Ministro de Hacienda. Pero temo que los poderosos intereses económicos, cuyos privilegios disminuirá en parte el proyecto, logren derribarlo y destruir así las pequeñas esperanzas vinculadas a este proyecto.

No podemos, entonces, como en tiempos de paz, darnos el lujo de tener un Parlamento con excesiva libertad de expresar ideas dispersas y hacer poco, que es la característica de todos estos organismos deliberantes.

Estamos en tiempos de guerra y necesitamos concentrar en una sola mano energética y resuelta, la solución de estos problemas.

El Diputado que habla sabe perfectamente que estamos dando un salto en el vacío; pero cuando se llega a situaciones como la presente, cree que ningún espíritu resuelto y enérgico debe vacilar entre no hacer nada, contemplar pasivamente cómo pasan los acontecimientos, como se derrumba una nación a arriesgarse a dar este salto peligroso.

Por estas razones, Honorable Cámara, el Partido Agrario y el Diputado que habla, que no son partidarios en forma alguna de la economía dirigida en tiempos normales, se arriesgan a dar este salto peligroso y votarán favorablemente el proyecto.

El señor TRONCOSO.— Pido la palabra.

El señor CASTELLANOS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TRONCOSO.— Cuando escuché a mi Honorable amigo el Diputado por Santiago, señor Julio Barrenechea, luchan en mi dos sentimientos: el de admiración por la belleza de la forma, por la estética de sus frases y el de rechazo por los conceptos errados, de fondo, del discurso.

No podría faltar, como es lógico, en un representante del Partido Socialista, un ataque a la doctrina liberal.

El Honorable Diputado expresa que esta doctrina, que pudo haber producido buenos efectos en otros, hoy ha hecho crisis y tiende a desaparecer.

El ataque más grave que se hace a la doctrina liberal, es la de ser anárquica y desorganizadora de la economía general.

Yo voy a contestar este exordio, brevemente, al Honorable Diputado señor Barrenechea. La guerra del año 14 fué transformada por todos los países en una guerra netamente económica, dando nacimiento a los nacionalismos económicos y a las autarquías. ¿Qué efecto produjo esto en el mundo? Jamás se ha visto, Honorable Cámara, mayores catástrofes financieras y económicas que las que han acaecido desde el año 18 acá. Nunca se ha visto mayor número de desocupados; solamente Estados Unidos tenía 20.000.000 de ellos, y en Europa había una cantidad casi equivalente.

Jamás se ha visto en el mundo moderno mayor bancarrota ni más miseria, y eso paradójicamente cuando había hambre en algunas partes, en otras se liquidaban cosechas, se arrojaba al mar el café, se quemaba el trigo y se impedía, como en el "New Deal" en Estados Unidos, que se produjera en los terrenos agrícolas. Todas estas catástrofes, todas estas grandes y desesperadas crisis económicas, a ¿qué se han debido? Simplemente a que no se dejó jugar al libre cambio internacional, que, en definitiva, viene a salvar todas estas dificultades y viene a establecer la armonía económica. En la preguerra, cuando existía un liberalismo económico, había crisis locales debido al desplazamiento de capitales, a invenciones técnicas, etc. Se sufría épocas de desocupación, bajas de precios, bancarrotas, pero nunca tuvo los caracteres catastróficos que asumen hoy día.

En realidad, a la simple vista se puede creer que las doctrinas liberales no organizan la economía, que son anárquicas, pero hay que pensar que estas doctrinas obedecen a leyes que están por sobre nosotros, el estudio de las estadísticas ha comprobado como esta producción anárquica del individualismo liberal no resulta el caos de las acciones colectivas. Del desorden individual nace el orden de los resultados generales, en obediencia de una ley que se llama de los "grandes números". Lo que es verdad y se comprueba, es que la economía dirigida, intervenciona o planificada, falsa e impide, muchas veces, el restablecimiento del equilibrio económico, siempre sensible y afectado por inventos, perturbaciones climáticas, aún por las modas y cambios de gustos. Toda economía dirigida supone medidas policiales para supervigilar y reprimir las transgresiones de productores y consumidores cuando los precios se alejan del resultado del libre juego de la oferta y la demanda.

Soy muy contrario a la ley en debate, porque la considero tanto o más peligrosa que mi H. colega señor Bart. Para mí esta ley es netamente revolucionaria. Si ella se aprueba, significa sencillamente que se va a arasar con el actual régimen económico de la libre concurrencia.

El señor BART.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor TRONCOSO.— Con mucho gusto.

El señor BART.— Entiendo que tenemos tiempo de sobra, de manera que podemos divagar un poco.

El señor LABBE.— Pero el H. señor Troncoso no divaga.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BART.— Es un fenómeno interesante, Honorable Cámara, observar como hombres que militan en campos diferentes, como los Honorables señores Barrenechea y Bellasir Troncoso, y el Diputado que habla, aparecemos a veces tan distantes de ciertos puntos de vista que examinados a fondo pueden estar tan cercanos.

Pero yo creo, Honorable Cámara, que ello se debe a simple confusión en los términos. Yo soy liberal económico en Chile y soy en cierta forma, también socialista, porque las formas liberales las formas socialistas no son términos absolutos, Honorable Cámara.

En estricta lógica, yo pienso que en Chile con 6 habitantes por kilómetro cuadrado, es un

absurdo y una ignorancia querer hacer economía dirigida y socialismo; pero también pienso que es un absurdo y una ignorancia que, en países como Bélgica y Francia, con 300 o 400 habitantes por kilómetro cuadrado, no se llega a hacer socialismo.

Las formas económicas se dice que determinan las formas políticas y sociales; por eso el actual proyecto lo considero peligroso y absurdo para tiempos normales; no es el régimen económico que le conviene a este país; pero ahora lo aceptamos únicamente por las circunstancias a que me he referido.

Decía a mi Honorable amigo señor Del Canto, en este momento, que soy enemigo de la intervención policial, pero cuando me están asaltando tengo que usar a la policía.

El señor TRONCOSO.— Continúo.

Al terminar, mi Honorable colega Bart dice que aunque haya economía dirigida, la naturaleza social nos llevará otra vez al libre intercambio liberal.

En realidad, yo tengo esta sincera fe del Honorable señor Bart, pero para llegar a esto vamos a tener que sufrir duras épocas de atraso, en el progreso de nuestra cultura y regresar a épocas primitivas; y esto es lo que no deseo, que se llegue a este caso para empezar de nuevo y alcanzar una civilización espiérida como la que produce el régimen económico liberal.

Como decía, ataco esta ley porque la considero revolucionaria y porque su aprobación significa sencillamente arasar con los rastros de la libre concurrencia, que es el régimen actual de la economía del país, desgraciadamente ya muy intervenido.

Pero esta ley que es muy interesante, de mucha gravedad que inquieta fuertemente al público, y que con toda razón, ha sido mandada por el Ejecutivo en forma que tiene que ser, por fuerza rechazada por toda la opinión que se le vea, es un proyecto que tiene tres características que resaltan a la vista de su simple lectura: las tres características principales de esta ley son, en primer lugar, su inconstitucionalidad; en segundo lugar, un notable aspecto de improvisación; y, en tercer lugar, el que de ella se desprende un menosprecio hacia el Poder Legislativo.

El aspecto constitucional no lo voy a tratar a fondo, ya que lo tratarán otros de mis Honorables colegas.

Pero debo dejar constancia que ella en su totalidad no es otra cosa que una delegación de atribuciones que está expresamente prohibida en el artículo 4.º de la Constitución.

Más aún, esta ley no solamente invade las atribuciones del Poder Legislativo, sino también del Poder Judicial y, al efecto, el artículo 4.º de ella expresa: "La violación de los precios establecidos por el Poder Judicial, será sancionada con las siguientes penas, etc. En seguida, menciona las penas."

El artículo 5.º establece: "Las penas determinadas por el artículo anterior se aplicarán administrativamente, en la forma que señale el reglamento, y sólo podrá reclamarse de ellas previo pago de las multas que correspondan".

Esto es sencillamente una invasión de las atribuciones del Poder Judicial, y viola el artículo 80 de la Constitución Política del Estado que dice: "La facultad de juzgar las causas civiles y criminales pertenece exclusivamente a los tribunales establecidos por la ley. Ni el Presidente de la República, ni el Congreso, pueden, en caso alguno, ejercer funciones judiciales, acoger causas pendientes o hacer revivir procesos fenecidos".

Como la Honorable Cámara ve, esta es una transgresión flagrante de la Constitución. Pero hay más aún, en el mismo artículo se puede apreciar la improvisación de esta ley al no determinar en él qué tribunal va a ser el que va a aplicar las penas.

¿Y ante quién se reclama, Honorable Cámara? No se sabe. Establece que las penas deben ser aplicadas administrativamente, pero no dice ante quién se reclama.

El señor IZQUIERDO.— Ante los tribunales del pueblo, Honorable colega.

El señor TRONCOSO.— Si es que se puede hacer.

El señor CHACON.— Contra los especuladores del pueblo.

El señor BART.— El pueblo también especula, Honorable Diputado; si en cada chileno hay un especulador.

El señor CHACON.— Los que especulan son los de la clase de Su Señoría.

El señor BART.— No hablo en términos generales; hay hombres buenos y malos, arriba y abajo.

El señor LABBE.— ¿Y ha descubierto el Honorable señor Troncoso quien va a aplicar estas penas?

El señor TRONCOSO.— No, Honorable colega. Puede ser el Subdelegado de Perquenco...

—RISAS EN LA SALA.

El señor TRONCOSO.—... o el de Calama.

En realidad, no se sabe quién es el que va a aplicar estas penas.

El señor DIEZ.— Puede ser cualquier empleado público, Honorable señor Troncoso.

El señor TRONCOSO.— Puede ser cualquiera, y en esto se ve nuevamente este aspecto de improvisación que caracteriza a esta ley. Asimismo, de la lectura de cualquiera de sus artículos se advierte la falta de sentido jurídico.

Por lo demás, una de las partes más importantes de la ley, la que habla de las medidas financieras, por ejemplo, el artículo 21, dice así:

"Artículo 21.— El Presidente de la República podrá adoptar todas las medidas económicas, financieras y monetarias que se necesiten para el restablecimiento del equilibrio internacional en nuestra economía, con excepción de aquellas que puedan significar la modificación o ampliación de los actuales impuestos y contribuciones."

Especialmente, el Presidente de la República podrá dictar disposiciones para:

a) emitir y colocar obligaciones fiscales con el objeto de disminuir los déficit de presupuestos de la nación;

b) hacer desaparecer los efectos de las emisiones del Banco Central, derivadas del exceso de divisas extranjeras en el mercado de cambios, y

c) facilitar las operaciones de créditos del Estado y de los particulares.

En realidad, todos los artículos de este proyecto de ley no significan otra cosa que la exposición de los propósitos que tiene el Gobierno de actuar para resolver ciertos problemas; pero ninguno de estos propósitos aparece condensado específicamente en este proyecto en forma de una ley; de manera que, realmente, no sabemos de qué manera va a actuar el Gobierno para obtener su finalidad; no sabemos cuál es su modo de pensar y cómo va a legislar.

Pero este mismo aspecto de improvisación que presenta esta ley, ha sido reconocido por el propio señor Ministro de Hacienda en esta Corporación ya que en muchas ocasiones ha repetido aquí con insistencia que la Honorable Cámara debe conceder las medidas solicitadas, que la Honorable Cámara debe hacer obra constructiva en este caso, proponiendo medidas sobre las materias de que trata este proyecto. Si lo que desea el Gobierno es que el Congreso haga las leyes necesarias, debiendo haber francamente dicho el Gobierno necesita tales leyes para remediar tales y cuales efectos económicos que están sucediendo y que tienen carácter de gravedad, y solicito hagan los proyectos pertinentes.

El señor MOORE.— Permítame, Honorable colega.

Aun más, señor Presidente: el señor Ministro de Hacienda ha insinuado a esta Honorable Cámara que el Congreso haga las leyes necesarias, debiendo haber francamente dicho el Gobierno necesita tales leyes para remediar tales y cuales efectos económicos que están sucediendo y que tienen carácter de gravedad, y solicito hagan los proyectos pertinentes.

El señor TRONCOSO.— El tercer aspecto que caracteriza este proyecto de ley es, como he dicho, el menosprecio que encierra hacia el Poder Legislativo lo que define también, de la misma

¿Qué es lo que nos pide el Poder Ejecutivo en este proyecto?

Nos pide que le deleguemos todas las facultades que nos otorga la Constitución Política del Estado para legislar, con el objeto de permitirle tomar todas las medidas que estime necesarias para resolver un sinnúmero de problemas de la mayor complicación y de la mayor gravedad.

El Ejecutivo demuestra con esto que no tiene fe en nuestra capacidad legislativa; el Ejecutivo no hace también el agravio injustificado de decir que no encuentra cooperación, colaboración, para dictar las leyes que necesita el país. Lógicamente que este agravio, esta ofensa, recae de modo más grave sobre su mayoría, sobre los partidos que lo acompañan, porque el Ejecutivo la tiene aquí fuerte y disciplinada a su favor, pues he visto a menudo el caso de que miembros de la mayoría que consideran que las medidas que promueven las votan favorablemente obedeciendo a una disciplina férrea. Lógicamente la minoría no puede hacer otra cosa que criticar los proyectos del Ejecutivo, que son de su responsabilidad, puesto que no interpretan su manera de pensar; pero al criticarlos cumple con su deber, porque trata de mejorarlos, como en muchas importantes ocasiones lo ha hecho, en beneficio del país.

Considero, por lo tanto, que el Ejecutivo al pedir al Poder Público el que trate de desprestigiar a otro y no solamente al que el Poder que se trata de desprestigiar, porque cuando uno de los Poderes trata de derribar a otro, es el que se pone en peligro, porque la Constitución Política es muy sabia al repartir la responsabilidad entre los tres Poderes, porque de su equilibrio nace la estabilidad del Gobierno.

Pero aún más, considero que el Gobierno parte de una base errada, que el señor Ministro parte de una base errada, cuando trata de desprestigiar al tamiz de la crítica de las Cámaras. Ahora que está presente el señor Ministro voy a reafirmar esta idea.

En realidad, las Cámaras Legislativas son un poder naturalmente crítico; pero, al criticar, como truyen. Porque, señor Ministro, aún el error que Su Señoría censura a veces con acritud, con apasionamiento, las voces de Honorables Diputados, de diversos bancos, que suelen intervenir en estos debates, sin la preparación especializada de Su Señoría, es útil, porque sirve para reafirmar el concepto, para purificarlo y hacerlo, más potentemente veraz. Siempre la crítica construye, señor Ministro, porque el sólo hecho de hacer notar el defecto, aunque no se dé el remedio, inquiere a la opinión de las personas y las induce a buscar la solución para este error o mal que se ha hecho notar. La crítica es, como quien dice, un incentivo para la perfección.

Su Señoría, pues, no tiene ninguna razón al quejarse amargamente de que nosotros critiquemos los proyectos que se presentan. En realidad, los políticos, es decir, los que tienen el conocimiento de las cosas públicas, y los que tienen, digámoslo así, adquirido el ambiente de las Cámaras legislativas, nunca se quejan ni vituperan la crítica que sale de los bancos de la oposición. Al contrario, la estudian, la examinan, la contestan y la toman en cuenta; porque, realmente, nuestro papel es ese, el de criticar, pues es indudable que el Gobierno representa tendencias y doctrinas que se contrarían a nuestra manera de pensar. El Gobierno piensa de acuerdo con su propia tendencia y su propia doctrina, pero Su Señoría debe tener la altura de miras necesaria para concebir que al desear nosotros influir en que las leyes que se dicten estén de acuerdo con nuestro criterio, queremos, de buena fe, servir los intereses del país.

Voy a estudiar ahora, y brevemente, las disposiciones del proyecto en debate que más hieren mi pensar doctrinario. Ellas son tres: en primer lugar, la que estabiliza los precios; en seguida, la que estabiliza los salarios y, por último, la que limita las utilidades.

La estabilización de precios que se pretende establecer con este proyecto es un trasunto o está inspirada en la ley "overall ceiling", que está vigente en Estados Unidos y en Canadá.

Yo conozco la ley canadiense y conozco también sus antecedentes, o como quien dice, su campaña, pues en Canadá se hizo una gran campaña en la opinión pública para que esta ley fuera aprobada. El señor Ministro de Economía y Finanzas, Mr. Eansley, decía en uno de sus discursos, que no tengo a la mano, pero que recuerdo, que esta ley de "overall ceiling" o de control total de los precios, podría ser aceptada y sólo temporalmente, en un país libre, únicamente por las condiciones en que se estaba viviendo.

¿Cuáles son estas condiciones porque atraviesa Canadá? En primer lugar, la mayor parte de la renta pública está dedicada a suvenir los gastos de la guerra. Por cada ocho horas de trabajo, tres se dedican únicamente a la industria de guerra y las cinco restantes a la industria civil, a la producción comercial de alimentos, etc.

De esto proviene entonces una inflación, porque el producto de ocho horas de trabajo es decir, el salario que se gana en ocho horas sólo consume lo que producen cinco horas de trabajo civil. O sea, han disminuido los productos de consumo y se ha aumentado el poder comprador.

Esta situación se encuentra todavía agravada porque hay muchos elementos vitales que faltan y que no pueden llegar a ese país por falta de flete, como, por ejemplo, el azúcar, el café, el té, etc. Había necesidad, entonces, en primer lugar, del racioamiento, y después, y sobre todo, de este control de todos los precios.

Honorable Cámara, en Canadá esta ley funciona muy bien. ¿Y por qué razón? Por razones psicológicas: en el pueblo canadiense casi no ha habido transgresiones legales los precios casi no suben. ¿Por qué causa? Porque el pueblo canadiense es un pueblo disciplinado en su consumo. Cuando se hace notar esto, los americanos dicen que los canadienses son descendientes de los franceses avaros.

No sé si con esto quiere hacerse al pueblo canadiense un cargo o un baldón. Para mí, no. Yo veo en este pueblo el gran espíritu de previsión europeo que está en contradicción con la imprevisión americana, ya sea del norte o del sur.

Esta imprevisión se debe a que, en realidad, estos países nuevos, poco habitados y de gran producción agrícola, es decir, de gran producción alimenticia, no han sufrido nunca como sufrieron los países europeos, durante toda la Edad Media de hambre en cada invierno.

De ahí esta previsión celosa, porque sólo el dolor hace precavido al hombre.

Yo considero perjudicial y contraproducente establecer esta ley en nuestro país. En primer lugar, porque aquí, en realidad, no existe escasez de productos, salvo de productos importados y manufacturados. Pero los productos más vitales, como son los alimenticios, no son escasos.

El señor CHACON.— Sin embargo el pueblo no tiene qué comer.

El señor TRONCOSO.— Eso es absolutamente inexacto, Honorable Diputado. Se lo puedo demostrar con este hecho: Ud., Honorable Diputado, puede llegar en cualquier momento a la hora de almorzar a casa de un amigo, y tengo la evidencia de que ahí tendrán lo necesario con qué servirle a Ud.

El señor CHACON.— Eso será cuando se trata de terratenientes.

El señor TRONCOSO.— En Europa la gente de nuestra clase, esto es, de la clase media a que pertenecemos nosotros, compra los alimentos absolutamente justos para el día. Su Señoría no puede llegar a una casa sin previo aviso, porque no tienen con qué darle de almorzar; las ratas nos las justas para la familia. Un padre tiene que avisar cuando va a casa de su hija casada, que va a almorzar para que ella aumente la correspondiente ración.

El señor CHACON.— Sin embargo es mayor el número de muertos por hambre en Chile que en los países a que se refiere Su Señoría.

El señor TRONCOSO.— ¿Me permite, Honorable colega?

Yo creo, en realidad, que Su Señoría exagera,

pero muchísimo, al decir que aquí hay muertos de hambre.

En este país, puede ser que exista pauperismo, porque el pueblo no sabe alimentarse.

El señor CHACON.— ¿A qué se debe, entonces, que exista tanta tuberculosis en Chile?

El señor TRONCOSO.— Porque invierte mucha parte de sus salarios en otros objetos viciosos que no son alimentos.

El señor ARIAS.— En líquido.

El señor CHACON.— La culpa la tienen los viciadores, que tienen este negocio.

El señor TRONCOSO.— ¿Y qué culpa tienen los viciadores de que les compren el vino?

El señor DELGADO.— La culpa la tienen Su Señoría, que no le dieron educación al pueblo.

El señor TRONCOSO.— Esta no es una cosa de educación. Honorable Diputado, sino de cultura, que se adquiere lentamente, con el tiempo.

El señor DELGADO.— ¿Cómo no va a ser cosa de educación, cuando por ella el obrero puede tener un oficio?

El señor CHACON.— A juicio de Su Señoría, esto es una cuestión de negocio.

El señor TRONCOSO.— Pero, también, es cuestión de disciplina en el consumidor.

¿Han subido los precios en este país? Indudablemente que han subido. Pero han subido ¿por qué? ¿Porque se ha disminuido la producción? No. Han subido por varias razones. En primer lugar, es el efecto de la inflación monetaria, con las emisiones a que se ha visto obligado el Banco Central. Esto ha sido la principal causa y se ha agravado porque el consumidor no ha hecho nada de su parte para evitar la subida de los precios.

El consumidor ha seguido comprando todos los objetos, en la misma cantidad, y aún en mayor cantidad que cuando los precios estaban más bajos. El alza de los precios es un verdadero control o freno para el consumidor. Lógicamente, debe disminuir el poder del comprador o debe reemplazar el objeto de precio alto por otro objeto de precio más bajo.

Aquí en Chile no pasa esto.

El señor Ministro de Hacienda, en sesiones pasadas, hablaba, precisamente, de los efectos en las ganancias de los intermediarios, y yo defendí a éstos. Pero si el intermediario no es culpable de que le comprén las cosas...

El intermediario le evita un trabajo al productor...

El señor CHACON.— ¿Es el comprador el culpable, entonces? Parece que a juicio de Su Señoría lo que habría que hacer en Chile es matar a todos los compradores.

El señor TRONCOSO.— Ruego al señor Presidente que se sirva hacer respetar mi derecho, porque debo terminar cuanto antes mis observaciones.

Se dice, por otra parte, que los intermediarios tienen enormes ganancias. Pero, Su Señoría, ¿toman en cuenta lo que significa esta ganancia del intermediario, del individuo que por ejemplo, va por las calles con la canasta al brazo, vendiendo hortalizas o papas o cualquiera otra cosa? Significa, sencillamente, en primer lugar, el salario del esfuerzo personal, porque si este hombre tuviera que trabajar desde la 8 de la mañana hasta las 9 o 10 de la noche, tragueando por las calles, ofreciendo un artículo cualquiera, ganaría un salario. Así es que, solamente es una suma módica la ganancia que obtiene con el objeto mismo que vende.

Lógicamente se encuentra recargada la venta.

El señor CHACON.— Pero ese hombre no produce nada concreto.

El señor TRONCOSO.— Produce y produce algo concreto porque le produce comodidad a las personas que le compran ya que no tienen necesidad de ir muy lejos para abastecerse, y también ahora esfuerzo al productor y se hace propaganda del artículo para poder venderlo.

El señor DONOSO.— Le ahorra trabajo y entrega al comprador.

El señor DELGADO.— Pero sube los precios en forma exorbitante.

puesto en práctica otra organización más perfeccionada de trabajo?

—No ve, señor Ministro, que esto va a significar al Gobierno un semillero de dificultades, un sinnúmero de conflictos sociales respecto a salarios?

El señor Presidente me señala que tengo solamente minutos y por eso voy a tratar muy brevemente el problema de la limitación de utilidades.

Soy contrario a esta medida, porque no concibo que razón exista para tomarla. Pienso que no hay ningún perjuicio en la gran ganancia. Creo que cualquiera ganancia es favorable y útil socialmente.

Digo que útil, porque la ganancia de un industrial o comerciante no hace más que aumentar el capital de la industria o el comercio y ello significa mayor actividad, pues la mayor capacidad económica lo habilita para agrandar su industria o comercio.

Además, hay otra cosa: este impuesto viene a gravar precisamente los pequeños capitales que están en lucha y que necesitan, precisamente, las grandes utilidades, para formarse. Porque, señores Diputados, los pequeños se forman a base del ahorro y éste es solo posible si se obtiene una buena utilidad.

Nosotros somos un país débil, descapitalizado. Hoy día atravesamos por una situación próspera en apariencia solamente; si en realidad se obtienen grandes ganancias, ello se debe a la inflación y se debe, además, a que muchas personas han vendido los stocks de que disponían y que han adquirido a precios muy bajos por haberlo hecho con una moneda mejor. Y aunque así no fuera, algo creyendo que esto no tiene perjuicio alguno: pero nosotros debemos tratar en estos momentos de que el país tenga industrias que puedan afrontar después la crisis segura que vendrá en la posguerra.

Por esto, soy contrario, en líneas generales, a esta fijación de ganancias.

Además, señor Ministro, hay dificultades prácticas: ¿cómo se va a calcular este impuesto? Supongamos que un capital de un millón de pesos gana un veinte por ciento: doscientos mil pesos.

Paga impuesto de tercera categoría, el once por ciento—¿no es así, señor Ministro?

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda).—Depende de la sociedad, señor Diputado.

Cualquiera que sea el impuesto, es de tercera categoría.

El señor TRONCOSO.—Un impuesto del once por ciento viene a significar veinte y tantos mil pesos.

Luego viene el impuesto extraordinario de la defensa nacional, ley 7.144; el 10 por ciento sobre el exceso. Este impuesto serían cinco mil pesos, calculados sobre cincuenta mil.

Sería, en total, 27 mil pesos.

Si a estos 27.000 se agregan los 50.000 pesos que de acuerdo con esta ley puede el Presidente de la República invertir a su antojo, la utilidad del 20 por ciento obtenida con un capital de 1 millón de pesos quedaría reducida a la suma de \$ 123.000.

Quedaría, pues, reducida a lo absolutamente necesario para la vida del productor.

No habría nada que poder ahorrar para reserva, mejora o aumento de su industria.

Ruego a la Honorable Cámara que me conceda dos minutos más.

El señor ARIAS.—Todos los que necesite, Honorable colega.

El señor OPITZ (Presidente accidental).—Si no hubiera oposición, podría continuar el Honorable señor Troncoso.

Puede continuar Su Señoría.

El señor TRONCOSO.—Voy a terminar, Honorable Cámara.

Soy muy contrario a esta ley. Votaré en contra totalmente, porque ella significa sencillamente un ataque a la doctrina liberal. Esta es una ley antiliberal.

El señor CHACON.—Su Señoría confunde las ganancias excesivas con la doctrina liberal.

El señor TRONCOSO.—Su Señoría no entiende estas cosas.

El señor CHACON.—El que no entiende es Su Señoría porque confunde la doctrina de su Partido con las ganancias excesivas de los industriales de las grandes empresas.

El señor TRONCOSO.—No confundido nada Honorable Diputado, y ya he explicado que para mí no existe daño ninguno, social, con la ganancia excesiva.

El señor CHACON.—El código de economía de Su Señoría es "del tiempo en que las culebras andaban con chaleco".

El señor TRONCOSO.—Cuando se adquiere mayor poder económico más aumentan los jornales, hay mayor actividad.

El señor CHACON.—Y hay mayor robo en los salarios.

El señor TRONCOSO.—El obrero tiene una vida triste, desgraciada y desagradable, cuando ocurre lo contrario.

El señor CHACON.—Sin embargo los capitalistas aumentan cada vez más sus ganancias.

El señor TRONCOSO.—Al aumentar las ganancias, le aumentan también el salario a los obreros.

Su Señoría cree que el capitalista es un individuo avaro y egoísta. Aquí se ha atacado mucho a la masa productora. Aprovecho la presencia del señor Ministro de Hacienda, para decirle que su voz apasionada ha sido una de las que más la ha combatido. Esto significa que va a "acabardar" la producción.

El señor CHACON.—Si no acordaba.

El señor TRONCOSO.—El Honorable señor Barrenechea decía que la producción debía incrementarse, y aquí en esta Honorable Cámara no se hace otra cosa que atacarla.

El señor ROJAS.—No se trata de atacar a la producción, sino de combatir y evitar las ganancias excesivas.

El señor TRONCOSO.—¿Cómo no va a tener que acordarse con esto?

El señor ROJAS.—El productor debe ganar lo que le corresponde, porque no hay derecho a vender los productos a precios estratosféricos.

El señor OPITZ (Presidente accidental).—Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor TRONCOSO.—Ya voy a terminar, señor Presidente.

Tales estas leyes son antieconómicas antiliberales y por ende, antidemocráticas.

La democracia ha marchado paralelamente con el liberalismo económico. Ha sido precisamente en las naciones mercantiles donde ha nacido y ha progresado la democracia. Fue en Atenas donde tuvieron su cuna las primeras instituciones verdaderamente democráticas. Este era un pueblo de mercaderes o de esos mercaderes que, como dice la extrema izquierda—trataban sin conciencia de ganar lo más posible.

Después ¿dónde renació la democracia? Durante la edad Media, en las pequeñas repúblicas italianas o en las ciudades libres alemanas que se dedicaban al comercio. Fue durante el Renacimiento cuando comenzó el libre cambio entre los países y florecieron nuevamente las instituciones de derecho público; y en Inglaterra fueron los señores de la tierra de Londres los que defendieron y dieron autoridad al Parlamento, y por fin fueron los mercaderes de Filadelfia y Boston los que juraron la Carta Fundamental de los Estados Unidos y proclamaron la libertad del pensamiento.

Quiero terminar citando lo que dijo Mr. Roosevelt en su discurso con ocasión del Congreso Panamericano celebrado en Buenos Aires el año 1936: "El planismo, la autarquía y el militarismo marchan a la par".

Y esta declaración se halla en contradicción flagrante con lo que decía el Honorable señor Barrenechea, porque no hay posibilidad de que exista al mismo tiempo una dictadura política y una democracia económica sin que exista al mismo tiempo una dictadura política.

El señor CHACON.—Barrenechea pretende una utopía, una bella utopía, si Su Señoría quiere, por-

que es un error pensar que pueda existir en cualquier país del mundo, aun en este de quien el Honorable colega alaba tanto sus principios constitucionales y la solidez de sus instituciones, una dictadura económica que se concilie con una libertad política. Esto es imposible; y yo ataco este proyecto, y lo ataco precisamente porque creo que no llevará a una dictadura económico-política cosa que yo no puedo aceptar.

Porque, tengan la evidencia, Honorables colegas de la extrema izquierda de que, a pesar de estar muy separados ideológicamente, yo ataco garé mi vida para que Su Señoría conserven el derecho de expresar libremente sus opiniones.

He dicho.

—Aplausos en la Sala.

El señor OPITZ (Presidente accidental).—Tiene la palabra el Honorable señor González von Mares.

El señor GONZÁLEZ VON MAREES.—Honorable Cámara: en un discurso que pronuncié hace algunos meses en este mismo recinto con motivo de la discusión de la ley sobre Seguridad Exterior del Estado, llamé la atención al hecho de que la Democracia, para evitar la muerte a manos de sus adversarios, no evita la muerte a otro procedimiento que el suicidio.

Es así como en los países que se llaman democráticos no pasa un día sin que los gobiernos adopten, para "defender" la democracia, medidas que en la forma y en el fondo son absolutamente antidemocráticas.

Nos encontramos, pues, ante la paradoja de que, mientras más se habla de democracia, mientras más sonoras y grandilocuentes son las palabras para ensalzar las bondades de este régimen, menor va siendo el contenido real del mismo.

En Chile no se hace, por cierto, una excepción a esta regla. Nunca como ahora ha estado en boca de nuestros gobernantes, políticos y periodistas la palabra "democracia", y nunca dicha palabra ha sido más insincera y vacía de sentido. Sobre todo bajo el actual Gobierno, que a diario quema incienso en el altar de la democracia, han arrojado, como jamás aconteciera antes, las actitudes y medidas antidemocráticas.

La ley llamada de Emergencia, primero, y la de Seguridad Exterior del Estado, después, han constituido flagrantes atentados a la democracia.

El señor URIBE (don Damián).—¿Eso es lo que le duele a Su Señoría?

El señor GONZÁLEZ VON MAREES.—Por dichas leyes el Congreso Nacional delegó en el Presidente de la República una buena parte de sus facultades inalienables, dando una estocada a fondo al sistema constitucional del país.

En el hecho, han sido abolidas entre nosotros la mayor parte de las garantías constitucionales que son la piedra angular del sistema democrático de gobierno.

Así, la libertad de reunión que garantiza la Carta Fundamental se halla por entero entregada al capricho del Ejecutivo y de sus agentes. La libertad de emitir opiniones, por la prensa resulta hoy poco menos que un mito, pues a las drásticas disposiciones legales que la restringen y a los abusos de fuerza con que el Gobierno la atropella cada vez que así conviene a sus intereses políticos, hay que agregar la acción de las Embajadas extranjeras, que mantienen en el país la más ominosa de las censuras periodísticas.

El señor CHACON.—¿Se refiere a las Embajadas del Eje?

El señor GONZÁLEZ VON MAREES.—La inviolabilidad de las propiedades es otra de las garantías democráticas que sólo va quedando en el papel, desde que, aislado en una interpretación interlineal de la ley, el Gobierno se considera facultado para arrebatar a los ciudadanos los bienes de su dominio por medio de una simple orden administrativa. La inviolabilidad del hogar es burlada por los policías al servicio del Ejecutivo cada vez que éste lo precisa para sus fines políticos. La libertad de permanecer y trasladarse libremente de un punto a otro del territorio nacional la vemos vulnerada a diario con decretos de relegación de ciudadanos extranjeros que no han cometido otro delito que el haber nacido en su patria. La libertad de comercio es conculcada en forma arbitraria por los agentes subalternos de potencias extranjeras, bajo la mirada indiferente y aún complaciente de las autoridades chilenas y la propia libertad de conciencia es negada a los funcionarios y a no pocos particulares, so pretexto de defender la democracia contra la penetración de las ideas fascistas.

Todos estos hechos hacen llegar a la conclusión de que nuestra Constitución democrática está reducida al clásico "chiffon de papier", cuyo texto impreso no desempeña ya otra función que la de servir de argumento leguleyo para cohonestar los diarios atentados que se cometen contra el espíritu de la Carta Fundamental. ¿No oímos hace sólo algunas semanas en este mismo recinto las doctas lucubraciones de uno de nuestros Honorables colegas, para demostrarnos, diccionario en mano, que la requisición de autobuses decretada por el Comisario está estrictamente ajustada a la letra de la Ley y de la Constitución?

Pero de cuantos atentados se han cometido hasta ahora contra la democracia por sus partidarios, con el pretexto de defenderla de los ataques de sus enemigos, ninguno ha sido tan descarado como este del Proyecto Económico que ahora discutimos.

El señor CHACON.—Y así, el diario "El Roto" sigue publicándose todos los días.

El señor GONZÁLEZ VON MAREES.—La ley en debate es la culminación de la antidemocracia. En cada una de sus disposiciones se tiran por la borda los últimos restos del sistema constitucional de la República. El Congreso, depositario por antonomasia de la soberanía nacional, de acuerdo con las reglas democráticas, va a hacerse risueño ante el "hara-lliri", despojándose, si no de todas, por lo menos de casi todas las facultades que aún le quedan. Digo de casi todas, porque tal vez, después de aprobada esta ley, debamos seguir sesionando en este recinto para el despacho de las solicitudes de gracia.

Personalmente, no podría lamentarme de lo que estoy comentando. Por el contrario, los hechos que hoy presenciamos confirman lo que vengo sosteniendo con majadería desde hace más de diez años, a saber, que nuestra democracia está irremisiblemente condenada a morir. Y si alguna duda pudiera aun haber a este respecto, creo que antes de mucho en todos los países del mundo que han debido sufrir.

El error fundamental de quienes creen en la capacidad de Gobierno de la izquierda, consiste en suponer que los partidos de izquierda han fracasado por ser tales, y no por pertenecer a un régimen anquilosado y en trance de morir. Error tan craso como el del anciano que, al cerciorarse de que ya no puede manejar con la mano derecha la herramienta con que ha laborado durante toda su vida, inculpa de su fracaso a esa mano y no al relajamiento general de su organismo provocado por la acción de los años.

El fracaso de la izquierda chilena y de todas las izquierdas del mundo no es, pues, sustancialmente considerado, cuestión de hombres. Es cuestión de régimen. Es la democracia la que fracasa, por agotamiento de sus posibilidades. Es la democracia la que no puede hacer en beneficio de los pueblos lo que su propio órgano natural, el Gobierno de Derecha, y cuando este Gobierno dejó de ser eficiente, fue la democracia entera la que dejó de ser útil como régimen político.

Los Gobiernos de Izquierda tienen la tarea de ser el fruto de un colapso de la estructura democrática. El solo hecho de que ellos surjan, constituye el síntoma inequívoco de que el sistema democrático ha entrado al estado comatoso. Así se explica que todos los Gobiernos de Izquierda, dondequiera que surjan, presenten síntomas similares de incapacidad, a la vez que de desprecio por los verdaderos principios democráticos. Las ficciones jurídicas que son la quintaesencia de la democracia no tienen cabida en las mentes bastas de las masas proletarias, incapaces de comprender refinamientos metafísicos como los que constituyen la esencia de la concepción democrática del ejercicio del poder.

El actual sistema político-social chileno carece de una catalogación precisa entre los regímenes de Gobierno. En lo político no es democrático, por cuanto, como lo he demostrado, los principios

de empresa privada), pero "por supuesto, dondequiera que los intereses privados choquen con los de la nación, el bien de la comunidad debe tener preferencia sobre los beneficios individuales". (Podría haber algo más razonable y culto?—comenta la revista. Mas he aquí—agrega—el factor de disturbio. La cita sumaria anterior no es del artículo de Mr. Wallace. Es de una exposición hecha por Adolfo Hitler el 14 de Septiembre de 1936".

Algo semejante sucede con el proyecto económico del Gobierno chileno: su forma y su fondo son netamente totalitarios, mejor dicho, "nacionistas".

Repito que los nacionalistas chilenos no nos oponemos en principio a las ideas fundamentales del proyecto. La necesidad de una dictadura económica, como único medio de salvar al país del desastre a que está abocado, la venimos proclamando desde hace años. Y lo expuesto por el Ministro de Hacienda acerca de la forma en que el desea aplicar la ley, concuerda, si no del todo, por lo menos en buena parte con nuestro pensamiento sobre la materia.

El señor ROJAS.—Otro voto más ganado para el proyecto.

El señor GONZÁLEZ VON MAREES.—De aquí que mi oposición al proyecto derive de una circunstancia diversa de aquella en que se basa la de otros sectores de la H. Cámara.

La ley en estudio ha sido duramente atacada por su indiscutible inconstitucionalidad, por el carácter dictatorial de sus disposiciones y por que los hombres que van a aplicarla no dan las garantías que requiere una tan amplia delegación de facultades.

Por lo que se refiere a las dos primeras causas de impugnación, ellas no me hacen fuerza, y dudo de que la hagan a la gran masa de la opinión pública. Esta, para juzgar los actos gubernativos, no se detiene en consideraciones de orden jurídico, sino que sólo se atiene a sus efectos y resultados. Las cosas en nuestro país han llegado a tal punto, que el pueblo acepta y aplaude todo aquello que directa o indirectamente contribuya a aliviar su aflicta situación. Y si para encontrar un remedio eficaz a la crisis presente hay que pasar por sobre la Constitución, no serán escrupulos de orden constitucional los que detengan a la opinión pública en su actitud de apoyo a tales medidas.

Creo, pues, interpretar el sentir de la casi unanimidad de los chilenos cuando afirmo que para ellos no tendría justificación alguna el rechazo del proyecto, si tal rechazo sólo estuviera fundado en razones de orden constitucional.

La única causal de oposición a esta ley que puede tener fundamento ante la opinión pública, es la tercera de las enunciadas, es decir, la falta de confianza en la capacidad del Gobierno para aplicar con éxito sus disposiciones.

Para los nacionalistas no existe otra causal que esa. Coincidimos en este punto con el resto de la oposición. Pero también aquí debemos aclarar que al hablar de falta de confianza, enfocamos este aspecto del problema bajo un ángulo radical de aquél, bajo el cual lo enfoca la generalidad de los impugnadores del proyecto.

El fracaso del actual Gobierno en su gestión administrativa, financiera, económica y social es un hecho que nadie puede seriamente desconocer. Por lo demás, ha sido el propio Gobierno quien, por boca del Ministro de Hacienda, ha confesado, cuando menos parcialmente, dicho fracaso. El Ministro nos dio a conocer en su exposición cifras que él calificó de extraordinariamente elocuentes—y en realidad lo son—, para demostrar como el mejoramiento económico que los obreros y empleados han obtenido desde el comienzo del régimen de Frente Popular queda, tanto en cifras absolutas como proporcionalmente, muy por debajo del alza que en el mismo lapso han experimentado las ganancias de los capitalistas. En otras palabras, la mayor justicia social que la Izquierda prometió al pueblo antes de llegar a la Moneda, no sólo no ha conseguido implementarse en cinco años de Gobierno, sino que, por el contrario, el abismo entre ricos y pobres, entre "explotadores y explotados"—para emplear el lenguaje marxista—se ha ahondado considerablemente en este primer lustro de régimen popular.

La discrepancia entre el Gobierno y nosotros sólo estriba en la determinación de la causa de este fracaso. Para el Gobierno, dicha causa debe buscarse en la carencia de leyes apropiadas para realizar su política de justicia social. Para nosotros, esa causa radica en la incapacidad intrínseca del Gobierno. Vemos, pues, planteada una vez más la popular disputa acerca de si la culpa la produce el cojo, o el empujador.

Sea lo que fuere de lo anterior, es un hecho que seriamente no puede ser oscurecido, que los dos Gobiernos de Izquierda que el país ha tenido en estos cinco años han demostrado poseer aptitudes para gobernar considerablemente menores que las ya escasas de los últimos Gobiernos de Derecha. Esta diferencia me la explico por un fenómeno que podríamos llamar de fisiología política, similar al que en el ser humano hace que la mano izquierda sea más torpe e inepta que la derecha.

En el régimen democrático, los elementos sociales que integran los partidos de Derecha son los depositarios naturales de la misión de gobernar. Creado ese régimen por la alta burguesía, con total abstracción de la masa popular, fue conformado de acuerdo con las concepciones y posibilidades políticas de sus forjadores. En parte alguna del mundo la implantación de la democracia tuvo por fin hacer participar en el Gobierno a las clases proletaria o media inferior, sino únicamente a los sectores más acomodados y cultos de la clase burguesa. A esto se debe que mientras el Gobierno democrático fue ejercido en exclusividad por esos sectores, fue eficiente y cumplió debidamente su cometido.

Pero, ¿qué ha sucedido? Que agotadas las facultades gubernativas de la alta burguesía, pretenden asumir las funciones de aquellos los sectores más bajos de la sociedad, que nunca fueron educados para desempeñar semejantes tareas y para cuyo uso la herramienta democrática no fue fabricada. El resultado de esta sustitución no puede ser otro que el que observamos en Chile y que, con precisión matemática, se ha observado en todos los países del mundo que han debido sufrir.

El error fundamental de quienes creen en la capacidad de Gobierno de la izquierda, consiste en suponer que los partidos de Derecha han fracasado por ser tales, y no por pertenecer a un régimen anquilosado y en trance de morir. Error tan craso como el del anciano que, al cerciorarse de que ya no puede manejar con la mano derecha la herramienta con que ha laborado durante toda su vida, inculpa de su fracaso a esa mano y no al relajamiento general de su organismo provocado por la acción de los años.

El fracaso de la izquierda chilena y de todas las izquierdas del mundo no es, pues, sustancialmente considerado, cuestión de hombres. Es cuestión de régimen. Es la democracia la que fracasa, por agotamiento de sus posibilidades. Es la democracia la que no puede hacer en beneficio de los pueblos lo que su propio órgano natural, el Gobierno de Derecha, y cuando este Gobierno dejó de ser eficiente, fue la democracia entera la que dejó de ser útil como régimen político.

Los Gobiernos de Izquierda tienen la tarea de ser el fruto de un colapso de la estructura democrática. El solo hecho de que ellos surjan, constituye el síntoma inequívoco de que el sistema democrático ha entrado al estado comatoso. Así se explica que todos los Gobiernos de Izquierda, dondequiera que surjan, presenten síntomas similares de incapacidad, a la vez que de desprecio por los verdaderos principios democráticos. Las ficciones jurídicas que son la quintaesencia de la democracia no tienen cabida en las mentes bastas de las masas proletarias, incapaces de comprender refinamientos metafísicos como los que constituyen la esencia de la concepción democrática del ejercicio del poder.

El actual sistema político-social chileno carece de una catalogación precisa entre los regímenes de Gobierno. En lo político no es democrático, por cuanto, como lo he demostrado, los principios

de esencia de la democracia han sido vulnerados en su base por los propios perenneros del régimen. En lo económico-social, no es individualista ni capitalista, puesto que la vida dentro del país está cada día más intervenida por la acción del Estado. Ni es tampoco socialista, desde que la primacía del interés colectivo sobre el individual, característica esencial del socialismo, no constituye ni con mucho la norma que inspira y orienta la conducción de los negocios públicos.

Debe, pues, concluirse que es el nuestro un régimen con algo de democracia y de dictadura, de capitalismo y de estatismo, de individualismo y de socialismo. En suma, un régimen híbrido, y como todo lo híbrido, estéril.

Si algún calificativo debemos dar a este régimen, el más apropiado sea tal vez el de "socialdemocracia", por su gran similitud con el que imperó en Alemania desde el término de la primera guerra mundial hasta el advenimiento de Hitler. En otras palabras, una democracia en desgregación transmitida por el virus marxista.

[Y es este Gobierno socialdemócrata chileno el que pretende, mediante el proyecto de ley en debate, implantar en el país un sistema económico de tipo totalitario o nazista.]

La falta fundamental del proyecto reside, según lo dicho, en su absoluta falta de sincronización con la realidad nacional.

Un Gobierno como el que Chile tiene en la actualidad—y al hablar me refiero al Gobierno de los hombres que accidental y transitoriamente lo integran—carece de los requisitos esenciales para la aplicación, con posibilidades de éxito, de una política económica totalitaria.

En primer lugar, porque no hay en él unidad doctrinaria. Su definición como "Gobierno de la izquierda" no pasa de ser mera palabrería sin sentido doctrinario. Basta considerar que entre el individualismo radical y el colectivismo comunista—las dos tendencias que se agitan en el régimen—hay un abismo insondable. Tal vez el único nexo de unión entre estas corrientes es el grosero materialismo que caracteriza a ambas, y el desprecio que sienten por las fuerzas del espíritu, que son la piedra angular para la realización de una política de efectiva justicia económica.

En segunda, no hay en la administración pública la base mínima de disciplinas que exige la aplicación de medidas tan delicadas y drásticas como las que ha anunciado en su discurso el Ministro de Hacienda. ¿Puede siquiera concebirse el pretender poner orden en las finanzas, honestidad y equidad en los negocios, justicia en las relaciones económicas, con un cuerpo de funcionarios minado por la politiquería, corrompido por largos años de bacanal administrativa y que ha perdido casi por completo el concepto jerárquico?

En tercer lugar, carece el Gobierno de autoridad para imponer sanciones. ¿Quién manda hoy en Chile? Resulta difícil precisar. En todo caso, los hombres de Gobierno se presentan ante los ojos de la opinión como los ejecutores de voluntades que no son las de ellos. Las logias, los comités o juntas centrales, los directores de sindicatos, las Embajadas extranjeras: he aquí algunos de los verdaderos depositarios del poder en Chile. Estas entidades serán, por consiguiente, las que en última instancia habrán de aplicar las disposiciones de la nueva ley. Será la dictadura no sólo de la incapacidad, sino también de la irresponsabilidad y de la arbitrariedad.

Agreguemos a todo lo dicho el terrible desequilibrio moral en que yace el país. Medidas como las que desea implantar el Gobierno sólo pueden surtir efectos saludables en un pueblo dispuesto a recibirlas con buena voluntad y espíritu de sacrificio. De ello no existen ni vestigios en el pueblo chileno de hoy. La moral colectiva ha sido rebajada al más bajo nivel por la propaganda marxista y por el poco edificante ejemplo de las ferias políticas y gubernamentales. Se ha perdido toda noción de pudor y de espíritu de cooperación.

El sello más destacado de nuestras actividades públicas y privadas es una pugna de apetitos que excede todos los límites de la voracidad. La "cosa pública" ha pasado a ser un objeto de botín en el que cada cual trata de tocar la mejor parte, sin reparar en medios.

Con semejante bagaje moral, ¿puede seriamente pensarse en la implantación de un régimen económico, cuyo éxito estriba fundamentalmente en la existencia de un sano espíritu de solidaridad y de sacrificio por el bien común?

Creo, señor Presidente, haber dejado claramente precisado la posición que los nacionalistas adoptamos frente al proyecto en estudio.

Consideramos que como herramienta de acción dicho proyecto es bueno. La exposición que sobre sus disposiciones nos ha hecho el Ministro de Hacienda, también la consideramos, en general, acertada.

Pero si la herramienta es buena, el artifice no lo es. Le falta competencia, le falta valor moral, le falta voluntad sincera de realizar lo que se propone, y le falta también la base de confianza y de prestigio indispensable para emprender tan difícil tarea.

De aquí que esta ley, que en manos expertas podría dar magníficos resultados, en manos del Gobierno actual está destinada a producir solo inculcables males a la nación. Es por esto que, los Diputados nacionalistas, votaremos en contra de ella.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Moore.

El señor MOORE.—Señor Presidente: a pesar de que quedan sólo cinco minutos de sesión, voy a aprovecharlos para seguir haciendo uso de mi derecho en la sesión de la tarde.

Comprendo perfectamente, señor Presidente, que mis palabras no sean de interés especial para el señor Ministro de Hacienda. El no le ha concedido al aspecto constitucional del proyecto ninguna importancia fundamental; pero para el Diputado que habla, como para la mayor parte de la opinión pública, alarmada con este proyecto, la cuestión reviste suma gravedad.

El señor SEPULVEDA (don Ramiro).—Es opinión de Su Señoría: no es la opinión pública.

El señor MOORE.—Hace un instante, un orador nos decía que es el factor desconfianza en este Gobierno el que hace más graves estas facultades solicitadas. "Pero, agregaba el colega, el aspecto constitucional no tiene en sí una importancia fundamental". Y yo quiero replicarle en este momento, diciéndole que, cuando un Gobierno, en momentos difíciles como estos, no cuenta con la confianza de la opinión pública, es precisamente cuando se hace más indispensable no salirse de estos cauces seguros que nos marca la Constitución Política del Estado, porque abandonar el terreno constitucional, es volver, señor Presidente, a las peores épocas de la historia, a aquellas en que el Derecho no imperaba, no regían otras normas que las de la fuerza brutal y el asalto.

Si falta confianza en un Gobierno, si se le cree incapaz de encarar los problemas más urgentes de la hora presente, la ciudadanía, como último recurso, se refugia en toda esta armazón legal que, por lo menos, ofrece la esperanza de que algunos principios fundamentales serán respetados.

Es en estos momentos de desconcierto agudo, en estos momentos en que los pueblos pierden la fe en sus conductores, cuando las normas constitucionales son un refugio y un baluarte para la ciudadanía alarmada y amenazada.

Concedámosle, pues, al aspecto constitucional, en la discusión de la ley, toda la profunda atención que se merece.

Largamente hemos escuchado al señor Ministro en sus discusiones técnicas, en su exposición especializada, y que dice relación con el contenido mismo de las disposiciones del proyecto.

Cada tema podría y debería ser motivo de leyes particulares, y ya tendría oportunidad el Parlamento de volver a escuchar como se debaten teorías, como se discuten principios, se barajan cifras y se interpretan las estadísticas en forma tan peregrina.

El Gobierno tiene todos los resortes en sus manos para traer a esta Cámara y obtener de ella la aprobación de leyes particulares sobre cada uno de estos problemas.

Es absurdo que solicite la autorización para convertirse en Poder Legislativo. No hay ninguna

razón, no hay ningún pretexto, no hay ningún argumento que pueda convencer al país de que el señor Ministro de Hacienda, al traer algunos de sus proyectos de leyes, no va a encontrar la aprobación en la Cámara, donde dicen los voceros de S. E. contar con una mayoría.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Ha llegado la hora.

Se levanta la sesión.

Se levantó la sesión a las 12 horas y 30 minutos.

ENRIQUE DARROUX P., Jefe de la Redacción.

SESION 13.a ORDINARIA, EN MIÉRCOLES 16 DE JUNIO DE 1943

(Sesión de 14.45 a 16 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SRES. CASTELBLANCO Y OPITZ

(VERSION OFICIAL)

CUENTA

—No hubo.

V.—TABLA DE LA SESION PROYECTO ECONOMICO, FINANCIERO Y MONETARIO

VI.—TEXTO DEL DEBATE

1.—FACULTADES EXTRAORDINARIAS AL EJECUTIVO DE ORDEN ECONOMICO, FINANCIERO Y MONETARIO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Continúa la discusión del proyecto económico. Estaba con la palabra el Honorable señor Moore.

El señor MOORE.—Señor Presidente, al comenzar mi discurso en la sesión de la mañana, sostenía que el aspecto fundamental de esta cuestión era la inconstitucionalidad de este proyecto y que era inútil perderse en divagaciones en torno a otros aspectos particulares o técnicos, y que este Parlamento no pueda olvidar que si legislara en la forma propuesta por el señor Ministro, habría dado el primer paso por el peligroso camino de la ilegalidad.

Y es curioso, señor Presidente, como se viene repitiendo esta intención del Gobierno...

El señor CHACON.—Desde hace mucho tiempo se hace eso Honorable Diputado.

El señor MOORE.—Decía, señor Presidente, que es curioso como se viene repitiendo esta intención del Gobierno del Excelentísimo señor Ríos, en el sentido de desconocer la independencia y la integridad del Poder Legislativo. Es así como en abril del pasado año el Honorable Senado de la República rechazó por inconstitucional el llamado Proyecto de Ley de Emergencia y caso curioso—y yo deseo que repáren en esta especialísima circunstancia, mis Honorables Colegas—las Comisiones unidas de Constitución, Legislación y Justicia y Hacienda unidas de esa

DESTACANDO LAS MEJORES CHANCES Y UBICANDO LAS POSIBLES SORPRESAS EN LAS PRUEBAS DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. — 1.500 METROS
CHACABUO 56, A. González. — No se puede recordar que en una oportunidad, terminó quinto de la carrera, pero salió con una buena ventaja.
PRIMOGENITO 56, L. A. Urbina. — Intervino en la que se adjudicó al ganador, pero no pudo clasificarse tercero.
BIMBAMBO 56, E. Bustamante. — Dejó de correr en la última vuelta.
FARISEA 54, M. Reyes. — En la última vuelta, se le adelantó a los demás, pero no pudo clasificarse tercero.
SANTO DOMINGO 56, C. Cruz. — En la última vuelta, se le adelantó a los demás, pero no pudo clasificarse tercero.

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 METROS
CONTENIDO 56, G. Sepúlveda. — No se puede recordar que en una oportunidad, terminó quinto de la carrera, pero salió con una buena ventaja.
QUINCHO 56, F. Santander. — En la última vuelta, se le adelantó a los demás, pero no pudo clasificarse tercero.
MACELO 56, J. Morales. — En la última vuelta, se le adelantó a los demás, pero no pudo clasificarse tercero.
FARISEA 54, M. Reyes. — En la última vuelta, se le adelantó a los demás, pero no pudo clasificarse tercero.
SANTO DOMINGO 56, C. Cruz. — En la última vuelta, se le adelantó a los demás, pero no pudo clasificarse tercero.

TERCERA CARRERA. — 1.200 METROS
NAXOS 56, E. Asenjo. — Se le adelantó a los demás, pero no pudo clasificarse tercero.
BOLAZO 54, F. Santander. — En la última vuelta, se le adelantó a los demás, pero no pudo clasificarse tercero.

ARMADA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS
DEPARTAMENTO CENTRAL DE COMPRAS

Propuesta Pública N.º 99
Solicítense propuestas públicas por materiales para la ARMADA, cuyos principales artículos son los siguientes:
BRONCES, ACEROS, TUBERIAS, REMACHES, ALAMBRES, SOLDADURAS, PINTURAS, ACEITE DE LINAZA, MADERAS, FELPA ALQUITRANADA Y ARTICULOS DE LIBRERIA.
APERTURA: MIERCOLES 30 DE JUNIO DE 1943, a las 15 horas, en el DEPARTAMENTO CENTRAL DE COMPRAS, calle Prat N.º 620, 2.º piso, en VALPARAISO.
Detalles en el DIARIO OFICIAL. Bases y folletos en la oficina de apertura y en la SUBSECRETARIA DE MARINA, en SANTIAGO.
EL JEFE DEL DEPTO. CENTRAL COMPRAS

honorable Diputados, convencidos de la bondad de una causa, la abandonaron o rechacaron, llevados por la timidez, por los compromisos o por circunstancias de menor calidad.
Es tan seria la cuestión que ahora nos preocupa, es tan definitiva el paso que los parlamentarios vamos a dar en estos momentos, está tan ligada la suerte de todos nosotros a la suerte de la República, a la aprobación o al rechazo de este proyecto de ley, que yo me resisto a creer que exista el ánimo suicida de parte de la mayoría, de querer embarcarse en esta loca aventura dictatorial.
Y es por eso que hasta las siete de la tarde me asistirá la esperanza que algunos reaccionen y que comprendan que ha llegado el momento de detener al Gobierno en este camino, que es el camino de la dictadura, como ya lo he manifestado.
El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Meza, don Pelágrin.
El señor DELGADO. — (Se permite Su Señoría traer barra a las tribunas).
El señor MARIN. — Un buen discurso ha obtenido muchas veces el aplauso unánime de una asamblea, pero nunca ha conseguido cambiar el resultado de una votación, decía Gladstone.
El señor MUÑOZ AYLING. — Como se votó, entonces, el proyecto de Facultades Extraordinarias que pidió el señor Alessandri Palma?
El señor ALESSANDRI. — En la misma forma que votamos las Facultades Extraordinarias al señor Aguirre Cerda con motivo de la sublevación de Ariosto Herrera.
El señor DONOSO. — El orden político está contemplado en la Constitución, Honorable Diputado, no así el orden económico.
HABLAN VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor MEZA (don Pelágrin). — Tengo por norma, señor Presidente, obrar en íntimo acuerdo con mi propia conciencia. Tal vez por eso no han sido pocas las veces en que he encontrado solo en medio de la lucha que desencadenan las pasiones o los intereses, peleando aislado por mi cuenta y riesgo, sin apoyo de partido, de tribu, ni de gremio, respaldado por algunas personas muy queridas y sostenido siempre por el propio respeto.
Inmediatamente, creo que puedo afirmar que uno de los que con mayor entusiasmo y amor a la lucha trabajó por el triunfo elector del actual Presidente de la República, creía que era el jefe que Chile necesitaba; me imaginaba que no solo era "el hombre del momento", como se decía y publicaba por nuestra propaganda, sino que era el hombre de Chile, el que el país necesitaba por seis laboriosos años. Con emoción pensaba en el gran Gobierno que haría mi candidato. Por eso lo preferí a mi querido amigo Gabriel González.
Zorzo seguro de que una ilusión semejante abri-

se ha visto sobresaliente en sus dos últimas y como ya demostró que la distancia no le es un impedimento, le vamos a asignar el puesto de honor.
MOTECUZA 54, F. Gómez. — De reparación, finalizó sexto en la carrera.
SANTO DOMINGO 56, C. Cruz. — Como con ese apretón tiene que haber mejorado y se desempeñó muy bien en barro, resulta el lance preciso de la prueba.
SIMBAD 54, E. Asenjo. — Viene de terminar cuarto de Bolazo, Reina y Farad, en este mismo recorrido.
ROYAL MAID 52, L. Díaz. — Ha conquistado dos triunfos consecutivos, el último de los cuales lo alcanzó sobre Vaquería y Katuska, en 1.700 metros. Por los cómodos 52 kilos que carga, le damos el último lugar.
ELINA 51, O. Vergara. — Fracaso en la de Sadow, pero antes había finalizado detrás de Bolazo y en el premio La Grappe. Tiene presente que se bien capaz de dar un mal rato a la categoría.
CARMEN SYLVA 49, W. Farías. — Ha sacado mucha carrera últimamente, y aunque defectuosa en la que Polito batío a Toribio en la que pudo desconocer chance, pues, anteriormente había empatado con San Francisco, en 1.900 metros.

SEXTA CARRERA. — 1.200 METROS
CHERRY NO 54, F. Santander. — Batido en buena forma a Comuna y Cortadía, al día se le adelantó a los demás, pero no pudo clasificarse tercero.
TABLADO 56, F. Poblete. — Mal se condujo en la que se adjudicó a la victoria, pero antes había sido cuarto de Calabria II, Ninhu y Charaviano, actuación que le da buenas probabilidades.
QUINTA CARRERA. — 1.200 METROS
BERGERAC 57, O. Ulloa. — En la última vuelta, se le adelantó a los demás, pero no pudo clasificarse tercero.
NAXOS 56, E. Asenjo. — Se le adelantó a los demás, pero no pudo clasificarse tercero.
BOLAZO 54, F. Santander. — En la última vuelta, se le adelantó a los demás, pero no pudo clasificarse tercero.

SEPTIMA CARRERA. — 1.200 METROS
CHISPO 54, H. Quenada. — Viene de ganar a Mocho y Saper en los 1.300 metros del premio Knocker, actuación que le da indiscutible chance en esta oportunidad, y que nos induce a señalarlo para tercero.
SAPEUR 54, S. Ponce. — Fue batido al galope por Mocho, y esta vez sube tres kilos. Como sorpresa, no nos disgusta, pues su sexto y bien remunerado.
REINA DE ORO 52, L. Díaz. — Se impuso en cómoda acción sobre Basilea y Taloneta, acusando vistosos progresos con respecto a sus anteriores. Aquí resulta juego sensato y bien remunerado.

go la casi totalidad de los que en la lucha interna de nuestro Partido trabajó por el señor Ríos.
Y estoy seguro, también, que a poco más de un año de asumir el poder, la amargura y desilusión que exhalamos al primer puesto.
Se dan y se darán muchas explicaciones. Se darán más explicaciones; se culpa y se culpará más aún a los partidos políticos; se habla y se hablará de politiquería; se perseguirá tal vez a los que hablamos sinceramente; se pretenderá responsabilizar, como ya se ha hecho, al Congreso; pero será inútil; el país sabe dónde radica la verdadera responsabilidad, sabe quién tiene la casi totalidad del poder y qué es lo que ha hecho con el poder y quienes han sido los elegidos por el para administrar ese poder y cómo lo han administrado.
Este Gobierno, que, como dije, tiene la casi totalidad del poder, ha vivido obsesionado con la idea de tener aún más poder.
Es un apetito incontrolado, casi morboso de mando, y no quería decir que de mando por el mando.
Primero se pidió una ley, llamada de emergencia, que era como pedir carta blanca, para ordenar y discurrir sin contrapeso, sin darse el que parece enorme trabajo de venir a discutir aquí los proyectos de ley. Los amigos del Gobierno y en ese tiempo no tenían enemigos, aparte de otras consideraciones, no quisimos que se ahogara en sus propios deseos y se le dieron atribuciones que no fueron mortales.
Nos dimos cuenta, entonces, que el Gobierno no sabía lo que haría con las atribuciones extraordinarias que pedía; no tenía ningún plan de acción que desarrollar y los Ministros defendían por eso mismo, el proyecto, con desgano con una timidez que cada día se comprende mejor.
Ahora, otra vez el Gobierno pide carta blanca y nos manda a defender sus deseos a un Ministro que no tiene nada de tímido. El señor Ministro de Hacienda es inteligente, hábil polemista y con excepcionales condiciones de parlamentario. Cuenta con las simpatías de todos los Diputados radicales, sin excepción. Y nuevamente a pesar de las condiciones y aptitudes del señor Ministro el Congreso no concederá, porque no puede conceder, las facultades que se piden; tanto porque ellas se apartan del "carri" de la Constitución" como dice el señor Ministro, como porque nadie cree que con las medidas solicitadas se resuelvan los problemas que piden solución.
El señor Ministro nos afirma que con la ley que pide podrá tomar una serie de medidas que irán en alivio de la gran masa consumidora del país. Cabe preguntarse, ¿por qué los estadistas que ahora nos hablan de inflación no la vieron años y no tomaron oportunamente las medidas que ahora aconsejan? ¿Tuvieron alguna política antinflacionista? ¿Están firmemente decididos a poner abajo al torrente papirero que nos encontramos? Si se reconoce el fracaso de su política de ayer, ¿cómo crear en la sabiduría de la mañana? ¿No será que solo se desea vivir

JOAQUIN RODRIGUEZ FUE ELEGIDO POR UNANIMIDAD POR EL GREMIO HIPICO PARA REPRESENTARLO ANTE EL CONSEJO SUPERIOR DE LA HIPICA NACIONAL

Presidido por don Carlos Poudensan, y actuando como vocales los señores Julio Silva y Luis Adad, se constituyó ayer la mesa receptora de sufragios para la elección del representante del gremio hipico ante el Consejo Superior de la Hipica Nacional.
Concurrió también una delegación de profesionales integrada por los señores Enrique Rodríguez, David Yáñez, Juan Carrasco y Luis Castro.
A las 20 horas, quedó cerrada la elección procediéndose al recuento y revisión de los votos que fué efectuada por el señor Poudensan, resultando elegido por unanimidad, el señor Joaquín Rodríguez Silva.
Sufragaron 102 profesionales.
El candidato señor Rodríguez concurrió personalmente al recinto de la elección a la hora del escrutinio y, proclamada su elección, fué cordialmente felicitado por todos los asistentes.
El señor Rodríguez se incorporará al Consejo en la sesión que será el próximo domingo, a las 11 horas.

La elección de Rodríguez es un hecho importante y al amparo de las ventajas que recibe, puede dar un ejemplo a los partidarios, así es que no la discutirá ni por bromas.
OCTAVA CARRERA. — 1.600 METROS
LAFENCO 58, O. Ulloa. — En la última vuelta, se le adelantó a los demás, pero no pudo clasificarse tercero.
YACANTO 51, R. Zamudio. — En la última vuelta, se le adelantó a los demás, pero no pudo clasificarse tercero.
FLORITA 48, C. Cruz. — En la última vuelta, se le adelantó a los demás, pero no pudo clasificarse tercero.

CONCURSO
Llámanse a concurso interno y externo de antecedentes para proveer el siguiente cargo vacante en esta zona:
Médico tratante y residente del Consultorio Hospital de Talagante.
Los antecedentes serán recibidos en la Zona Médica de Santiago (Colipal esq. de Nariño) hasta el 19 de Junio de 1943.
Médico Zonal
CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

FERROCARRILES DEL ESTADO
Propuestas Públicas Edificios
Para la construcción de Oficina y Casa Jefe en Paradero ALMARZA—entre Chillán y Nebuco—se abrirán el día 22 de Junio, a las 16 horas, en las oficinas del subscrito Huérfanos 1415, Santiago, y en la Sección Vía y Obras de Concepción el mismo día y hora.
Consultar bases en Huérfanos 1421, de 15.30 a 17 horas, y en la oficina de la Sección Vía y Obras de Concepción.
EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

DOLORÉS RESFRIOS GENIOL
BASE: Acido Acetil Salicílico, 0.45 gr. Panacetina, 0.18 gr. Cafeína, 0.025 gr.; Almidón, 0.08 gr.
SIEMPRE MEJOR
SOBRE ECONOMICO: 4 TABLETS POR \$ 1.00

LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA
CAUPOLICAN, con J. F. Vidal, pasó 1.600 en 1.59.
PACTO, con O. Vergara, pasó 800 en 31.35.
FLUTADOR, con J. F. Vidal, pasó 800 en 32.
CARMEN SYLVA, con aprendiz, pasó 700 en 48.35.
KACASENO, con L. Díaz, pasó 700 en 44.35; repitió con TIO SAM, F. Vidal, 800 en 31. Ganó Kacaseño por varios cuerpos.
SANTUZZO, con L. Díaz y GRISAILLE, O. Ulloa, pasó 700 en 45.35; repitió.
DOSA SOL, con O. Vergara y LOLO, M. Palma, 800 en 32. Ganó Dosa Sol, por dos cuerpos.
RAYO, con O. Ulloa y PALPALA, con L. Díaz, pasaron 400, en 31; repitieron igual y llegaron iguales ambas veces.
JAFET, con J. Araya, pasó 1.300 en 1.20.
ESPUMILLA, con Cruz y MANZANILLA, aprendiz, pasaron 500 en 33.35. Ganó Espumilla por varios cuerpos.
RODOLFO, con V. González, pasó 600 en 40.
BIZANTINO, con C. Cruz y SANTO DOMINGO, aprendiz, pasaron 500 en 32. Iguales repitieron en 31.25. Santo Domingo por varios cuerpos.
SAN FRANCISCO, con J. Araya, pasó 1.000 en 1.35.35. ROSA BELLE, con O. Ulloa y GANIMEDES, E. Saavedra, pasaron 700 en 46. Ganó Rosa Belle por tres cuerpos. GanimeDES repitió 400 en 34.
SILENCIOSA, con M. Salas, pasó 1.000 en 1.8.
PRAYIA, con aprendiz y CHI MAID, con L. Díaz, pasaron 700 en 46. Ganó la primera por varios cuerpos.
COPA RUSA, con aprendiz, pasó 700 en 47.
R. REWAP, con D. Guzmán, pasó 1.400 en 1.35.35. CAMPELO y PERLA GRIS, ambos con aprendices, pasaron 1.400 en 1.37. Llegaron iguales.
SAHID, con J. Vidal, pasó 600 en 38.35.
COQUETTE y EMPERO, ambos con aprendices pasaron 1.000 en 1.7.35; llegaron iguales.
GRAZIANI, con F. Poblete, pasó 600 en 39.
NOTA: Carreras de este domingo, se correrán por la pista de carrera N.º 2.

PISTA DE ARENA, SUBIDA
SORTIA, H. Quenada, vuela en 1.48.35.
LUSINGE, B. Sandoval, 800 en 35.35.
PILLO, G. Sepúlveda y PASCUALITO, E. A. Vázquez, 400 en 26; iguales.
ORO PUERTO, E. Vega, 600 en 39.
LA POCHUCA, J. Villa, 400 en 23.35.
MILONGUERA, Hugo Jara, 400 en 28.35.
GALLA, E. A. Vázquez y CATALURA, F. Gómez, 400 en 28.35; repitieron en 28, llegando ambas veces iguales.
KORNER, B. Sandoval, 800 en 35.35.
PARNASO, G. Alcáide, 400 en 26.
TENDENCIOSO, A. Bravo y BIENVENIDA, aprendiz, 400 en 23.35; iguales.
RANA, F. Gómez, 600 en 34.35.
LOS TROPICOS, F. Gómez, 400 en 26.35; repitió en 26.35.
GUITARRAZO, Ab. Silva, 200 en 13.
AMAZONA, Juan González, 500 en 33.
LA LIGUA, aprendiz, 600 en 40.25.
D. TURPIN, Ab. Silva, 400 en 28.
MALARACHA, L. Valencia, 400 en 27.
GOYERA, A. Araya, 200 en 13.35; repitió igual.
KRUPP, C. Cruz, 400 en 27; repitió en 23.35.
CULTRIN, E. Farías, 600 en 41; repitió de bajada 800 en 32.
MANANTIAL, E. A. Vázquez y CALABRIA, H. Quenada, vuela en 1.44; iguales.
VALENCIANO, Juan González, 800 en 36.
CH. QUEEN, Juan González, 500 en 22.35.
NEGrita, J. Gómez y MY, R. Bustamante, 600 en 40; ganando Negrita, por 3 cuerpos.
PROFESA, B. Sandoval, 400 en 26.35.
CAROTTE, M. Quenada, 400 en 25.
FOTO, Hugo Jara, 200 en 12.35.
PEPITA, G. Sepúlveda, 400 en 25.45.

PISTA DE ARENA, BAJADA
OBISEO, E. A. Vázquez y DAMNIFICADA, F. Gómez, 400 en 24; repitieron iguales, llegando ambas veces iguales.
HIBOU, R. Olivares, 200 en 12.25.
DOMEXO, aprendiz, 800 en 34.35.
HASTA AHI, B. Sandoval, 800 en 33.

REMATE
Por acuerdo de los interesados en la liquidación de la Sociedad Conyugal habida entre DOÑA GABRIELA AZAR y DON PEDRO HESSIN, y en la partición de los bienes quedados al fallecimiento de éste último, se rematarán con admisión de licitadores extraños, el 2 DE JULIO PROXIMO, A LAS QUINCE HORAS, ANTE EL ARBITRO don LUIS MANRIQUEZ M., CATEDRAL N.º 1165, las siguientes propiedades ubicadas en Puente Alto:
1) Calle Nemesio Vicuña N.º 349, en el mínimo de \$ 100,200.00
2) Irrarrázaval N.º 445, en el mínimo de \$ 44,580.00
3) José Luis Coo N.ºs 307-315, en el mínimo de \$ 89,340.00
4) Irrarrázaval N.ºs 451-455, en el mínimo de \$ 37,940.00
5) José Luis Coo N.ºs 567-571, en el mínimo de \$ 147,880.00
6) José Luis Coo N.ºs 568-570-574-578, en el mínimo de \$ 193,970.00
7) Irrarrázaval N.º 399, esquina S. P. de la calle Nemesio Vicuña, en el mínimo de \$ 94,210.00
8) Nemesio Vicuña N.º 395, esquina de Irrarrázaval, en el mínimo de \$ 135,000.00
9) José Luis Coo N.ºs 286-306, en el mínimo de \$ 204,000.00

PRECIO:
Se pagará: mitad al contado, y el saldo en dos cuotas, a tres y seis meses plazo con el interés corriente del 8 o/o anual, y del penal, del 12 o/o, con garantía hipotecaria del inmueble subastado. Se exige boleto de garantía equivalente al 10 o/o del mínimo, a nombre del Arbitro.
Más antecedentes, en el estudio del Arbitro.
CARLOS LETELIER, Actuario

"Al que desde las esferas directivas cree conflictos y problemas en lugar de solucionarlos como es su obligación, debe mandársele a su casa; cuanto antes, mejor".
Sigo pensando como en diciembre de 1939. Y lamento que no exista un sentido especial que les advierta a los dirigentes cuando deben irse sin esperar que los echen. La ley que se pide es una ley de confianza. Se ha iniciado, y no por el Congreso precisamente, una querrela de poderes; ninguna de las grandes corrientes de opinión que dieron el triunfo de febrero de 1942 está representada en el Ministerio que aplicará la ley de facultades económicas. ¿Cómo puede, entonces, insistirse en que se vote favorablemente?
Más aún, sabemos que no son precisamente leyes las que necesita el Gobierno, sino hombres que, conociendo las necesidades del país, tengan el espíritu de sacrificio, voluntad y valor para afrontar la trágica realidad.
Como no podrán otorgarse las amplísimas facultades que solicita el Gobierno, mañana se culpáramos nuevamente al Congreso de la miseria y desesperación en que se encuentra el pueblo. Se dirá que ellas tienen su origen en la testarudez del Parlamento, que no quiso dar las herramientas milagrosas que muy a tiempo, se le pidieron para evitar que cundiera la crisis.
Si el Congreso llegara a conocer lo que pide el proyecto del Ejecutivo mañana será velado por indigno—no supo defender sus prerrogativas—y por torpe—la ley económica agudizó aún más la efervescencia actual.
Esta ley, tal como se envió al Congreso, sólo podría votarse de mala fe, para agravar la situación del Gobierno, para aumentar los males existentes y esperar que del exceso de daños venga la reacción salvadora. Como estimo que aun podemos tener salvación; como creo que es preciso hacer reflexionar al más alto magistrado; como estoy convencido de que no son nuevas leyes de carácter extraordinarias las que se necesitan; como aprobo en general un proyecto significativo, de conformidad a nuestro estatuto, admitir sus ideas fundamentales o matrices, las que en el proyecto son o inconstitucionales o nocivas; como no se sabe quien aplicará la ley ya que S. E. ha afirmado que el actual gabinete es transitorio como la doctrina de mi partido es contraria a la esencia del proyecto es que, cualquiera que sean las consecuencias, a plena consecuencia, no me es posible votarlo favorablemente y he obtenido un parejo para no tener que hacerlo.
—Aplausos en la Sala.
—El señor MARIN. — Ha revelado harto valor moral, Su Señoría.
Corresponden el uso de la palabra al Honorable Diputado señor Alcáide.
El señor ALCÁIDE. — Señor Presidente, como va a llegar la hora de término de esta sesión, continuaré mis observaciones en la que sigue.
El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ha llegado la hora; se levanta la sesión.
—Se levantó la sesión a las 16 horas.
ENRIQUE DARROU, Jefe de la Redacción.

Analizando opciones en el Hipódromo

PRIMERA CARRERA. — 1.400 METROS. — DE ELIMINACIÓN. — RANA 56, E. Castillo. — Nada hizo en la prueba ganada por Tanguero, pero hay que reconocer que aquí lleva una de las primeras opciones.

BETINA 49, B. Sánchez. — En 30 de mayo escoltó a Dardano, performance que en este conjunto le asigna chance.

RESTAQUILLA 40, J. Sánchez. — Fue tercera de Millio Co y Talquín en este tipo el 6 de junio. Ganas no le faltan de darle su masacrita al queso.

PARNASO 47, G. Alcide. — Escoltó a Talquín, pero detrás de él quedaron sólo Primogénito y Rehuu.

SABOTAJE 47, R. Zamudio. — Con suerte puede meterse en el placé.

KLEIN 46, A. Rodríguez. — Fue cuarto de Litré Nocturno y Tocacito en 1.200 metros. Esta distancia le viene mejor y es una de las mejores cartas que tiene.

SEGUNDA CARRERA. — 850 METROS. — NO GANADORES. — GUERRA 54, A. Alcide. — Conoce el marcador últimamente ha estado llegando medio. Un placé con cierta cara de ganador.

ITALO SUÍZO 54, E. Vázquez. — Por la forma en que corrió el pasado domingo, tiene más de ítem que de salto y en consecuencia la primera opción a ganar.

LORD BRIAN 54, N. N. — Fue tercero de Ondine y Ninowka el día 6 y debe encontrarse entre los tres primeros a la llegada.

ROSELYNE 52, F. Poblete. — Finalizó media en la de Perimetro, por lo que aconsejamos no descuidarla.

VELETTA 52, L. A. Díaz. — Viene acortando. Con suerte puede meterse en el placé.

TERCERA CARRERA. — 850 METROS. — NO GANADORES. — GASPAS 54, L. A. Díaz. — Debió ganar el domingo día 6, no haber sido molestado en los tramos finales. Parece que le toca el turno ahora.

GOYENA 54, L. Araya. — Tiene discretas figuraciones, pero dista mucho de ser lo que creen en su caballería.

NINOWKA 52, R. Bustamante. — Ha estado figurando con regularidad en esta clase de carreras y con Gaspar tenía que cortarse el pelo a la llegada.

QUILA 52, E. Castillo. — Por cabeza la derrotó Perimetro el pasado domingo después de una hazaña; su presencia complica en grado sumo el posible resultado.

CUARTA CARRERA. — 1.200 METROS. — HANDICAP.

MUERA CALLADA 57, E. Castillo. — Escoló a Sephora el día 6. Difícil que repita la gracia, pues no es de las muy afectas a pistas blancas.

BELLA SOMBRA 55, A. Silva. — Fue tercera en esa misma carrera a dos cuerpos de la anterior. Difícil que el orden se invierta.

MONACO 53, E. A. Vázquez. — Vencedor de Francisco José, Realidad y Miles el día 6 en el Club Hipico. Es ligero y puede repetir.

MULLABALOO 50, F. Gómez. — Tanto ha andado agachada que terminará por caer curculucha. Conste que se lo deseamos cordialmente.

CREDENCIAL 46, L. Galaz. — En su renté corrió discretamente. Puede alcanzar un placé.

FRANCIA 46, G. Alcide. — La pusieron cuarta en la de Sephora, pero después la cambiaron por Malvaloca. Como ésta vuelve a correr, definirá el placé ahora.

QUINTA CARRERA. — 800 METROS. — HANDICAP.

CUTTY 57, G. Sarmiento. — Hace algún tiempo que no corre. Viene recuperando sus formas y una vez más puede aparecer entre los primeros a la llegada.

NOCTURELLA 54, E. A. Vázquez. — Buena reveló estar el día 3 en el Club al vencer a Yacanto, Rondana y Angustiado. Advertimos que en esa cancha lo hace mejor que aquí.

BOCHINCHERA 53, G. Sepúlveda. — Escoló a El Trece en la reunión del 6. Se gasta su navegación de cancha a la llegada.

NAYA 53, M. Quesada. — Está de mala suerte, pero a estos pesos tiene obligación de figurar, siempre que no vaya para Australia, se entiende.

ORDON BLEU 50, F. Gómez. — Descaradamente y durante toda la carrera la sujetaron el día que ganó El Trece. Interesante sería que un día de estos los señores Condes los cambian montando.

SEPHORA 49, R. Zamudio. — Derrotó a Muera Callada, Bell Sombra y Malvaloca, pero a su vez, con todo, no se le puede desconocer opción.

CARMIN 46, N. N. — Fue tercero en la de Trece, le vendieron como para pelear la recompensa.

SEXTA CARRERA. — 1.200 METROS. — HANDICAP.

CINZANO 57, V. González. — Los caballos del Stud "Perimetro" han estado muy buenos, han pasado a la categoría de "chocchones máximos", y en consecuencia, su opción es cuestión de oído.

CAROTTE 55, M. Quesada.

Fue tercera de Cabullita y Cherry Queen el día 6, cargando 56 kilos. **CHERRY QUEEN 53, J. González.** — Recibiendo cuatro kilos de la anterior remató a cuerpo y medio de ella. Creemos que el Carotte le pone empeño ahora, el orden puede alterarse.

LAS TIENDAS 49, O. Vergara. — No corre desde el 4 de abril, pero advertimos que está buena, se desempeña bien en barro y es muy sacadita de los kilos.

MALLIME 47, E. A. Vázquez. — Muy buena se vio al derrotar a Toncillo y Camperla con 56 kilos. En nuestra tabla inconformista no sale levemente favorecido en el handicap.

MUSCOLINI 46, R. Zamudio. — Franca mejoría evidenció el dominio en la carrera de Belgrano, pues, pese a haber el final, podría encargarse de la sorpresa al amparar de la obla que le ha caído en el lote.

SEPTIMA CARRERA. — 2.000 METROS. — HANDICAP.

CHILEO 55, F. Santander. — Viene recuperando sus formas y una vez más puede aparecer entre los primeros a la llegada.

LOLO 54, O. Vergara. — Destacadamente corrió en el clásico "Anfitrión". Habrá que esperar que figure.

CHICO HERMOZO 53, G. Ortiz. — Fue en la carrera de 30 de mayo, conduciendo en forma que no convenció a nadie. El señor Handicapper para facilitar la tarea, le dio 7 kilos.

CRISPIN 49, F. Gómez. — Nada hizo en la que Polito le ganó a Toribio Luitcia y Macanudo, pero el 21 de mayo había derrotado a Oval, Eupremo y Recolecto. Trata de despedirse en buena forma.

KACASANO 49, F. Araya. — Caballo y caballo están muy buenos. Puede que el día 6 en el Club de los kilos le dé un "facciano" a la categoría.

OCTAVA CARRERA. — 1.200 METROS. — HANDICAP.

PORT BOU 58, J. O. Olivares. — Viene de rematar segundo de Angustiado y Macanudo, cinco kilos (56x51) en la reunión del 6.

ANGUSTIADO 57, V. González. — Atravesó por su mejor momento y pese a los muchos kilos que sube, vuelve a tener cara chance.

ABANICO 53, R. Zamudio. — Nos informan que está bueno, así es que hay que tenerle mucho respeto a sólo 53 kilos.

BOHEMIO 53, M. Reyes. — Reapareció llegando quinto el día 6 en la que El Hakim le ganó a Mafrom, Correa y Manatila. Alro le faltaba ese día y ahora debe melonchar.

NIAGARA FALLS 53, C. Cruz. — Fue segundo de Liverpool y delante de Kohama y Claudina. En el Club se desempeña mejor que aquí.

ENIGMA 52, G. Sepúlveda. — Fue tercera de Angustiado y Port Bou corriendo con tropiezos. Pero es de las que hace honor al nombre con respecto a las intenciones con que corre.

PESO FUERTE 49, B. Sandoval. — Si no lo dejan muy lejos en las primeras distancias puede meterse en la conversación.

CENTAURIO 47, E. A. Vázquez. — Vuelve de un descanso y le han buroado buen jinete. Es un buen síntoma.

NOVENA CARRERA. — 1.200 METROS. — HANDICAP.

PARENTHET 55, G. Sepúlveda. — Derrotó a Mallime, Loncillo y Beguileta, el 30 de mayo, y no figuró en la que ganó Mayoral el día 3 en el Club porque rodó Copi-Russ. Tiene la primera opción.

LOS TIEMPOS 54, C. Cruz. — No lleva más inconveniente que sus mañas. El día 6, a un lado, puede ajustarlo.

HABLAOR 49, J. Gaete. — "Clasificadamente" corrió el día 6, no fué tabla en la de Millim. Hay que estar alerta para evitar sorpresas.

CHARAVISANO 48, N. N. — Fue cuarto en la de Angustiado, cargando 60 kilos. Ahora lleva un peso razonable y su triunfo está muy dentro de lo posible.

MARTINCH 49, E. A. Vázquez. — Puede y paga bueno al salir y no decimos más para no darle mucha luz al gas.

VARIEDADES EN EL APOLO

En combinación con cine, hoy debutará en el Teatro Apolo, una Cia. de Variedades en que actuarán: Alcántara, el rey de la mandereta, con su orquesta, "Diana" y sus girls; Miguel Arce; Isabel Hernández y otros números de atracción, que gozan de igual popularidad.

BARRENECHEA DEBUTA HOY EN EL HOLLYWOOD

La Compañía de Enrique Barrenechea, que ha recibido calurosa acogida de parte de los públicos de los teatros Colón y Alameda, después de su brillantez en la temporada del Teatro Municipal, actuará hoy y mañana en la sala del barrio de Hollywood.

Barrenechea pondrá en escena hoy, en las funciones de las 8 de la tarde y 9 y media de la noche, la notable obra histórica y pasional del escritor chileno Carlos Barrella, "Vida, pasión y muerte de la Quintrala".

LOS ESPECTACULOS EN EL "SOTANO DE LA QUINTRALA"

La actriz argentina, Malena, que interviene como artista exclusiva de los programas de El Sotano de la Quintrala, actuará esta noche en una audición especial de canciones francesas, inglesas y españolas.

En los mismos programas actúa Angella Miralles, llamada el alma de la canción chilena, por la emoción que transmite a sus interpretaciones de composiciones criollas. Cierra este espectáculo el conjunto folclórico Trió Guadalupe y sus Aztecos.

EN POPULARES HOY EN EL IMPERIO, "EL CABALLERO DEL FRAC REQUISADO"

En funciones populares a precios rebajados, a las 6 y media de la tarde y 10 de la noche, la compañía de El Imperio, dirigida por Ovidio Leguía y Lucho Córdoba lleva hoy a escena en el Imperio la chistosa comedia de actualidad "El caballero del frac requisado".

"El caballero del frac requisado" ha sido uno de los triunfos de risa del último tiempo de Lucho Córdoba y los suyos, pues efectivamente, la comedia es chistosa y los elementos del Imperio le han sacado partido y se resiente en estrepitosas carcajadas de parte del público.

"ELIZABETH FRY" POR LA B.B.C. DE LONDRES

La vida noble y fructífera de Elizabeth Fry se divide entre la realización de una gran obra humanitaria, y el cuidado de un hogar y una familia. La labor filantrópica no sufrió de la preocupación doméstica: de que Elizabeth Fry tuviera hijos, hijos, y hijos, no los tenía, pero su nombre y recuerdo queda sobre todo unido a las obras de reforma y progreso que por su acción y apostolado se realizaron en las instituciones británicas de asistencia social. Hija del banquero John Gurney, de Norwich, ella se dedicó a su juventud, allá en los últimos años del siglo XVIII, y las horas pasaban bailando y montando a caballo. Pero pronto sintió la llamada de preocupaciones más serias y útiles. Al visitar a los quince años la Casa de Corrección para mujeres de Norwich, sintió tal impresión que había de influir decisivamente en el rumbo de su vida. A los dieciocho años cambió la elegante levita roja de las amas de casa por el severo traje de los Cuáqueros, que nunca más abandonaría; y empezó su carrera altruista dedicándose a enseñar niños pobres.

El casamiento no le hizo abandonar su vocación; al contrario, le dio más facilidades para cumplir. A los veinte años se casó con el banquero Joseph Fry, trasladándose a Londres donde en seguida ejerció benéficas

GRISELLE CHRYS DEBUTA HOY EN EL TAP ROOM

Las atracciones artísticas del Tap Room, desde hoy a la hora del té y a las tertulias sociales de medianoche se van a ver enriquecidas con la actuación de la bailarina internacional Grisselle Chrys, artista de prestigio y que cuenta con muchas simpatías en el público. Además actuará hoy también la pareja de bailarinas sirtas Los Seyllanitos, la can-

cionista típica española Carmen de Rodago, el animador y recitador grandioso Manuel de Moya y las cancioneras internacionales Choly Mur y Miss Liana Taylor.

La Orquesta de Jazz del maestro Samuel de Rosa y la Típica de bandoneones del maestro Milla animan los bailes.

NUEVAS PRESENTACIONES DEL TEATRO EXPERIMENTAL

Como se anunció oportunamente, el jueves 24, a las 8 y media de la tarde, el Teatro Experimental de la Universidad de Chile, montará en el escenario del Municipal, dos obras que distantes en el tiempo, se unen en el arte y en la comprensión de estos jóvenes actores. Nos referimos a "Ligazón" de Valle-Inclán, y a la farsa animada francesa del siglo XV del "Licenciado Pathelin", que

puso en idioma de hoy el poeta español Rafael Alberti.

MATINEE INFANTIL EN EL MUNICIPAL

La Compañía de Enrique Barrenechea, que ha recibido calurosa acogida de parte de los públicos de los teatros Colón y Alameda, después de su brillantez en la temporada del Teatro Municipal, actuará hoy y mañana en la sala del barrio de Hollywood.

Barrenechea pondrá en escena hoy, en las funciones de las 8 de la tarde y 9 y media de la noche, la notable obra histórica y pasional del escritor chileno Carlos Barrella, "Vida, pasión y muerte de la Quintrala".

La actriz argentina, Malena, que interviene como artista exclusiva de los programas de El Sotano de la Quintrala, actuará esta noche en una audición especial de canciones francesas, inglesas y españolas.

EN POPULARES HOY EN EL IMPERIO, "EL CABALLERO DEL FRAC REQUISADO"

En funciones populares a precios rebajados, a las 6 y media de la tarde y 10 de la noche, la compañía de El Imperio, dirigida por Ovidio Leguía y Lucho Córdoba lleva hoy a escena en el Imperio la chistosa comedia de actualidad "El caballero del frac requisado".

"El caballero del frac requisado" ha sido uno de los triunfos de risa del último tiempo de Lucho Córdoba y los suyos, pues efectivamente, la comedia es chistosa y los elementos del Imperio le han sacado partido y se resiente en estrepitosas carcajadas de parte del público.

"ELIZABETH FRY" POR LA B.B.C. DE LONDRES

La vida noble y fructífera de Elizabeth Fry se divide entre la realización de una gran obra humanitaria, y el cuidado de un hogar y una familia. La labor filantrópica no sufrió de la preocupación doméstica: de que Elizabeth Fry tuviera hijos, hijos, y hijos, no los tenía, pero su nombre y recuerdo queda sobre todo unido a las obras de reforma y progreso que por su acción y apostolado se realizaron en las instituciones británicas de asistencia social. Hija del banquero John Gurney, de Norwich, ella se dedicó a su juventud, allá en los últimos años del siglo XVIII, y las horas pasaban bailando y montando a caballo. Pero pronto sintió la llamada de preocupaciones más serias y útiles. Al visitar a los quince años la Casa de Corrección para mujeres de Norwich, sintió tal impresión que había de influir decisivamente en el rumbo de su vida. A los dieciocho años cambió la elegante levita roja de las amas de casa por el severo traje de los Cuáqueros, que nunca más abandonaría; y empezó su carrera altruista dedicándose a enseñar niños pobres.

El casamiento no le hizo abandonar su vocación; al contrario, le dio más facilidades para cumplir. A los veinte años se casó con el banquero Joseph Fry, trasladándose a Londres donde en seguida ejerció benéficas

Las atracciones artísticas del Tap Room, desde hoy a la hora del té y a las tertulias sociales de medianoche se van a ver enriquecidas con la actuación de la bailarina internacional Grisselle Chrys, artista de prestigio y que cuenta con muchas simpatías en el público. Además actuará hoy también la pareja de bailarinas sirtas Los Seyllanitos, la can-

cionista típica española Carmen de Rodago, el animador y recitador grandioso Manuel de Moya y las cancioneras internacionales Choly Mur y Miss Liana Taylor.

La Orquesta de Jazz del maestro Samuel de Rosa y la Típica de bandoneones del maestro Milla animan los bailes.

NUEVAS PRESENTACIONES DEL TEATRO EXPERIMENTAL

Como se anunció oportunamente, el jueves 24, a las 8 y media de la tarde, el Teatro Experimental de la Universidad de Chile, montará en el escenario del Municipal, dos obras que distantes en el tiempo, se unen en el arte y en la comprensión de estos jóvenes actores. Nos referimos a "Ligazón" de Valle-Inclán, y a la farsa animada francesa del siglo XV del "Licenciado Pathelin", que

puso en idioma de hoy el poeta español Rafael Alberti.

MATINEE INFANTIL EN EL MUNICIPAL

La Compañía de Enrique Barrenechea, que ha recibido calurosa acogida de parte de los públicos de los teatros Colón y Alameda, después de su brillantez en la temporada del Teatro Municipal, actuará hoy y mañana en la sala del barrio de Hollywood.

Barrenechea pondrá en escena hoy, en las funciones de las 8 de la tarde y 9 y media de la noche, la notable obra histórica y pasional del escritor chileno Carlos Barrella, "Vida, pasión y muerte de la Quintrala".

La actriz argentina, Malena, que interviene como artista exclusiva de los programas de El Sotano de la Quintrala, actuará esta noche en una audición especial de canciones francesas, inglesas y españolas.

EN POPULARES HOY EN EL IMPERIO, "EL CABALLERO DEL FRAC REQUISADO"

En funciones populares a precios rebajados, a las 6 y media de la tarde y 10 de la noche, la compañía de El Imperio, dirigida por Ovidio Leguía y Lucho Córdoba lleva hoy a escena en el Imperio la chistosa comedia de actualidad "El caballero del frac requisado".

"El caballero del frac requisado" ha sido uno de los triunfos de risa del último tiempo de Lucho Córdoba y los suyos, pues efectivamente, la comedia es chistosa y los elementos del Imperio le han sacado partido y se resiente en estrepitosas carcajadas de parte del público.

"ELIZABETH FRY" POR LA B.B.C. DE LONDRES

La vida noble y fructífera de Elizabeth Fry se divide entre la realización de una gran obra humanitaria, y el cuidado de un hogar y una familia. La labor filantrópica no sufrió de la preocupación doméstica: de que Elizabeth Fry tuviera hijos, hijos, y hijos, no los tenía, pero su nombre y recuerdo queda sobre todo unido a las obras de reforma y progreso que por su acción y apostolado se realizaron en las instituciones británicas de asistencia social. Hija del banquero John Gurney, de Norwich, ella se dedicó a su juventud, allá en los últimos años del siglo XVIII, y las horas pasaban bailando y montando a caballo. Pero pronto sintió la llamada de preocupaciones más serias y útiles. Al visitar a los quince años la Casa de Corrección para mujeres de Norwich, sintió tal impresión que había de influir decisivamente en el rumbo de su vida. A los dieciocho años cambió la elegante levita roja de las amas de casa por el severo traje de los Cuáqueros, que nunca más abandonaría; y empezó su carrera altruista dedicándose a enseñar niños pobres.

El casamiento no le hizo abandonar su vocación; al contrario, le dio más facilidades para cumplir. A los veinte años se casó con el banquero Joseph Fry, trasladándose a Londres donde en seguida ejerció benéficas

TRUCOS BIEN LOGRADOS HAY EN "TU ERES MI MARIDO"

Los trucos cinematográficos que se consideraban un privilegio exclusivo de Hollywood, han sido igualados en "Tu eres mi marido", la película chilena producida por los Estudios V. D. B. dirigida por Eugenio D. Liguero y distribuida por la "Columbia".

Blanca Negri, la vedette de sorprendente atractivo, es la figura estelar de esta cinta, en que América Vargas hace un doble papel, con realismo impresionante.

Otros efectos especiales de D. Liguero que darán mucho que hablar, son las escenas de un naufragio en alta mar y escenas de

nas de comedia y de dramatismo al mismo tiempo, tomadas en un avión en pleno vuelo. Al mismo tiempo, "Tu eres mi marido" tiene una magnífica vibrante fiesta chilena al lado de refinado buen gusto.

Tu eres mi marido será estrenada oficialmente el martes próximo en los teatros Central, Santa Lucía y Continental; pero en la noche del día anterior, "premiere" en el Teatro Santa Lucía, con ocasión de la celebración del aniversario de dicha sala.

PROGRAMAS DE RADIO PARA HOY

VIERNES, 18 DE JUNIO DE 1943

C. B. 138, RADIO ESTACION "EL MERCURIO"

12.00 AUDICION LA VOZ DE NUESTRO CARNET RADIAL C. B. 138

12.30 INTERMEZZO ORQUESTAL

12.45 Música chilena

13.00 AUDICION AEROCINE

13.15 Famosos solistas

13.30 AUDICION INTERNACIONAL

13.45 Boletín informativo

13.50 Transmisión desde la Boite "Gonz"

14.00 Aires españoles

14.15 Solos de acordeón

14.30 AUDICION INFANTIL

14.45 CANTARES CHILENOS

14.50 Canciones por Carlos Buti

15.00 Transmisión del Mer de S. Corazón

15.15 AUDICION LUCINAGA

15.30 ALEJANDRO SUX

15.45 BARON EJE

15.50 Audición Hora del Arquitecto

16.00 SOLISTAS

16.15 Romanzas de ópera

16.30 SU DIA Y EL NUESTRO — Jacco Blaya

16.45 EL DIA EN SINTESIS

16.50 Música sinfónica

17.00 LA HISTORIA DE HOY

17.15 HORAS DE MUSICA SELETA

17.30 Boletín informativo

C. B. 57, RADIO "Soc. Nacional de Agricultura"

7.30 INFORMATIVO MATINAL

8.00 Su música favorita

8.30 EL REPORTER "ESPO"

8.45 Canciones selectas

8.55 Solistas instrumentales

9.05 Una obra completa

9.15 DESDE LA BOLSA DE COMERCIO

9.30 Canciones populares

9.45 Versiones orquestales

9.55 Versiones orquestales

10.05 Versiones orquestales

10.15 Versiones orquestales

10.25 Versiones orquestales

10.35 Versiones orquestales

10.45 Versiones orquestales

10.55 Versiones orquestales

11.05 Versiones orquestales

11.15 Versiones orquestales

11.25 Versiones orquestales

11.35 Versiones orquestales

11.45 Versiones orquestales

11.55 Versiones orquestales

12.05 Versiones orquestales

12.15 Versiones

HOY Radio City

ROTATIVO • NIÑEROS 1055

Presenta la soberbia
canta en colores

Ramón

con
Loretta Young

Mayores y menores
Arreglado: Último
Noticiero Metro
en combinación
con el Teatro
"Metro"

HORARIO:

11 - 12.10 - 13.30
14.50 - 16.10-17.30
18.50 - 20.10-21.30
22.50 - termina a
las 24 horas.

"CHILENOS DEL NORTE Y DEL SUR"

La próxima semana la Compañía de Revistas del Balmaceda es-

trará la nueva revista intitulada: "Chilenos del Norte y del Sur", obra que es una exposición de nuestros costumbres de norte a sur, y en que los personajes típicos

de todas las regiones de nuestro país desfilan en esta revista, que sin duda será bien recibida por el público por la novedad de sus cuadros.

EN LA COMPAÑIA DE REVISTAS DEL BALMACEA

La Compañía de Revistas "Córdo" del Balmaceda, espectáculo alegre, con atracciones artísticas internacionales en su elenco, anuncia para hoy en vermouth y noche la revista cómica musical "Virgenes de medianoche" con preciosas sketches y cuadros musicales en los que intervienen "Los villanitos", la juvenil pareja de

bailes flamencos traídos de Buenos Aires, la vedette Carmen Olmedo, la cancionista nacional Am-parito Bayer y el actor cómico chileno Adolfo Gallardo.

El cine exhibirá un programa doble con las películas "Manos secas" y "Sherlock Holmes y la Mina secreta".

"HIDALGOS DE LOS MARES"

Entusiasmo han tributado los públicos de Londres, Nueva York y grandes ciudades de Estados Unidos — únicas donde se ha presentado hasta el momento — a la producción de Noel Coward, que distribuirá entre nosotros Artistas Unidos "Hidalgos de los mares".

Esta cinta, saludada por los críticos como una de las más extraordinarias producciones, marca, en realidad, una nueva época en la cinematografía, pues es algo distinto, a la vez que más emotivo y profundo, que todo cuanto se había filmado hasta ahora.

BENEFICIO A LOS ENFERMOS DEL HOSPITAL SAN JOSÉ

El próximo lunes en función nocturna se llevará a efecto en el Teatro Baquedano el beneficio de los enfermos del Hospital San José.

La Cia. de la primera actriz nacional, Elías Alarcón, pondrá en escena la obra cumbre "La viuda de Apablaza", original del malogrado autor chileno Germán Lugo, secundada por prestigiosos elementos de nuestra escena y de la Radio, tales como Ernestina E. Ray, Marcela Fuentes, Clara del Castillo, Alfonso Jorquera, Guillermo Gana Edwards, Juan Pérez Berrocal y otros.

Dada la altruista finalidad de esta función, como es la de reunir fondos para confinar en parte las necesidades de los enfermos del Hospital San José.

Asistirán invitados especialmente el doctor señor Eduardo Pastene, Director-Jefe del Hospital San José, y el distinguido parlamentario radical, don Armando Rodríguez Quezada.

ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS

HOY
DE 5 P. M. ADELANTE
ESTRENOS:

"¡QUE VIENE EL ORO!"
con BORIS CARLOFF y PETER
"LORRE, los reyes del terror, y
estreno argentino:

EL CANILLITA Y LA DAMA
con LUIS SANDRINI y
ROSITA MORENO
PLATEA \$ 4.50 BALCON \$ 3.50

El film mexicano que
siempre recordará
Ud. siempre recordará
Ud. siempre recordará
Ud. siempre recordará

REAL SANTIAGO

Matinée a las 3 P. M.
Tarde 6.30 Noche 9.45
Republ. Pictures pre-
senta a John Wayne
en:

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

Tigres Voladores
(Mayores de 15 años)
film de gran emoción
y heroísmo.

Casa de Mujeres
Complemento: Noticia-
rio Paramount, Sinopsis
y Cuadro Alegórico
con recitaciones por
Silva Humere.

VICTORIA

"EL TEATRO QUE LE ESPERA A TODA HORA..."
ESPECTACULO COMPLETO EN DOS HORAS DE DURACION
DESDE LA 1. P. M. HASTA LAS 11 P. M.

PRECIOS PERMANENTES PLATEA BAJA... 9.60
PLATEA ALTA... 8.40
HORAS QUE COMIENZA EL ESPECTACULO 1-3-5-7-9 P. M.

"LOS AMORES DE CHOPIN"

(MAYORES Y MENORES)

AMERICA
LIBRA

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud. siempre recordará

HOY

Matinée a las 2.45 P. M.
Tarde 6.15 Noche 9.40
(May. no Rec. Str.)
El film mexicano que
Ud

